



PRESIDENTE ALLENDE VISITA POBLACIONES DEL GRAN SANTIAGO

(PAGINA 2)



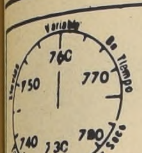
Ministro OSCAR JIMENEZ PINOCHET

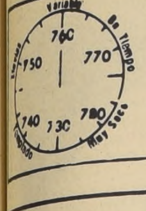
MEDICINA GRATUITA PARA 2 MILLONES DE PERSONAS

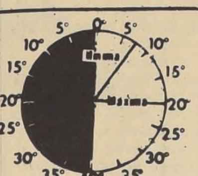
(Página 3)

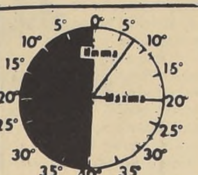
HOY: SUPLEMENTO DOMINICAL A TODO COLOR











PRONOSTICO:
Despejado.
TEMPERATURA DE AYER:
Mínima 10,6° C. a las 6,00 horas.
Máxima 20,1° C. a las 16,15 horas.

LA NACION

PRECIO E° 1.80

Santiago, Domingo 22 de Noviembre de 1970.-

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
Nº 19.342

Jefe Naval asumió control de la isla:

Controlarán desmantelamiento de instalaciones de EE. UU. en Pascua

Grupo técnico que se constituirá en Rapa Nui cautelará los intereses nacionales . Reunión en la Cancillería

LA FUERZA AEREA de los Estados Unidos no podrá proceder al desmantelamiento de sus instalaciones en la Isla de Pascua, sin que antes el Gobierno de Chile, en pleno ejercicio de su soberanía, no autorice esta operación. El procedimiento a seguir, según lo anunció la Cancillería, se hará "conforme al interés nacional" y sólo después de la inspección que deberá realizar un grupo de técnicos que será designado en las próximas horas. Como medida preventiva el Ministerio del Interior cursó ayer el nombramiento como Gobernador interino de Rapa Nui, del actual Capitán de Puerto Tte. Federico Blanco Baeza, de la Armada Nacional.

La autorización otorgada a la Fuerza Aérea norteamericana para instalar lo que inicialmente sería una estación meteorológica, fue dada por la Administración Alessandri por sólo dos años. Posteriormente el Gobierno demócrata cristiano del Presidente Frei amplió esta autorización, y la Isla de Pascua, de acuerdo con los informes entregados por parlamentarios que la visitaron, llegó a tener, en ciertas circunstancias, una población integrada por norteamericanos superior a la nativa. Incluso el actual Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, cuando acompañó a un grupo de guerrilleros que habían huido de Bolivia, denunció esta situación al regresar al país.

DECLARACIONES DEL CANCILLER ALMEYDA

El Canciller, Clodomiro Almeyda, al ser interrogado por los periodistas sobre las medidas que se tomarán en la Isla de Pascua para cautelar los intereses nacionales frente al desmantelamiento, dijo:

—*"Hemos pensado que es conveniente que un equipo de autoridades gubernativas, representativas de todos los organismos que tienen algo que ver con Pascua, tengan una visión de lo allí ocurrido, de manera que se está pensando en algo así".*

Los periodistas le preguntaron a Almeyda:

¿Ha ocurrido allí algo que preocupe a Chile...?

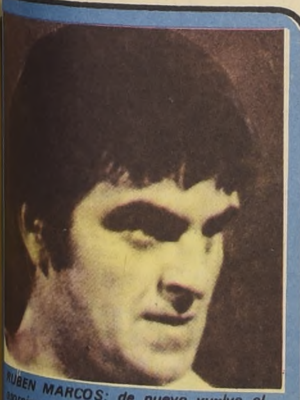
"No —respondió—, *pero de todas maneras es conveniente que vaya un equipo y coteje los puntos de vista de cada una de las instituciones comprometidas, LAN, FACH, etc. No hay nada resuelto acerca de cuándo se efectuará el viaje".*

(PASA a la página 8)

El Rodeo es una de las fiestas típica y tradicional de nuestros campos. Con la llegada de la primavera, comienza la temporada oficial de Rodeos en nuestra geografía rural. Allí el huaso con su china lucen los mejores atuendos multicolores. El con sus espuelas cantarinas y ella con sus gráciles movimientos, conceden categoría a la cueca ciudadana en las fondas, mientras en la medialuna, los corredores disputan por los puntos buenos, en la atajada entre bandera y bandera. Los Rodeos este año verán participar a las colleras provenientes de Asentamientos campesinos. Junto a la bordona que lanza por los aires las melodiosas notas de la tonada, el hombre de nuestros campos expresa su alegría de vivir en una Patria Nueva, más justa, más libre, más suya.

Se cuadruplica reparto de leche en polvo para 1971

GOBIERNO INICIA ATAQUE FRONTAL A LA DESNUTRICION



RUBEN MARCOS: de nuevo vuelve el torpedo al ataque de la "U".

LA "U"-O'HIGGINS, MATCH QUE NO ADMITE EMPATE

(Página 11)



CARMEN GLORIA AGUAYO, actual Consejera de Promoción Popular y futura titular del Ministerio de la Familia.

NUCLEO FAMILIAR, BASICO EN TAREAS DEL DESARROLLO

(Página 2)



SABINO AGUAD inició sus labores como Director de Deportes del Estado sin ningún tipo de obstáculos.

AMPLIO APOYO A LA DESIGNACION DE SABINO AGUAD

(Página 10)



NIBALDO MENA -al centro- Presidente del Tribunal Calificador de Elecciones de la FECH, explica a los periodistas, al mediodía de ayer, el acuerdo de repetir el acto el próximo martes.- A la izquierda en el grabado, el miembro del Tribunal, en representación de la FJS, Marcos Miranda y a la derecha, Alberto Pando, secretario del tribunal y militante DC.

ALMEYDA REITERA POSICION FRENTE A LAS 200 MILLAS

—"CHILE TODAVIA no ha resuelto suscribir en plenitud todos esos acuerdos por razones que ya hace bastante tiempo sostiene la Cancillería chilena. No he leído esos comentarios. No sé en qué sentido han calificado nuestra actitud, que por lo demás es de antigua data. No es una cosa nueva".

En estos términos el Canciller Clodomiro Almeyda dio respuesta a una pregunta de los periodistas, quienes le inquirieron su pensamiento sobre los comentarios cablegráficos acerca de la posición adoptada por Chile en el tratado de desnuclearización. Esta fue aclarada a través de una declaración entregada por el Subsecretario Alcides Leal en la tarde del viernes.



● Comentarios sobre negación de créditos a Chile son simples declaraciones de personas oficiosas, manifestó el Canciller

Delegación de Minneapolis, con la Primera Dama.



Almeyda calificó como "interpretación antojadiza" la de los diarios peruanos, cuando un periodista le manifestó que de acuerdo con los términos de una de estas informaciones que anticipaba que la posición de Chile frente al tratado de desnuclearización podía considerarse como un reconocimiento implícito a las 12 millas de mar territorial.

CREDITOS DE EE. UU.

En relación a lo sostenido por el representante Otto Passman, de que se opondría a todo tipo de asistencia económica de EE.UU. a Chile, Almeyda señaló:

"Son opiniones oficiosas de personeros de algunas reparticiones norteamericanas, pero ellas de ninguna manera comprometen la política del Gobierno de ese país, o de sus entidades crediticias, de manera que no podríamos opinar sobre la materia hasta que no se definiera una conducta oficial. No hay ninguna información oficial todavía. Son simples opiniones de algunos personeros norteamericanos.

RELACIONES CON CUBA

Más adelante Almeyda dijo que el Encargado de Negocios de Chile en Cuba será un funcionario de carrera del Ministerio de Relaciones Exteriores, quien viajará pronto. Agregó que se radicará en La Habana por un tiempo prudencial hasta dejar instalada la sede de nuestra misión en ese país, y posteriormente viajará para tomar posesión de su cargo la persona a quien Chile designe como su Embajador ante el Gobierno de Cuba.

Dijo que esto último era lo que realmente importaba y que hasta el momento ni para Embajador en Cuba ni en ningún otro país se había solicitado el "agreement" correspondiente.



PARA EL PROGRAMA "PANORAMA", de la BBC de Londres, fue entrevistado el Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, ayer en su domicilio particular de calle Tomás Moro. Las respuestas del Jefe del Estado fueron catalogadas como "firmes y claras" por el periodista británico Michael Charlton, quien hizo la entrevista. Posteriormente agregó el periodista inglés: "El Presidente tiene muy buen sentido del humor. EN LA FOTO: El Presidente Allende responde a las preguntas de la BBC.



A TRAVES DE LA TELEVISION NACIONAL, el Presidente de la República, doctor Salvador Allende, envió ayer un saludo a los habitantes de la provincia de Tarapacá y Antofagasta. El Jefe del Estado expresó a los nortinos a través de la grabación: "Espero volver pronto, ahora como Gobernante, a esa zona del Norte Grande por la cual fui senador".



"SOLO UN PUEBLO *organizado será capaz de transformar las estructuras vigentes".*

Carmen Gloria Aguayo, futura Ministro de Familia:

"Núcleo familiar, básico en las tareas de desarrollo"

—"Es fundamental e imprescindible que todos los planes que realice el Ministerio de la Familia estén unidos a la educación y a la capacitación. Un plan nacional de Alfabetización, rehabilitación de alcohólicos, recreación deportiva, turismo social y ayuda al niño abandonado y al anciano serán las primeras medidas que enfrentará el Ministerio de la Familia. Será una tarea coordinada a nivel interministerial, a fin de no desperdiciar recursos humanos y económicos".

Carmen Gloria Aguayo, conocedora a fondo de los problemas que afligen a la sociedad chilena llevará ahora a nivel ministerial y nacional todo el trabajo y los planes sociales que desde hace muchos años llevó a la práctica en poblaciones y sectores marginales.

Futura Titular del próximo Ministerio de la Familia, dinámica y entusiasta, ya ha comenzado a trabajar al asumir el cargo de Consejera Nacional de Promoción Popular donde, desde tempranas horas de la mañana, está trabajando activamente, coordinando la labor de todas las oficinas que trabajan hacia y con la comunidad.

—"El trabajo lo hemos comenzado de inmediato porque el trámite para la creación del Ministerio de la Familia demorará unos cuatro meses y no podíamos esperar que se creará esa Secretaría para comenzar esta política social".

—"Hasta ahora, CEMA, Oficina Nacional de la Mujer, Ropero del Pueblo, Guarderías Infantiles y otras estaban trabajando en forma muy descoordinada. Con la creación del Ministerio de la Familia vamos a evitar la burocracia inútil, esperando ir mucho más lejos de lo que actualmente existe".

PLENA INCORPORACION DE LA MUJER

Para Carmen Gloria Aguayo es imprescindible facilitar la incorporación de la mujer en la vida nacional a todo nivel, quien es la que más ha sufrido en el sistema capitalista.

—"Aunque parezca increíble, ella se ha visto sometida a la explotación machista y siempre al servicio del hombre. La mujer chilena es muy trabajadora y esforzada. Se le ve incorporada a los trabajos de la comunidad y ello debe hacerlo al margen de sus labores de hogar y sus empleos, cuando los tienen".

—"No se trata en absoluto de plantear una lucha de la mujer contra el hombre sino que nivelar esa situación de sometimiento para encontrarse con el hombre en una auténtica relación libre de pareja humana".

Para realizar todas estas tareas, en las que puedan participar todos, Carmen Gloria Aguayo explicó que se había tomado como área territorial el hogar donde vive la familia, para que así la mujer que desempeña labores de dueña de casa quede ampliamente integrada a esto.

—"Y para facilitar la participación de la mujer en la vida nacional a todo nivel, haremos realidad el programa de Guardería Infantiles y Talleres Artesanales. También dentro del Programa del Ministerio de la Familia se abrirán lavanderías populares que, además de liberar a la mujer del lavado de hasta cuatro horas diarias en una artesa, servirá como fuente de trabajo, ya que funcionarán en cada barrio o unidad vecinal".

DIVORCIO Y CONTROL DE LA NATALIDAD

Consultada acerca de su posición frente al divorcio, la futura Ministro de la Familia señaló que compartía la idea del divorcio como una forma de reglamentar legalmente algo que existía de hecho en Chile, mediante engaños y subterfugios.

—"Nosotros creemos que es necesario dictar una buena ley de divorcio para proteger a la familia y no para que ella termine, ya que la actual situación legal permite la nulidad de los matrimonios y los más perjudicados son la mujer y los niños, que quedan sin protección legal alguna".

En cuanto a su opinión sobre el aborto, Carmen Gloria Aguayo se manifestó contraria a la legalización del aborto y sí partidaria del control de la natalidad, siempre que respete realmente la voluntad de los padres, que deben ser los únicos que deben resolver sobre este problema.

—"Como decía en un comienzo, todos los planes deben basarse, principalmente, en la educación. Y esto del control de la natalidad no queda excluido. Vamos hacia una paternidad responsable, hacia una decisión voluntaria que en ningún momento llegará a imponerse como control de la natalidad obligada".

Junto a todo esto contemplamos un plan nacional de alfabetización, la rehabilitación de los alcohólicos, un gran plan de recreación deportiva, amplio programa de turismo social. Lo anteriormente reseñado serán las primeras medidas que enfrentará el Ministerio de la Familia con gente dispuesta a trabajar ampliamente por la comunidad.

ALLENDE VISITA POBLACIONES DEL GRAN SANTIAGO

EL PRESIDENTE de la República, Salvador Allende, inicia hoy un recorrido por las poblaciones del Gran Santiago. El programa de visitas incluye también a los ministros del Interior, José Tohá, y de la Vivienda y Urbanismo, Carlos Cortés Díaz, a los Subsecretarios del Interior, Daniel Vergara, y de la Vivienda, Marcos Alvarez, además de otros funcionarios de Gobierno.

Entre las poblaciones que serán visitadas en la mañana están las que llevan los nombres de "Laura Allende", "Pablo Neruda" y "Ultima Hora"; "Bernardo O'Higgins", en Maipú, y "Pudahuel", en Barrancas, en la tarde.

Un "esquinazo" en homenaje al Presidente de la República ofrecieron al mediodía de ayer los grupos que concurren al certamen folklórico que ha organizado el Ministerio de Educación. Estos grupos están integrados por profesores de las distintas ramas de la enseñanza básica y media. Bailaron cuecas y cantaron tonadas en los patios del palacio de La Moneda. Entre los grupos que actuaron habían representantes de Concepción, Curicó, San Carlos y del Quinto Sector de Santiago.

Política de Transportes:

ESTIMULO A EMPRESAS ESTATALES Y RESPALDO AL SECTOR PRIVADO

EL SUBSECRETARIO de Transportes, Hernán Morales, con motivo de una reunión destinada a analizar los problemas de la locomoción colectiva de Santiago, dio a conocer la política de los transportes del Gobierno de la Unidad Popular.

En esta reunión estuvieron presentes el Intendente de Santiago, Miguel Morales; el Prefecto de Carabineros, el Presidente de la Confederación Nacional de Municipalidades, representantes del Instituto de Jueces de Policía Local, de Dueños de Autobuses y Taxibuses, de la Federación de Choferes, de la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior y técnicos de la Subsecretaría de Transportes y la ETCE.

En la parte principal de su exposición el Subsecretario de Transportes, Hernán Morales, manifestó que *"El Gobierno de la Unidad Popular dará a Chile el verdadero sentido de interés nacional que necesitan los transportes, con un profundo y patriótico sentido de independencia e inspirado exclusivamente en la defensa de los intereses de las mayorías".*

Dijo que *"es la convicción del Gobierno de que una adecuada política de transportes es un instrumento poderoso para el desarrollo económico y social, no sólo de quienes laboran en las grandes empresas estatales o en que participen sectores privados, sino también para el progreso de todas las regiones de nuestro país.*

—"La ley asigna como tarea principal de la Subsecretaría de Transportes— agregó el Subsecretario Hernán Morales— *la coordinación de nuestros recursos materiales tanto para el sector público como privado. Establece también que toda operación de importación de vehículos en el exterior será visado por este Organismo".*

CAMBIOS PROFUNDOS

—"No queremos cuestionar los procedimientos aplicados antes de la instauración del Gobierno Popular, pero sí podemos afirmar que ya hemos introducido cambios profundos en el tratamiento administrativo de este tipo de peticiones, que sin menoscabo de los intereses particulares procure una reorientación nacional dirigida al desarrollo y estímulo de las grandes empresas estatales, en virtud de que ellas fueron concebidas fundamentalmente con sentido de servicio público y no especulativo y porque además son indispensables aún para cualquiera emergencia como las que han ocurrido en los últimos años", indicó más adelante.

"Dentro de este concepto anunciamos una política de franco estímulo para las empresas estatales y demás medios de construcción, producción y mantenimiento del sector fiscal que incidan en este rubro.

"En este plano la primera prioridad la representan la habilitación de las propias empresas para que con sus elementos técnicos puedan cumplir cabalmente los propósitos de bien público y de servicio que señalan las leyes. Con ello se fortalece la decisión del Gobierno Popular de servir plenamente y con la mayor eficacia a los sectores más modestos de la población, generalmente olvidados y que hoy deben merecer nuestra decidida, amplia y permanente consideración y respeto.

"Los organismos representativos de masas, como la Central Unica de Trabajadores, Juntas de Vecinos, Centros de Madres y otras expresiones de la acción social, ya están teniendo plena y activa participación en la elaboración de nuestros estudios, en las proposiciones correspondientes y en la aplicación práctica de las medidas dispuestas por la autoridad.

SECTOR PRIVADO

"Los medios del sector privado —recalcó el Subsecretario— constituyen un factor fundamental para el mejoramiento de los servicios de transporte colectivo y en la medida que ellos comprendan su rol frente a la sociedad tendrán el respaldo y la consideración del Gobierno.

"No debe guiarlos sólo el lógico incentivo de procurar utilidades, sino sentirse partes esenciales de un todo y que juegan un rol importante para la solución de los problemas y las necesidades de los usuarios, en un marco de adecuado financiamiento que les permita mantener sus servicios, pagar justas remuneraciones a sus personales y formar fondos que permitan renovar sus equipos.

"Los estudios relativos a los transportes y la locomoción colectiva del país serán con la total participación de nuestros técnicos, de los trabajadores y los empresarios del transporte y los usuarios. De este modo las decisiones que se tomen obedecerán al interés de la comunidad".

En el detalle de estas medidas, el Subsecretario de Transportes, Hernán Morales, se refirió a los siguientes aspectos: Transportes de productos, término dentro de un período prudencial de importaciones innecesarias, política laboral y de relaciones frente a los usuarios, el Gobierno y las empresas estatales frente a la competencia privada, racionalización de los servicios de locomoción colectiva, medidas en actual aplicación y servicio de la Subsecretaría de Transportes.

HECTOR BEHM, NUEVO FISCAL DE LA CORA

HÉCTOR BEHM, abogado de 54 años, asumió la Fiscalía de la Corporación de la Reforma Agraria.

EL ABOGADO Héctor Behm Rosas asumió la Fiscalía de la Corporación de la Reforma Agraria, en reemplazo de Raúl Rencoret, quien desempeñaba el cargo en la pasada administración.

Héctor Behm, de 54 años de edad, fue presidente del Instituto Popular, organismo que agrupó, hasta el año 1965, a profesionales y técnicos de izquierda. En 1962, encabezando una delegación de 30 miembros del Instituto, viajó a Cuba para estudiar el desarrollo de la revolución, publicando de regreso al país diversos estudios y participando en foros sobre la realidad cubana.

Miembro de la Comisión Nacional Agraria Socialista, que creara el fallecido senador Salomón Corbalán, participó activamente en estudios sobre problemas del agro y planificación de una política destinada a realizar una reforma agraria integral incorporada a un cambio total de la estructura de la sociedad chilena.

También, en conjunto con otros abogados de izquierda, impulsó un movimiento de amparo a los derechos humanos y las garantías constitucionales y procesales, presentando a la Corte Suprema un informe de 75 carillas en el que denuncia torturas sufridas por estudiantes, obreros y campesinos. El legajo califica asimismo de homicidio por omisión el del ex Director Zonal de la CORA, Hernán Mery.

La designación de Héctor Behm se suma a la del Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación, David Baytelman, en la conformación de un equipo de trabajo que impulsará la reforma agraria dentro del programa anunciado por el Presidente Allende.



LA PRIMERA DAMA, *Hortensia de Allende, junto a la delegación de la misión "Pueblo a Pueblo".*

MISION PUEBLO A PUEBLO CON LA PRIMERA DAMA

INTEGRANTES de la Institución "Pueblo a Pueblo", fueron recibidos por la Primera Dama de la República, Hortensia Bussi de Allende, a quien dieron a conocer los principios de la institución que contribuye al fortalecimiento de las relaciones de todos los países con Estados Unidos.

La delegación, encabezada por su presidente, Carl Eugene Swanson, manifestó que han venido a Chile para incrementar los lazos culturales y de amistad con la comunidad santiaguina.

La Primera Dama departió con cada uno de los miembros de la misión interesándose por la labor que realizan los chilenos de la institución, que preside Fernando Oliva, el cual acompañaba a la delegación norteamericana, junto a otros miembros de la entidad.

Los ciudadanos norteamericanos son procedentes de Minneapolis, ciudad hermana de Santiago y han traído un saludo de amistad para el pueblo hermano. Estos señalaron que harán llegar una medalla al ex Presidente de la República, Eduardo Frei.

La delegación, luego de permanecer algunos días en Santiago, prosiguirá su gira por otros países de Latinoamérica.

Durante su permanencia en Santiago, la Misión Pueblo a Pueblo visitó también la Escuela Especial de Educación Nº 4, cuya directora es Olga Romero.

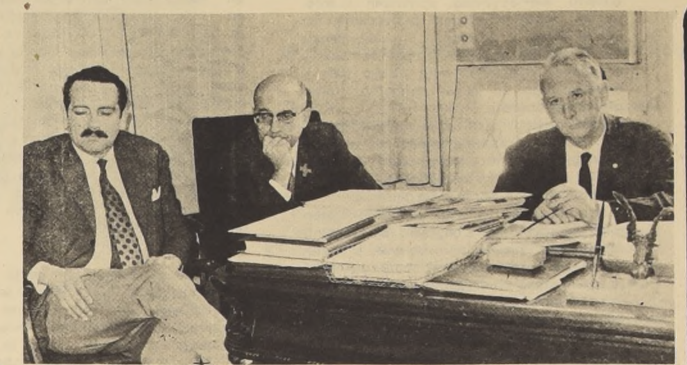
Se cuadruplica reparto de leche en polvo para 1971

GOBIERNO INICIA ATAQUE FRONTAL A LA DESNUTRICION

ALREDEDOR de 48 millones de kilos de leche en polvo serán distribuídos por el Gobierno de la Unidad Popular en 1971. Esta cifra representa un aumento de cuatro veces respecto de los 12 millones de kilos que se repartirán en el presente año.

Tal fue la principal decisión tomada ayer por una comisión interministerial reunida en el gabinete del Ministro de Salud, doctor Oscar Jiménez Pinochet, con el objeto de coordinar las acciones de la campaña del medio litro de leche para todos los niños chilenos. Se dará de tal modo una solución definitiva e integral al problema de la desnutrición infantil en nuestro país.

—"Este esfuerzo - dijo el doctor Jiménez Pinochet- —está destinado a resolver un problema de nutrición, pero, además, también tiene por objeto hacer conciencia en la población del derecho a la salud, que comprende primordialmente a nuestros niños, los que de ahora en adelante, sin excepciones, tienen derecho a recibir la alimentación suplementaria".



Además del Ministro de Salud, que la presidió, estuvieron presentes en esa reunión el Subsecretario de la Cartera, doctor Carlos Antonio Molina; el Subsecretario de Agricultura, Eduardo Montenegro; jefes del Servicio Nacional de Salud, y los representantes de la Oficina de Planificación Agrícola, Luis Riffo y José Peldoza; del Servicio Médico Nacional de Empleados, doctor Oscar Illanes Benítez; del Ministerio de Economía, Hugo Madariaga y Mauro Maturana, y del Ministerio de Educación y la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, Washington Fernández, así como el asesor del Programa de Atención Maternal de la Oficina Sanitaria Panamericana, doctor Jorge Rosselot; el Gerente de la Empresa de Comercio Agrícola, general (R). Oscar Guzmán, y otras autoridades.

Las autoridades de Gobierno esperan que el aporte de los productores chilenos llegue a 15.000.000 de kilos de leche en ***polvo, ya que en el año en curso la industria lechera nacional entregó sólo 10.000.000 de kilos.***

Destacó asimismo el doctor Jiménez Pinochet que, en la entrevista que sostuvo el Presidente de la República con los productores nacionales de leche, se puso el acento en la necesidad de ir reemplazando las importaciones, que para 1971 van a alcanzar a 35.000.000 de kilos, por producción chilena, lo que implicará una substancial economía de divisas y una mayor fuente de trabajo para nuestro país.

PRESIDIDA por el Ministro de Salud, Oscar Jiménez Pinochet, se realizó ayer una reunión interministerial destinada a coordinar las acciones de la campaña del medio litro de leche para todos los niños chilenos, en la que participaron jefes de diferentes servicios de la administración pública.



Aplica DIRINCO:

Multas millonarias a los especuladores

MULTAS QUE superan los 30 mil escudos ordenó aplicar el director de DIRINCO, Alberto Martínez, a los productores y distribuidores que alcen los precios sin autorización, que sólo sirven para perjudicar a los consumidores. De acuerdo con esta norma se comenzó a aplicar las sanciones respectivas a diversas empresas.

Las firmas sancionadas son: Margozzini Hnos, ubicada en Santa Rosa 5320, San Miguel, con una multa de E° 30.870,50; el negocio de Rodolfo Domel, de Gran Avenida 4622 con E° 8.100; el establecimiento de ventas de cecinas de la comuna de Quinta Normal, y el negocio "La Preferida ", ubicado en Avenida Condell 1471 con E° 30.879,50 y finalmente, la industria Til Ltda. Ubicada en Panamericana Norte 3361, Quilicura con una multa de E° 20.000.-

Otra de las sanciones fue dirigida a la fábrica de calzado, ubicada en Ureta Cox 1038, de San Miguel por recargar los precios, con E° 5.000.- Y con E° 30.870,50 fue sancionado el Consorcio Distribuidor Andino, negocio de venta en automóviles, situado en Agustinas 1022, por obstaculizar la labor de DIRINCO. Los inspectores trataban de precisar cuáles eran realmente los precios que se estaban cobrando, al investigar denuncias formuladas por el público.

ALZAS DE CONSERVAS

Entre un diez y un 30 por ciento subieron las conservas según informó el director de DIRINCO, Alberto Martínez, luego de hacer una minuciosa investigación. Manifestó que el servicio a su cargo está aplicando severas medidas con el objeto de que los comerciantes no contravengan las disposiciones existentes sobre precios.

Especificó que las variaciones de las conservas se produjeron entre Noviembre y Julio del presente año, especialmente en mariscos, verduras y frutas.

Respecto a las cebollas, Martínez señaló que el abastecimiento era normal y que el precio había experimentado una considerable baja con respecto al mes de octubre. También dio a conocer que la carne en varas había tenido un aumento de alrededor del 4 por ciento.

Manifestó el jefe de DIRINCO que se estaba estudiando cuidadosamente este aumento de algunos productos y que los inspectores realizaban una constante vigilancia para evitar la especulación.

PASCUA

Al preguntarle sobre la política que emprenderá esta Dirección en los próximos días, con respecto a las ventas de Pascua manifestó que se realizaría una campaña muy intensa. Dijo que se trataría de que ésta campaña de Navidad sea lo más amplia posible, de acuerdo a los medios que existen.

Hizo hincapié en que se organizarán con diversas organizaciones sociales, tales como juntas de vecinos, centros de madres y otros, para llevar adelante su objetivo. **"Se trata de organizar el mayor número de masas, para que sean beneficiadas"**.. señaló Martínez.

Señaló que los juguetes se venderán directamente a los consumidores, al precio de fabricantes. En esta campaña está empeñada el departamento de Relaciones Públicas y otras dependencias de DIRINCO.

ESPECULADORES

Inspectores de DIRINCO han detectado a numerosas personas que se hacen pasar como tales, vendiendo revistas de Impuestos Internos o abriendo suscripciones.

Para ello, muchos se aprovechan del nombre de las instituciones o de credenciales que algunos funcionarios han perdido. Por ejemplo, María Angélica Hernández, perdió su credencial N° 01004, de DIRINCO, por lo tanto cualquier persona que la presente no es la verdadera, ya que esta es nula.

Llamado a los obreros de construcción

LA COMISION ENCUESTADORA del Ministerio de Obras Públicas que está a cargo del empadronamiento de los obreros cesantes de la construcción, hace un llamado a todos los obreros que se encuentran en esta situación para que se inscriban en los comités de base de la Unidad Popular.

Nuevo director del S.S.S. asume mañana

MAÑANA a las 11 horas asumirá sus funciones el nuevo Director del Servicio de Seguro Social, Galvarino Melo Páez, quien reemplazará en el cargo a Mercedes Ezquerra que presentó su renuncia.

A la ceremonia asistirán el Subsecretario de Previsión Social, Laureano León Morales, Consejeros del Servicio, Jefes de la Institución,, Dirigentes Sindicales de la ANES y la CUT y la Asociación Nacional y Provincial de los funcionarios de este organismo previsional.

Analizan las condiciones de trabajo en Chile

CON EL OBJETO dedicarse a funciones de su Ministerio llegó hasta su despacho, ayer en la mañana, el titular del Trabajo, José Oyarce. Se reunió, casi toda la mañana, con el Subsecretario de la Cartera, Julio Benítez, el de Previsión, Laureano León y los asesores jurídicos del Ministerio.

En la reunión se trataron diversas materias, entre las que se cuentan las planteadas por la CUT y que tienen referencia a las **modificaciones a la ley de Inamovilidad.**

También se estudió la reglamentación del artículo séptimo de la ley 17.074, que crea comisiones tripartistas.

LA OIT EN SANTIAGO

Para hacer un análisis de las condiciones de trabajo en nuestro país se encuentra en la capital el representante de la Oficina Internacional del Trabajo OIT Jean Gouim.

El representante internacional debe hacer una inspección a fin de ver las condiciones laborales de Chile de acuerdo a los tratados internacionales del trabajo suscritos por nuestro país. En este sentido, todo lo referente a remuneraciones, estructura de salarios mínimos, condiciones de higiene del Trabajo, vacaciones pagadas, servicios de bienestar, vivienda y problemas de las mujeres, jóvenes y niños.

Gouim se entrevistó con los representantes de la Oficina de Planificación del Ministerio del Trabajo y la Comisión Mixta de Sueldos y salarios. El próximo miércoles se reunirá con el Ministro del Trabajo, José Oyarce.

MEDICINA GRATUITA PARA 2 MILLONES DE PERSONAS

- **Empleados públicos y particulares gozarán de esta nueva franquicia que les entrega el gobierno de la Unidad Popular**

Con las firmas del Presidente de la República, doctor Salvador Allende, y del Ministro de Salud, doctor Oscar Jiménez Pinochet, quedó listo para su promulgación en el Diario Oficial un Decreto Supremo por el que se aumenta del 40 al 50 por ciento los porcentajes con que el Fondo de Asistencia Médica contribuye al pago de la atención de los beneficiarios de la Ley de Medicina Curativa.

Antes de la dictación de este Decreto, los beneficiarios de dicha Ley debían pagar, en dinero en efectivo, el 10% del costo total de la prestación médica que recibían. En adelante, no necesitarán hacerlo, puesto que ese costo total será financiado por un préstamo del Servicio Médico Nacional de Empleados y el Fondo de Asistencia Médica en partes iguales.

Las prestaciones a que tienen derecho los empleados públicos y particulares y sus cargas familiares, de conformidad con la Ley, que es administrada por el SERMENA, comprenden intervenciones quirúrgicas, hospitalizaciones, atención de urgencia, partos, atención dental y tratamientos especializados.

Esta nueva medida tomada por el Gobierno de la Unidad Popular beneficia a un núcleo de población formado por cerca de 1.800.000 personas, las que no tendrán en lo sucesivo necesidad de pagar tales prestaciones médicas en el momento de recibirlas.

Igualmente hoy, el Jefe del Ejecutivo y el Ministro de Salud firmaron otro Decreto que facilitará substancialmente la entrega de marcapasos para algunos enfermos cardíacos, beneficiarios de la Medicina Curativa.

EXPOSICION DE CHILPOA. La Sexta Exposición Oficial e Internacional de Estructura de Ovejeros Alemanes organizada por el Club Chileno del Perro Ovejero Alemán, CHILPOA, será inaugurada hoy en la mañana en la sede de Ossandón esquina de Simón González, comuna de La Reina. Al término de la exposición que se prolongará desde las 9 a las 17.30 horas, se efectuarán diversas demostraciones de adiestramiento y las finales del Campeonato de Paso de Obstáculos y Gymkana Canina correspondientes a 1970. La competencia que tradicionalmente reúne a los mejores ejemplares caninos del país, será juzgada por Gunther Pfeffer, de Alemania, uno de los más competentes técnicos del mundo en la raza ovejero alemán. Cada persona que presente un ejemplar de LA NACION, tendrá entrada gratuita al recinto de esta exposición canina.

Director del SNS espera ratificación del Senado

EL DOCTOR SERGIO INFANTE Roldán, militante del partido socialista, asumirá el cargo de Director General del Servicio Nacional de Salud, una vez que el Senado haya ratificado su designación en los próximos días.

La nominación de este médico joven y combatido ha sido recibida con gran complacencia por parte de los trabajadores de la Salud, que suman alrededor de 50 mil en todo el país.

El Dr Infante realizó sus estudios de medicina en la Universidad de Chile, recibiendo el título de médico cirujano en 1960. Después de trabajar el primer año en el servicio de Pediatría del Hospital Arriarán, en la capital, se trasladó al norte, a Vallenar. Allí se desempeñó como Jefe del Departamento de Pediatría y jefe del Programa Materno infantil de esa área.

Su activa participación política lo hace regidor por Vallenar en 1967 con la más alta mayoría y candidato a diputado por la provincia de Atacama; en 1967 fue becado al Centro Internacional de la Infancia en París, donde realizó estudios de salud pública, siendo invitado, además, a conocer el desarrollo de la salud en Yugoslavia, Bulgaria y Rumania.

Asumirá su nuevo cargo una vez que el Senado haya ratificado su nombramiento.



DR. SERGIO INFANTE ROLDAN *el nuevo director del Servicio Nacional de Salud, que espera la ratificación del Senado.*

EXPERTO EN NUTRICION

Mientras el nuevo Director se prepara a emprender una nueva tarea, el jefe del Departamento de Nutrición de esta Dirección, doctor Alfredo Riquelme, se acoge a jubilación. Inició en 1938 su actividades como Inspector del Departamento de Nutrición de la Dirección General de Sanidad, dedicando la mayor parte de su vida a su carrera. Además fue médico jefe del Departamento de Alimentación Nacional hasta ocupar la jefatura de Nutrición del SNS.

Entre su dilatada carrera, de perfeccionamiento figura la de Master en Salud Pública obtenido en la Universidad de Michigan; doctor en salud en la Universidad de Harvard y experto en nutrición en la Organización Mundial de la Salud.

"Científicos por un mes":

NUEVO CONCURSO PARA ESTUDIANTES

UN CONCURSO para elegir a los mejores alumnos del tercer año de la enseñanza media ha organizado la Facultad de Ciencias y la Sección de Extensión Estudiantil de la Universidad de Chile, para que participen en una experiencia titulada "Científicos por un Mes", que se efectuará en dicha Facultad en Enero de 1971.

El propósito es colaborar en la tarea de orientación profesional y ofrecer a los estudiantes la posibilidad de explorar en forma práctica en el campo de las ciencias matemáticas y naturales (Matemáticas, Física, Biología, Química y Bioquímica y observar, sus posibles inclinaciones y aptitudes científicas.

Cada alumno participará en una sola línea de investigación en los laboratorios.

Los postulantes que deseen solicitar mayores informaciones al respecto deberán dirigirse a la Secretaría de Estudios de la Facultad de Ciencias. Las Palmeras 3425, Casilla 653. Los candidatos deberán entregar todos sus antecedentes antes del 10 de Diciembre, fecha en que se cierra este Concurso.



LA CRITICA SITUACION *financiera que afecta a los campesinos de los asentamientos, por el atraso de dos a tres meses en el pago de los anticipos, analizaron el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, y el Vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria, David Baytelman, con los dirigentes campesinos de catorce confederaciones, los que les plantearon sus problemas en reunión que se efectuó en el local de la Confederación Nacional de Asentamientos. En la foto, el presidente de la Confederación, Juan Chacón, entrega al Ministro una lista de los problemas más graves de sus representados.*

En Viña del Mar:

REELEGIDO CHILENO COMO PRESIDENTE DEL CLAUPAE

FUE REELEGIDO por unanimidad el representante chileno, Enrique Diharce, Jefe de Correos de LAN Chile, como Presidente del Comité de Líneas Aéreas de la Unión Postal de las Américas y España, CLAUPAE. La reelección se realizó al término de la XVI Asamblea de este organismo que se efectuó en Viña del Mar, a proposición del representante de Canadá, Mr. A. J. Warwick, siendo apoyada por los delegados de las 23 naciones integrantes de la organización.

Las conclusiones de esta Asamblea constituyen recomendaciones que el Comité hará llegar posteriormente a sus respectivos países con el único propósito de hacer más expedito el transporte de correspondencia a través de las líneas aéreas.

Entre los temas abordados en esta Convención, figuraron entre otros, un análisis exhaustivo de la circular IATA, respecto al transporte del correo aéreo; apoyo de CLAUPAE, a las becados nacionales y a sus respectivos miembros para seguir estudios de perfeccionamiento y modificaciones al estatuto y su actualización.

El evento fue inaugurado por el Presidente de LAN, Ignacio Aliaga, quin dio la bienvenida a los delegados en nombre del Gobierno.

Ayuda piden pobladores de Las Barrancas

EL RAPIDO TRAZADO de los sitios y la instalación definitiva de las viviendas solicitan alrededor de 200 familias de la población Tereza Larrain, de la comuna de Barrancas. En este lugar habitan más o menos 9 mil personas, en condiciones "inhumanas", según expresó el presidente de la directiva José del Campo.

Estas familias, que cuentan todas con la tarjeta de asignación de sitio, fueron trasladadas hace cuatro meses a estos sitios que no tienen luz, agua, ni servicios higiénicos.

—*"No hay nada en el sitio, está totalmente eriazo"*, expresó a La Nación el presidente José del Campo. Señaló que los había llevado hasta allí el delegado de Gobierno, Valentín González, quién les prometió que pronto tendrían su casa.

Hasta el momento sólo algunos cuentan con una caseta de madera, mientras que otros tienen sólo una carpa. Debido a las condiciones en que viven se han registrado numerosas enfermedades e infecciones, especialmente entre los niños.

La directiva, presidida por José del Campo e integrada por Jorge Ortiz, María Muñoz, Germán Sagredo y Pedro Olivares, ha solicitado una entrevista con las autoridades de CORHABIT para que les solucione el problema.



***EL PRESIDENTE DE LAN CHILE**, Ignacio Aliaga, dio la bienvenida a los delegados de la XVI Asamblea del Comité de Líneas Aéreas de la Unión Postal de las Américas y España, CLAUPAE, que por primera vez se celebró en nuestro país. Participaron representantes de Argentina, Canadá, Perú, Colombia, España, Bolivia, Costa Rica, Ecuador, México, Uruguay, Panamá, Estados Unidos, Brasil, Venezuela y Chile. En el grabado, el presidente de LAN Chile da por inaugurada la asamblea.*

Ministro Cortés Díaz agradece condolencias

EL MINISTRO de Vivienda y Urbanismo, Carlos Cortés Díaz, muy afectado por la muerte de su hermano Manuel, antiguo dirigente sindical ha dejado constancia de su profunda gratitud para con las personas que lo acompañaron a los funerales. *"Estoy muy emocionado —* dijo— *con la solidaridad fraternal de S.E. el Presidente Allende que envió a su Edecan Aéreo a los funerales, de mis colegas de Gabinete señores Vuskovic, Martones y Cantuarias, de los dirigentes de la CUT y compañeros del Sindicato Blundell y de todos en fin los que me han acompañado en persona o espiritualmente en este penoso trance. Yo he perdido no sólo a un hermano muy querido, sino a un compañero de luchas extraordinariamente generoso y leal".*

LA NACION

Fin a la Reajustabilidad de los Dividendos

Una comisión jurídica de la Corporación de la Vivienda estudia con prontitud un proyecto de ley destinado a poner término a la reajustabilidad de los dividendos, reajustabilidad que recae sobre decenas de miles de asignatarios de viviendas CORVI, CORHABIT y Cajas de Previsión.

El gobierno de la Unidad Popular que preside el compañero Salvador Allende entra de este modo a dar cumplimiento a otra de las primeras 40 medidas inmediatas que se prometieron al pueblo.

Dicha reajustabilidad fue introducida por la Administración derechista de Jorge Alessandri, a través del DFL 2, famosísimo por las granjerías, beneficios y excepciones tributarias que allí se contemplan para los grandes empresarios de la construcción.

Mantenida esa disposición por el régimen del ex Presidente Frei, el pueblo comenzó justificadamente a denominar "dividendos estafa" o "dividendos perpetuos" a los que debía pagar, puesto que, de hecho, la reajustabilidad, junto con aumentar exageradamente los dividendos, impedía que descendiese la deuda. En la práctica, no terminaba nunca de pagar la vivienda que se le asignaba a una persona. O debía cancelar el equivalente de dos o tres veces el valor inicial de la vivienda.

El propio compañero Allende escribía en la Revista del Colegio de Arquitectos de Chile, impugnando documentadamente el sistema de la reajustabilidad:

"Ha mortificado a las familias asignatarias de viviendas con el sistema de dividendos reajustables, ajeno a la realidad socio-económica de nuestro país, a consecuencia del cual el 80 por ciento de los que han recibido "soluciones habitacionales" de la CORVI y de la CORHABIT están atrasados en el pago de sus dividendos y otro tanto ocurre con el 51 por ciento de los que tienen casas del Servicio de Seguro Social, por lo cual es una mentira que la reajustabilidad financie adecuadamente plan habitacional alguno y, por el contrario, el año 1969 sólo aportó el 4,8 por ciento de los recursos para viviendas del sector estatal, y se ha convertido en un factor de anarquía hasta el punto de haberse necesitado aprobar en diez años cuatro leyes de prórroga de los dividendos atrasados y condonación de los intereses".

En otras palabras, la reajustabilidad de los dividendos no ha servido absolutamente para nada, salvo para hacer más difícil la vida de las gentes no acomodadas.

El término de la reajustabilidad de los dividendos entrará a beneficiar nada menos que a 150 mil deudores hipotecarios de la CORVI y CORHABIT y a cerca de 50 mil asignatarios de viviendas construídas por las diversas cajas de previsión.

Esta medida, junto al propósito de que los cánones de arrendamientos pierdan su carácter abusivo y al anuncio del Ministro del Interior, José Tohá, en el sentido de que se emprenderá un plan de emergencia para construir 100 mil viviendas, hablan por si mismas de que ahora está el pueblo en el poder y de que sus mandatarios saben cumplir con sus deberes y obligaciones.



La Confesión de Melvin Laird

Los observadores suspicaces denunciaron la "vietnamización" de la guerra como una nueva escalada del conflicto en Indochina.

Los norteamericanos reducen sus tropas en Vietnam del Sur, pero fortalecen al ejército sudvietnamita, continúan manteniendo tropas en el país, perfeccionan su apoyo aéreo, y se ayudan en esta maniobra escalando sus bombardeos en Laos y Camboya, invadiendo este último país y estableciendo en él un gobierno militar pronorteamericano.

Esta versión hostil a la política de los EE. UU. en el sudeste asiático ha recibido un respaldo insólito. Melvin Laird, Secretario de defensa norteamericano, perdió el control sobre sus nervios y lo dijo todo.

Los culpables de este accidente fueron los "palomos" del Congreso. El gobierno republicano, que no logró obtener la ansiada mayoría parlamentaria, está pidiéndole al Congreso un fuerte aumento de la suma destinada a la "ayuda" militar que los EE. UU. le prestan a varios países. Nada menos que la mitad del aumento es para Israel. El resto para distintos gobiernos del sudeste asiático, entre ellos, en un lugar destacado, la dictadura militar camboyana.

Los "palomos" del parlamento se oponen a este aumento de la "ayuda" a Camboya, porque piensan con razón, que este reino se está transformando en algo muy parecido al Vietnam del Sur de la época de Ngo Dinh Diem. Y creen que Nixon está haciendo en Camboya lo que hizo Kennedy en ese país, con su "guerra especial".

Según el razonamiento palomo, ayudar más a los militares camboyanos es arriesgar una nueva escalada para toda Indochina, que puede arrastrar a una intervención masiva de los EE. UU. en toda la península. Y como los palomos piensan que realmente los EE. UU. se están retirando de Vietnam, les parece pésimo que Nixon reedite la guerra en una versión más amplia.

Lo que no parecen comprender es que el plan de Nixon no consiste en terminar con la intervención en Indochina, sino simplemente en hacerla menos directa, más compleja, más eficaz y, en lo posible, más barata. (Este es un tema fijo en las doctrinas militares de los republicanos: recuérdese el New Look militar de Eisenhower basado en el arma termonuclear, en 1954).

El Ministro de Defensa no pudo soportar tanta ingenuidad de parte de los parlamentarios de oposición. Les explicó, en forma concisa y brutal, que si querían más reducciones de tropas en Vietnam del Sur tenían que aprobar el aumento de la ayuda militar a Camboya. Y que si decidían seguir oponiéndose a este aumento, tendrían que aceptar el fin de los retiros continuados en Vietnam del Sur. Tan simple como eso. De hoy en adelante, el respaldo a la "vietnamización" no podrá ser tan ingenuo como antes. Los aplausos al retiro gradual tendrán que hacerse con un telón de fondo oscuro: el de una guerra que se extiende a toda Indochina.

Laird conoce su oficio y es difícil que sus palabras sean criticadas en el Pentágono. Lo que todavía no sabemos es qué piensan de esto en la Secretaría de Estado. Para el secretario Rogers, probablemente, su colega ha invadido sin diplomacia el terreno de la política exterior, afectando la posición de Washington en las negociaciones de París.

MITRIDATES

La Semana Política

PRIMER GOLPE POLITICO DE LA DERECHA DC

La espectacular retirada de la Democracia Cristiana de las elecciones de la FECH, bajo el pretexto de que sería víctima de un "fraude", no puede ser comprendida en términos puramente universitarios. Al reclamar la intervención de autoridades políticas adultas, los universitarios DC se prestaron para que el dudoso incidente fuera explotado como un hecho político de dimensión nacional. Las mismas fuerzas que combatían todo vínculo entre las directivas políticas y las directivas académicas, no han vacilado en asociarse a un sector del Partido Demócrata Cristiano que está ávido de conflictos que puedan crear una imagen "totalitaria" a la Unidad Popular.

Cuando se observe con cierta perspectiva el incidente de la FECH, se admitirá sin esfuerzo que la presente elección constituía una verdadera tentación, virtualmente irresistible, para la derecha DC. En efecto, ese sector estaba buscando, sin disimulo, desde el mismo 4 de noviembre, un choque público con la Unidad Popular. El objetivo de buscar y obtener un enfrentamiento frontal era, naturalmente, aparecer a los ojos de los círculos de derecha como el único "bastión" de la "democracia" frente a la Unidad Popular. Para esto era indispensable terminar con la imagen de colaboración con el Gobierno popular, sugerida por la concertación de garantías y por el respaldo al Presidente Allende en el Congreso Pleno. Dentro del PDC, los sectores de derecha tenían un instrumento de persuación para desalojar a la izquierda: la captación de la votación alessandrista como base para restaurar las posibilidades de la DC como alternativa de poder en el futuro.

La plataforma de lucha inicial de la derecha DC fue el estímulo de cualquier susceptibilidad funcionaria en la Administración Pública, con ocasión de la reorganización del Poder Ejecutivo, presentándola como una prueba de "Persecución totalitaria". Pero los categóricos desmentidos que recibió y, sobre todo, la irrealidad de las "denuncias" debilitaron mucho esta línea desde el comienzo. Se vio claro que el tema de la persecución" era insuficiente para alcanzar una dimensión espectacular y nacional. El caso de la huelga Zig-Zag también quiso usarse, pero sin éxito. Se necesitaba, pues, con mucha urgencia, un pretexto de reemplazo. Fue entonces cuando se presentó una ocasión maravillosa: la elección de la FECH.

UN PRETEXTO IDEAL

La FECH, en efecto, es el más importante organismo universitario y está dirigido por la Unidad Popular. El hecho de que un comunista lo presidiera era una ventaja adicional. La elección era la primera que se realizaba después que el Presidente Allende había asumido el poder, circunstancia que podía ser (y de hecho, fue) ampliamente explotada como indicador político. No es exagerado afirmar que esta coyuntura fue vista por la derecha DC como un regalo de los dioses: ahí estaba la oportunidad para un choque espectacular que no se había conseguido en la Administración Pública, ni en la huelga de Zig-Zag.

La sucesión de los acontecimientos ha sido ya muy difundida y quedó claro que se han hecho los mayores esfuerzos para darle a la "denuncia" el carácter de una violación de las garantías constitucionales. Para llevar adelante su farsa, la derecha DC contaba, además, con que tenía a su favor la amenaza de quebrar la unidad del movimiento estudiantil, amenaza que también ha utilizado, proponiendo la creación de una federación paralela.

¿Ha logrado realmente sus objetivos la derecha DC? Es muy discutible, por lo menos en un punto básico. La Unidad Popular aceptó, en efecto, repetir la elección, a pesar de haber resultado ganadora, desmintiendo, por esa sola decisión, la imagen "totalitaria" que se quería crear. Aceptó todas las "garantías" apresuradamente elaboradas por la DC, a pesar de ser un hecho público que habían sido respetadas en la primera elección. En este terreno, la maniobra más bien favoreció a la UP.

Por otra parte, la brutal ofensiva de la derecha DC produjo un corolario inevitable: el ala izquierda del partido quedó oficialmente notificada de la falta de escrúpulos y la audacia del ala derecha. Ya empezaron las primeras renuncias de los sectores de izquierda, que se niegan a prestarse a un juego que tiende a reemplazar al Partido Nacional por la Democracia Cristiana como instrumento político de la burguesía y del imperialismo.

Esas renuncias aumentarán, sin duda, en el futuro, si el PDC evoluciona resueltamente hacia la derecha. Pero hay todavía sectores dentro de la DC que están resueltos a mantenerse dentro del partido para oponerse con mayor eficacia a las tentativas derechistas de ganar el control absoluto. De ellos se puede esperar todavía que sean capaces de frenar a una burguesía que quiere usar al partido de Tomic después de haberlo combatido groseramente durante la pasada campaña presidencial.



Un Tronco sin Cabeza y Viceversa

Las demoliciones, numerosas en los últimos tiempos, suelen revelar hechos dramáticos, y a veces siniestros. Desde cementerios indígenas, como ocurrió en Santiago durante las excavaciones efectuadas para construir la Remodelación San Borja, hasta crímenes que permanecieron en la impunidad durante años, pero por último, cuando quizas el asesino ya se sentía a salvo, las víctimas surgieron de sus tumbas para delatar al autor.

Trabajadores que refaccionaban una mansión descubrieron, bajo las tablas del piso, un esqueleto sin cabeza de un hombre, y la cabeza, un pie y la mano de una mujer. Hermoso cuadro, como diría el doctor Mortis. Esto ocurrió en Nápoles, Italia, y aún el caso se investiga. De los antecedentes proporcionados por la policía, este hecho posee todos los ingredientes de la mejor novela policial. Junto a las osamentas apareció una tarjeta de visita con el nombre de Giovani, seguido de un apellido no revelado, y en cuyo reverso había escrita una "frase amorosa", seguida de la firma Corrado. "Tú eres mi vida", rezaba la frase. Absurda afirmación, realmente, ya que en absoluto se compadece con los hechos. Al parecer se trata del corolario de un triángulo amoroso fallido. Junto a la trunca pareja aparecieron siete cápsulas de balas de pistola, aparte de la tarjeta.

Los cálculos de los peritos policiales atribuyen una antigüedad de 15 años a los restos; vale decir, el crimen se habría cometido en 1955. La mansión del siglo diecisiete estuvo ocupada durante algunos años por - ironías del destino - un distrito de la policía de Nápoles. Cuando la policía la dejó, y se iniciaron algunas refacciones, aparecieron los huesos. El cráneo del hombre había sido separado con una sierra del tronco, pero aquel no fue encontrado. Pero el autor hizo desaparecer, además, casi el cuerpo íntegro de la mujer. ¿Por qué? Resulta curioso que un asesino se cuide de ocultar un cráneo, un cuerpo, casi completo, y deje restos tan comprometedores para la posteridad ¿Por qué no hizo desaparecer también todo lo demás?

He aquí una versión chilena de los hechos: el dueño de casa decidió hacer una broma a largo plazo y se las ingenió para dejar todos esos restos tan bien dispuestos para que parecieran un puzzle policial. El aspecto débil de esta hipótisis es que el autor de la posible broma no podía saber cuándo destaparían el suelo. Y generalmente el autor de una broma desea disfrutar de su ingenio y no dejarlo para la posteridad.

De tratarse de un crimen, también es probable que el autor fuera el dueño de casa, que sorprendió a su mujer "in fraganti". Por amante que sea un marido difícilmente le escribe tarjetas con frases como "Tú eres mi vida" a su mujer. Y así se podría seguir especulando hasta el fin. Pero el misterio ya está resuelto para la policía de Nápoles, que tuvo las evidencias bajo sus pies durante largos años.

En la tarjeta estaba escrito el nombre y apellido del autor de la frase amorosa "Elemental, dear Watson".

PLINIO

La Votación Sobre China

Una vez más China perdió la votación que decide sobre su participación en la ONU. Cuando los partidarios de que China esté representada por el gobierno de Pekín comenzaron a ganar terreno en la Asamblea General, sus adversarios recurrieron a dos astucias para retardar este proceso.

Una de ellas consistió en calificar la votación sobre China de "asunto importante", que requiere por lo tanto una mayoría de dos tercios para ser decidido. La otra es la "teoría de las dos Chinas", que propone aceptar una representación de la China Popular sin afectar la representación de la China Nacionalista (o afectándola sólo en detalles).

La calificación de "asunto importante" se apoya en la idea de que China Popular está solicitando su ingreso a las Naciones Unidas. Este permite a muchos países, que están dispuestos a votar por "el ingreso" chino, ponerse en la práctica en la posición de los EE. UU. Para este tipo de gobiernos, China tiene derecho a **ingresar**, pero en la medida de que se trata de un ingreso, exigen que el asunto se decida por una mayoría de dos tercios. Cómodamente, votan primero en el sentido de que la votación es "importante" y después, sin riesgo de que la situación sea alterada, se abstienen.

En líneas generales, esto es lo que ocurrió en la actual votación. Se aprobó primero la moción contraria a Pekín. Después, sobre el "ingreso", la votación favoreció a Pekín (por 51 contra 49), sin alcanzar a los dos tercios puestos previamente como requisito

En la segunda votación hubo más abstenciones que en la primera. Y hubo una excepción a la regla general de comportamiento. Un país de los que votó a favor de China en el problema de los dos tercios se abstuvo de hacerlo en la votación sobre el "ingreso".

Hemos escrito esta palabra entre comillas porque no se trata en realidad de un ingreso de China a las Naciones Unidas. China es miembro fundador de la ONU, y es además, uno de los "cinco grandes" de la organización, es decir, uno de los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad, con derecho a veto.

El problema de las Naciones Unidas consiste, por lo tanto, no en aceptar a un nuevo miembro, sino en decidir a cual gobierno seguirán reconociendo como auténtico representante del pueblo y el estado chinos. Como es perfectamente obvio, desde 1949 el verdadero gobierno chino es el de la República Popular, con sede en Pekín, y no el de Chian Kai-sehek, ubicado en la isla de Formosa (Taiwán) y mantenido en ella gracias a la ocupación militar norteamericana. En este sentido, la maniobra "de los dos tercios" está estrechamente vinculada con la "teoría de las dos Chinas",

Esta doctrina es violentamente combatida tanto por la China Popular como por el régimen de Formosa. Ambos gobiernos afirman ser el único legítimo gobierno chino, y es por eso, por ejemplo, que, cuando un país establece relaciones diplomáticas con Pekín, la representación de Chiang se retira automáticamente, sin que nadie se lo pida. Además, ambos gobiernos consideran la actual división territorial como algo transitorio, y oficialmente declaran su propósito de expulsar a los "rebeldes" del territorio nacional. China Popular jamás aceptará una solución que la haga renunciar a sus derechos sobre Taiwán, pero lo que resulta bastante cómico es que el régimen de Taiwán siga considerando a la China Popular como un simple fragmento del país, que escapa provisionalmente a su control. . . La situación resulta menos humorística si se considera que esta posición está vinculada a la política norteamericana de "contención de China", a la intervención militar norteamericana en puntos fronterizos con China, como Corea e Indochina, y a un sistema de bases militares que incluyen el sudeste asiático, las islas japonesas y la propia isla de Taiwán.

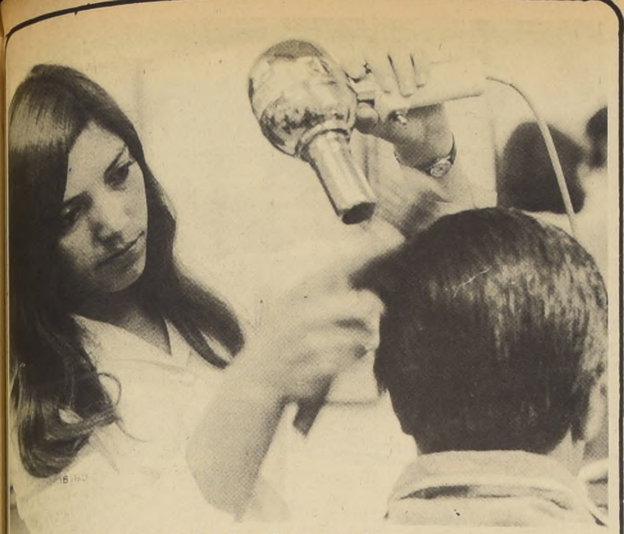
Aunque Taiwán se opone oficialmente a la teoría de las dos Chinas, sabe que quienes la proponen en la ONU la están favoreciendo. Cuando los norteamericanos vieron que no podrían mantener aislada a China sin modernizar sus argumentos en las Naciones Unidas, elaboraron esta posición intermedia. Países que no querían aparecer reconociendo al régimen "nacionalista" como el único gobierno de toda China, encontraban un refugio en la nueva doctrina. Ella les permite parecer ligeramente alejados de la posición norteamericana sin correr ningún riesgo de alterar la situación.

Aunque en principio Pekín y Taipei se oponen con igual vigor a esta doctrina, de hecho el régimen de Chiang resulta favorecido, ya que el fracaso de todas las mociones conduce a una prolongación de la situación actual.

La última votación, a pesar de que mantiene una situación absurda y anula las pretensiones de la ONU como organismo verdaderamente mundial, muestra una evolución positiva. Se ha dado por una parte un paso hacia el reconocimiento de los derechos internacionales de China Popular. Por la otra, por la parte china, ha mostrado, el creciente interés de Pekín en los asuntos exteriores. China Popular, ejerciendo un derecho que le ha sido explícitamente reconocido por países occidentales como Francia, condiciona su ingreso a ciertas reformas dentro de la ONU y a la eliminación de la acusación de "agresión" que afecta a China desde la guerra de Corea. Sin embargo, este año la prensa china le dio una importancia extraordinaria al debate de la Asamblea General.

Este interés en los asuntos exteriores, que se ha traducido en una gran actividad diplomática de Pekín y en una acelerada normalización de las relaciones interestatales con otros países socialistas, está vinculado a la estabilización interna que siguió al noveno Congreso del PC chino. Más que una vuelta a etapas previas de su diplomacia, China está viviendo una reeestructuración de sus relaciones exteriores una vez superada la fase más virulenta de la Revolución cultural.

Conservando sus características ideológicas, soviéticos y chinos parecen decididos a limitar sus tensiones estatales. Una vez roto lo que se solía llamar "bloque chino-soviético", ambos estados parecen considerar negativa la mantención de las hostilidades que caracterizaron la etapa, más aguda del conflicto. Esto no apunta a una supresión de las diferencias de concepción política. Por el contrario, puede indicar que su clara demarcación hace innecesaria la irrupción de estas diferencias en niveles más espectaculares.



CON EL SECADOR en la mano y el cepillo en la otra, Patricia Ruz peina cuidadosamente la cabellera de un cliente.

LA "PELUQUERIA": UNA FIEBRE QUE TAMBIEN AFECTA A LOS VARONES

HOY EN DIA ya no es raro ver a un varón "pedir hora para ir a la peluquería", lo que antes era netamente femenino. Sin embargo en el centro de Santiago existe una gran cantidad de peluquerías exclusivamente para caballeros, atendidos por hermosas damas.

Un buen corte de pelo " a la moda" es un signo de distinción y, por qué no decirlo, causa la admiración de las damas que fijan su atención en la figura de un varón.

Patricia Ruz, de 17 años es una de las jovencitas que peina y da los "últimos toques" al varón que se entrega a las manos suaves y delicadas de la peinadora.

Con una coqueta minifalda roja, que a más de algún caballero hace dar vuelta la cabeza, Patricia es quien atiende a los clientes antes que se corten el pelo y, al igual que ella, Mónica y Betsy desempeñan las mismas funciones.

"Lo primero que hacemos es ponerles una capa amarilla para que no se ensucien la ropa, explica. Luego se les moja el pelo para que el peluquero lo atienda".

De modales muy suaves y femeninos Patricia hace un año y medio que trabaja en la peluquería Yamil, ubicada en la Galería Alessandri.

ALPRIN

"Al comienzo, cuenta, me sentía un poco cohibida y me costaba desempeñarme con soltura. Sin embargo la misma experiencia y el consejo de mis compañeros fueron suficientes para que ahora no tenga ningún problema".

Una vez que ha finalizado la etapa del "corte de pelo", Patricia comienza a secar la cabellera del cliente. Con un cepillo en una mano y el secador en la otra hace una serie de movimientos muy despacio y en diferentes sentidos con el fin de que el pelo se seque a fondo.

"En seguida se peina y se le pone una malla, igual que a las damas, para que no se vuele el pelo, y se les coloca un poco de laca".

Al mismo tiempo Betsy, la manicure, despliega todo su arte y técnica en el cuidado de las manos masculinas, que nunca está de más se vean en forma presentable.

LOS VIEJOS: LOS MAS DIFICILES.

En la opinión de Patricia, los más viejos son los clientes más difíciles.

"Les gusta que le dejen el pelo un poco largo de adelante, porque muchos de ellos se están quedando "pelados", Otros piden que les dejen el cabello liso en circunstancias que lo tienen crespo".

Por lo general ellas no tienen problemas con los varones. Los muchachos jóvenes son muy piroperos y nunca exigen demasiado, *"por lo general,* dice Patricia, *les gusta que el peinado les quede bajito".*

"Los clientes que vienen por primera vez son los que menos nos conversan, pues parece que tuvieran un poco de verguenza. Además cuando se van nos dicen que primera vez que han sido tan bien atendidos por las manos de una mujer.

Para peinar a un varón no se necesita una técnica especial, explica Patricia, ya que todo vá de acuerdo con las instrucciones que nos dá el peluquero. Claro que a veces nos cuesta un poco cuando el cabello "es difícil".

Pese a que las jovenes reciben toda clase de galanterías y piropos los clientes saben que no deben propasarse en sus atenciones, por cuanto quienes los atienden son profesionales conscientes de su tarea seria y responsable.



EL ULTIMO PEINADO, un poco de laca, y el caballero está en condiciones de salir a la calle.

ARREPENTIDOS LOS DIVISIONISTAS DC DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

● Se reintegraron al Tribunal Calificador FECH. ● El martes se repite el acto eleccionario

"Hemos aceptado repetir el acto eleccionario fundamentalmente por nuestra vocación unitaria. Hemos evitado el quiebre de la FECH. Contra el Tribunal Calificador de Elecciones no ha existido ningún tipo de reclamos. Y prueba de ello, es que los jóvenes democratacristianos se han reintegrado a sus puestos en el organismo contrario".

Con estas palabras, el estudiante Nibaldo Mena, militante de las juventudes Comunistas, presidente del Tribunal Calificador de la FECH, inició la conferencia de prensa en el local de la Federación universitaria laica, con el objeto de anunciar la repetición de la elección en las trece Facultades de la Universidad de Chile, el próximo martes, a partir de las 8.30 horas.

Otro antecedente entregado por el dirigente estudiantil Nibaldo Mena, señala que los escrutinios se llevarán a efecto en las sedes de los locales de votación, de manera que los resultados se conocerán de inmediato. "Este procedimiento —apuntó Mena— es una conquista de los estudiantes de Izquierda de la Universidad, porque nosotros siempre criticamos a la DC, su actitud de efectuar el recuento de votos en la sede central de la FECH. Nosotros no tenemos nada que ocultar al estudiantado, de ahí que en cada lugar de votación, se lleve a cabo el escrutinio, públicamente".

Los votos a utilizarse en el acto eleccionario del martes próximo, están siendo confeccionados con la nómina de las cuatro listas oficiales presentadas. La Unidad Popular, el Frente Estudiantil Revolucionario (FER), Frente Universitario Libre (FUL) y DCU.

Por su parte, el Secretario del Tribunal Calificador, Alberto Pando, miembro de la DCU, reconoció que no habían cargos o irregularidades que formular en contra de ese organismo y por eso se reintegraron a él y aceptaron ir nuevamente a una elección.

En una parte de su intervención, el DCU, Pando, dijo que la elección del 19 en la Escuela de Periodismo, era válida y aceptaban el triunfo de la lista de la Unidad Popular en ese Centro de Alumnos.

Reconoció también el dirigente Pando, que ellos habían aceptado el reintegro a las actividades ordinarias de la FECH, porque la "integridad del movimiento estudiantil es cuestión fundamental".

En un momento dado, el dirigente DCU Alberto Pando, a través de una respuesta a un periodista, quiso quebrar el acuerdo alcanzado con la UP universitaria, aludiendo a un eventual reconocimiento de "irregularidades". Intervino Nibaldo Mena, puntualizando que no era culpa de la UP estudiantil universitaria que los dirigentes demócratacristianos no alcanzaran a revisar todos los registros de votantes, en la víspera del acto celebrado el 19 próximo pasado. Pando reconoció que se habían borrado de los registros o padrones de votantes aquellos alumnos matriculados en dos Facultades, pero no todos.

Lo cierto es que el próximo martes, los DCU irán a la lucha, pero, ésta vez, disminuidos en sus fuerzas por la deserción de muchos adeptos, luego de conocer la información proporcionada por el estudiante Manuel Riesco, en el sentido de hallarse presente en una asamblea realizada en la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, cuando un alumno "reveló que en la imprenta de su padre, se había confeccionado el día 17 (dos días antes de la elección FECH) un panfleto "denunciando irregularidades" en la votación".

Esto revela a las claras que la actitud de retiro de la DCU de las elecciones de la FECH, no fue más que una martingala política creada fuera de las aulas universitarias y con propósitos inconfesables.

La escalada contra la UP universitaria laica será frustrada por los propios estudiantes el próximo martes.



JOSE MEDINA ECHAVARRIA, Director de la División de Asuntos Sociales del ILPES: "El hombre marginal es aquél que sale de una forma suya y entra a otra que no le pertenece.".

Ingenieros de minas celebran convención

CERCA DE MEDIO CENTENAR de trabajos de especialidad ha recibido la Comisión Organizadora de la XXIII Convención Nacional de Ingenieros de Minas, que, bajo el patrocinio del Instituto de Ingenieros de Minas de Chile, será inaugurada en Santiago, el próximo martes 24, a las 19 horas, en sesión solemne, en la Casa Central de la Universidad de Chile. En esta ocasión, saludará a los convencionales de todo el país, el Presidente de la Comisión Organizadora, ingeniero Jorge Alvarez y hablará un representante en nombre del Supremo Gobierno.

VISITAS A CENTROS MINEROS Y OTROS

El programa preparado contempla 5 días de visitas diversos centros y sesiones de estudio. De conformidad con el, se visitará el Mineral de "El Teniente", de la Sociedad Minera "El Teniente S.A.", en la que el Estado tiene participación; el Mineral "El Soldado" de la Sociedad Minera Disputada de Las Condes, y el Mineral Río Blanco, en Los Andes, de la Sociedad Minera Andina.

Fuera de ello, los ingenieros de todo el país que concurrirán a esta Convención, visitarán la Estación de Rastreo de El Teniente; el Tunel Lo Prado, la Estación Longovilo, Central Hidroeléctrica Rapel, Estación de Rastreo de Satélites de Peldehue y el Observatorio Astronómico de Cerro Calán.

En cada uno de los centros indicados, ingenieros de éllos, ofrecerán amplias explicaciones, sobre su funcionamiento y desarrollo, a los convencionales.

TRABAJOS PRESENTADOS

De todo el país los ingenieros de minas que concurrirán a la XXIII Convención Nacional han enviado trabajos de especialidad, los que serán expuestos y debatidos en sesiones especiales, que se realizarán en la sede del Instituto de Ingenieros de Minas de Chile, en Alameda Bernardo O'Higgins 1170.

Entre ellos, pueden mencionarse "Estudio y pronóstico del precio del cobre en el Mercado de Londres", "Aplicación de computadores al control de automatización de plantas de Beneficio", "Geoestadística aplicada a evaluación de yacimientos, etc.

CLAUSURA Y PREMIOS

La XXIIII Convención Nacional de Ingenieros de Minas, será clausurada el próximo sábado 28 en una sesión especial en la que hablará el Presidente del Instituto de Ingenieros de Minas de Chile, ingeniero Pedro Alvarez. En esta oportunidad se entregarán los premios "Juan Bruggen" e "Ignacio Domeyko".

Se distinguirá, además por 25 años de profesión con medallas a los ingenieros de minas, señores Hugo Bassi, Enrique Colzani, Eduardo Figueroa y Enrique Valenzuela.

A partir de mañana:

40 especialistas analizarán problema de la marginalidad

ALREDEDOR de 40 especialistas en desarrollo económico y social de organismos nacionales e internacionales de América Latina se reunirán a partir de mañana para estudiar el problema de la marginalidad. El seminario fue convocado por el Banco Interamericano de Desarrollo, BID, y la Sociedad Chilena de Planificación y Desarrollo, PLANDES, con la colaboración del Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social, ILPES. Las reuniones se efectuarán en el edificio de las Naciones Unidas de la capital y se prolongarán hasta el viernes 27.

Entre los participantes se cuenta a Fernando Henrique Cardoso, sociólogo brasilero, el argentino Gino Germani, profesor de la Universidad de Harvard y autor de importantes textos.

LA MARGINALIDAD

El tema que será enfocado ha recobrado gran importancia en estos últimos años. El Director de la División de Asuntos Sociales del ILPES, José Medina Echavarría será uno de los participantes en este evento latinoamericano.

Para el pensador y filósofo español, "el hombre marginal es aquél que sale de una forma suya y entra a otra que no le pertenece". Como ejemplo más claro señala las migraciones campo - ciudad, problema tan común en América Latina y que será conocido en forma integral en este seminario.

Plantea Echavarría que "por primera vez se quiere enfrentar el total de las cuestiones que plantea la marginalidad". Expresa que no hay una toma de conciencia global, que no se sabe cuántos son los marginados, cómo viven, qué características tipológicas tienen y qué relaciones han establecido con la urbe.

Para el profesor Echavarría, las causas de la marginalidad serían el exceso de mano de obra que existe en las zonas rurales y la atracción que ejerce la gran ciudad. Pero, esta gran ciudad, no está preparada para absorber esta masa humana.

El migrante se establece en las zonas más periféricas de la urbe formando grandes cinturones de la pobreza; las villas miserias en Argentina, las fabelas de Río, en Brasil, y nuestras callampas. En todas ellas las condiciones habitacionales, sanitarias, alimenticias y educativas son misérrimas.

—"Descomponen todo el modo que implica la vida en la ciudad —expresa José Medina Echavarría— No tienen ningún papel en la vida ciudadana, no están afiliados a sindicatos, no tienen información ni conciencia de clases.

Salen de sus formas tradicionales de vida y no pueden incorporarse a lo nuevo. Se encuentran al margen de lo moderno", termina diciendo el profesor español.

Entre los marginales, el desempleo llega a límites increíbles. Crecen cada vez más los subempleos que no producen económicamente. Sin embargo, se defienden contra su situación, se organizan, aparecen líderes y lentamente van tomando conciencia de sus posibilidades.

Cuando aparece esta organización, surge el problema político - social y las masas que rodean las ciudades se tornan peligrosas. Es necesario canalizar sus aspiraciones en una vida más justa y digna.

SEMINARIO

Junto con escuchar los planteamientos generales sobre la marginalidad, sus características, sus consecuencias en el desarrollo de América Latina, los 40 delegados se organizarán en grupos.

Serán los tres grupos de estudio: el primero, intentará un diagnóstico del problema; el segundo, tratará los problemas del empleo, tanto rural como urbano en los países latinoamericanos y la formación de recursos humanos; el tercero, abordará el modo de vida de los marginales y los problemas planteados por el suministro de servicios básicos (salud pública, habitación y otros).

Se proyecta, además, discutir las políticas básicas para erradicar el problema y conocer de cerca las proposiciones y estudios que se han realizado en diversos países.



Distinciones otorgó la Cruz Roja Chilena

POR ACUERDO del Comité Central de la Cruz Roja Chilena, la Junta Ejecutiva de este organismo, reunida en pleno, en un solemne acto procedió a hacer entrega de altas distinciones a los siguientes Consejeros y Directores de la instituciones por haberse distinguido con sacrificio y abnegación en el cumplimiento de los postulados que rigen a la Cruz Roja.

Medalla de Honor señores Raúl Magallanes Barros 2º vicepresidente y Secretario General de la Cruz Roja Chilena; César Arroyo Acuña, Director General de Socorros, y señora Beatriz Fernández de Fernández Inspectora General.

II Medalla de Honor señores Osvaldo Soto-Aguilar Cornejo, Director General de la Cruz Roja Chilena de la Juventud; Consejeros Armando Castro López, Carlos Tapia Depassier y Fernando Devilat Rocca.

El presidente de la Cruz Roja Chilena, doctor Agustín Inostroza, al hacer la entrega de tan altas distinciones, en una breve alocución, se refirió a los méritos de quienes habían sido agraciados con tan meritorias condecoraciones.

Subsecretario de la Vivienda:

"Llegamos al Gobierno para servir al país, no a aumentar bienes"

NOTARIA
HERMAN CHADWICK VALDES
NOTARIO PUBLICO
Huérfanos 1157 — Fono 67128
SANTIAGO

DECLARACION JURADA

Por la presente, Marcos Alvarez García
domiciliado en Stgo.
Calle Estrella Solitaria Nº 4211
Cédula de Identidad Nº 2361788 Stgo.
Declaro bajo juramento Que tengo los siguientes bienes un departamento ubicado en Stgo. Alejandro Flores Riesco 3577 - 42 Pr... auto Fiat 600 - 1970 y menaje de casa y de oficina profesional

Santiago, 20 de Noviembre de 1970

FIRMO ANTE MI

NOTARIO

"EL PENSAMIENTO, de la mesa directiva radical y del Presidente de nuestro partido, Carlos Morales Abarzúa, es que todos los miembros de nuestra colectividad que ocupen altos cargos en la Administración Pública hagan una declaración de sus bienes porque hemos llegado al Gobierno no para acrecentar nuestro patrimonio, sino para servir al país". expresó el Subsecretario de Vivienda y Urbanismo Marcos Alvarez García, luego de formular una declaración notarial de todos sus bienes.

Alvarez García concurrió hasta la Notaria de Hèrmann Chadwick Valdés y declaró bajo juramento de que sólo era poseeedor de un departamento un automovil Fiat 600 modelo 1970, menaje de casa y de oficina profesional.

El Subsecretario de Vivienda y Urbanismo, que fue el primer funcionario público que adoptó una actitud de esta naturaleza, declaró a los periodistas que *"había estimado un deber moral, de sana jerarquía administrativa al comenzar su labor de Gobierno formular una declaración de sus bienes personales ya que siempre la conducta de mi vida, publica y privada, ha sido la honestidad y la honradez".*

Agregó que creía que los militantes de su partido, el radical que también ocupan cargos en la administración pública, procederán sin duda a formular una declaración jurada de sus bienes.



RICARDO MONTENEGRO, ganador del premio "Salomón Sack", recibe las felicitaciones del presidente del Club Deportivo de la institución, Guillermo Echeverría. Observan David John Bogolasky y Alejandro Labarca, ejecutivos de la empresa.

SINDICATO "S. SACK" CELEBRA ANIVERSARIO

CON LA APERTURA de una Exposición de Fotografías, el Sindicato de Empleados "Salomón Sack", inició su semana de aniversario.

El programa consulta además eventos deportivos, en básquetbol y fútbol, exhibición de films proporcionados por el Servicio Cultural Alemán y un almuerzo campestre en La Florida.

Ayer se efectuó un homenaje al benefactor y fundador de esta empresa, Salomon Sack, con una romería y colocación de ofrenda floral en su mausoleo.

El acto de apertura de la Exposición de Fotografías fue presentada por ejecutivos de la Empresa. Estaba también el presidente del Sindicato de Empleados, Osvaldo Aguayo, y los miembros del Jurado, compuesto por Edgar Bogolasky Sack, Mario Quevedo Aros, René Campos, Enrique Aracena y Rosa Robinovitch.

En el tema "Sack", resultó ganador Osvaldo Aguayo, con el seudónimo Paparazzi; con la "Mejor Foto de la Muestra", Ricardo Montenegro; y, en "Tema Libre", Alejandro Santander.

Recibieron diplomas y distinciones: Justina Cancino, Edilia Cortés de Labarca, Marcelo Macera, Laura Alvarez, Eva Flores, Juan Morales, Eliana Pantoja, Javier Muñoz, Miguel Enguel y Gladys Muñoz.

La muestra fotográfica, de 81 tomas, está actualmente en exhibición en el hall central de la casa matríz de la Barraca Salomón Sack, en San Pablo 1179.

AVISO A COLEGIOS DE SANTIAGO

LA OFICINA de Selección y Admisión de Alumnos de la Universidad de Chile, avisa a todos los colegios de Santiago que deben retirar con urgencia las planillas de verificación de notas de los alumnos que deben rendir la Prueba de Aptitud Académica, en el Liceo de Aplicación ubicado en Avenida Ricardo Cumming 21.

Las horas de atención son de lunes a viernes de 9 a 12,30 y de 14,30 a 18 horas.

Premios para concurso infantil

EN CEREMONIA PUBLICA que se efectuará el jueves 26 de noviembre, a las 19 horas, en la Sala de Exposiciones de la Biblioteca Nacional, se entregarán los premios del Concurso Nacional de Dibujos, para escolares, sobre Seguridad en el Tránsito.

El concurso, que fue organizado por el Comité Nacional de Educación de Tránsito, con el patrocinio del Ministerio de Educación, tuvo como objetivo una colaboración eficaz con las escuelas y liceos en la instrucción del niño en materia de prevención de riesgos de accidentes en el tránsito.

En Ministerio de Educación

Interés por el programa especial para adultos

UNA REUNION con el Ministro de Educación, Mario Astorga, sostuvo una delegación de la Comisión Coordinadora Nacional del Plan de Promoción Superior de los Trabajadores. El objeto de esta visita fue saludar al nuevo Ministro de esa Cartera e intercambiar opiniones sobre el plan de educación para trabajadores adultos.

Dicho programa fue puesto en marcha el año pasado, en virtud a un convenio establecido por el Ministerio de Educación, Instituto Nacional de Capacitación Profesional (INACAP) y la Universidad de Chile. Posteriormente adhirieron la CUT y el resto de las universidades del país.

La delegación estaba presidida por el representante de la Universidad de Chile, Pedro Guglielmetti, e integrada por el director ejecutivo de INACAP, Agustín Alberti y representantes de otras universidades y organismos gremiales.

El Ministro expresó a los visitantes la necesidad de este tipo de programas que posibilitan a los trabajadores capaces tener una vía de superación intelectual y cultural.

PROGRAMA PARA ADULTOS

El objetivo de la Promoción Superior del Trabajo es brindar la oportunidad a adultos con inteligencia, capacidad y voluntad de superación, de obtener, a través de un curso intensivo, la posibilidad de ingresar a la Universidad.

Por diversos motivos y razones existe gran cantidad de personas que no pudieron completar el ciclo de estudios exigidos para ingresar a la educación superior. Este sistema nivela los estudios a partir de un grado de conocimientos equivalentes al 4º Año de Humanidades, dejándoles —en tres semestres de estudio en horario vespertino— en condiciones de optar a alguna carrera universitaria.

Se prepara así a personas que tienen un importante bagaje de experiencia, dándoles la amplia posibilidad de adquirir una profesión, que finalmente favorece a toda la clase trabajadora, pues serán profesionalmente conscientes de la problemática que tiene la masa trabajadora del país.

Los miembros de la Comisión Coordinadora Nacional expresaron su satisfacción ante el interés y entusiasmo demostrado por el Ministro de Educación por este sistema especial, que rompe los moldes tradicionales en materia de educación.

Resultados Generales del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA. Indice 0 al 5. 1.400 metros.

1° (13) PATRIMONIAL 49 por Apolo y Decisión del Stud "Kaledón" jinete: Orlando Osorio Bol. 2.318
2° (5) Pappone 54 P. Cerón Bol. 4.910 Pag. 14,50
3° (4) Monte Mario 54 C. Leighton Bol. 23.037 Pag. 3,10
4° (9) Verrocchio 52 G. Fernández Bol. 10.127 Pag. 7,00
5° (3) Matecita 54 L. Murillo Bol. 12.667 Pag. 5,00
6° (11) Robespierre 50 C. Hernández Bol. 7.782 Pag. 9,10
7° (2) Teodolina 49 A. Herrera Bol. 8.024 Pag. 8,80
8° (7) Beam 52 A. Marchant Bol. 3.482 Pag. 20,40
9° (12) Cecilville 49 A. Pereira Bol. 5.627 Pag. 12,70
10° (14) Psicologo 49 A. Farlas Bol. 1.222 Pag. 58,20
11° (1) Jaletina 54 C. Díaz corral con Teodolina. .
12° (10) Ponciano 56 J. Aracena Bol. 2.350 Pag. 30,30
13° (8) Green Sea 52 P. Herrera Bol. 8.583 Pag. 8,30
14° (6) Last One 53 E. González Bol. 11.572 Pag. 6,20
TOTAL VENDIDO 101.761 BOLETOS

GANADA: Por 3/4 cpos. el 3° a 1/2 cpo. el 4° a 3/4 cpos. el 5° a 1 cpo. y el 6° a 3 cpos. Tiempo: 1.27 corrieron todos. Prep: Víctor Contreras. Div: E° 30,70; 4,50; 3,20; 1,50; Div Viña: E° 21,80; 4,00; 3,10; 1,30.

DESARROLLO: Monte Mario "picó" adelante seguido por Ponciano, Cecilville, Beam y Patrimonial. Cerca del poste de los 1.000 Ponciano dejó segundo a Monte Mario. Antes de girar el codo final Monte Mario recuperó el mando. Quedaban 200 metros cuando apuró Patrimonial postergando con claridad al puntero.

SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros. Condicional.

1° (5) DOLENCIA 54 por Sun Prince y Doucement del Stud Carmen Eugenia, Jinete: J. M. Aravena Bol 12.139
2° (9) Marilante 54 Orl. Osorio Bol 10356 Pag 7,70
3° (3) Biologia 54 S. Vásquez Bol 23004 Pag 3,30
4° (2) Andrea 50 Jn. Aracena Bol 3063 Pag 26,10
5° (8) Futilidad 54 G. Farfan Bol 5610 Pag 14,20
6° (10) Mascarilla 50 J. Carrasco corral con Marilante
7° (11) Mascaret 52 C. Hernández Bol 18768 Pag 7,70
8° (14) Renuncia 53 L. Murillo Bol 784 Pag 10.2.00
9° (12) Miss Greenhill 54 N. González Bol 18619 Pag 6,30
10° (6) Eloisa 7 54 C. González Bol 9635 Pag 8,30
11° (1) Anita 52 Ant. Pereira Bol 1716 Pag 46,60
12° (13) Poucette 50 A. Marchant Bol 8410 Pag 9,50
13° (15) Samar 52 P. Herrera Bol 7001 Pag 11,30
14° (7) Pasilia 52 Gmo. Fernández Bol 368 Pag 217,80
15° (16) Shasta 54 C. Ocampo Bol 816 Pag 98,00
16° (4) Candice 54 V. Bravo Corral con Dolencia

Total jugado 114.370 boletos.

Ganada por 2 cpos. el 3° a 5.1/2 cpos. el 4° a 1/2 cab. el 5° a 3/4 cpo. y el 6° a 3 cpos. Tpo. 1.13. Corrieron todos. Prep. Pedro Molina. Div. del Corral Dolencia Candice E° 6,60; 3,10; 2,60; 1,80. Div. E° Viña E° 6.50; 2,20; 2,60; 2,70.

DESARROLLO. Dolebncia tomó la delantera seguida por Poucette, Renuncia, Andrea, Marilante y Candice. A la letura de los 700 Marilante escoltaba a la puntera. Ambas mantuvieron sus posiciones hasta la meta.

TERCERA CARRERA.- 1.200 metros. Condicional.

1° (8) LIONESS, 56 por Master Boing y OwensWay, del Stud Gigante, jinete Jorge Pacheco, Bol. 29.136
2° (5) Entorchado, 56 V. Bravo Bol. 11.014 Pag. 8.10
3° (4) Carlos Alberto, 56 V. Ubilla Bol. 9.995 Pag. 8.90
4° (2) Arquero, 56 D. Muñoz Bol. 39.683 Pag. 2.20
5° (13) Bardónico, 56 N. González Bol. 1.411 Pag. 63.10
6° (11) Punch, 52 P. Cerón Bol. 10.003 Pag. 8.90
7° (9) Merlin, 56 D. Cerda Bol. 1.663 Pag. 53.60
8° (10) Mi Claudito, 55 L. Murillo Bol. 5.522 Pag. 16.10
9° (6) Hopeful, 56 C. Díaz Bol. 4.524 Pag. 19.70
10° (3) Benceno, 56 L. Caroca, Bol. 1.558 Pag. 57.20
11° (16) Yacuman, 56 C. Sepúlveda Bol. 3.355 Pag. 26.60
12° (7) Invariable, 56 E. Guajardo Bol. 8.625 Pag. 10.30
13° (12) Quintin, 56 C. González Bol. 920 Pag. 96.80
Total boletos jugados. 127.409.-

Ganada por 4 cpos. el 3° á 3.1/2 cpos, el 4° á 3/4 cpo. el 5° á 1 cpo. y el 6° á 2.1/4 cpos. Tiempo 1.13. Retirados el (1) Aristóteles el (14) Shere Khan y el (15) Tranco Largo. Prep. Alvaro López. Div. E° 3.10.- y 1.60; E° 2.30 y 2.40.- Div Viña E° 2.70 y 1.80; E° 3.30 y 3.90.- Div primera Triple á ganador E° 4.011.30 a placé E° 2.005.60.

DESARROLLO: LIONESS arrancó en punta seguido por Quintin, Entorchado, Invariable, Hopeful y Benceno. En los metros finales se hizo presente Entorchado sin comprometer las posiciones del puntero.

CUARTA CARRERA.- 1.200 metros Condicional.

1.- (3) BATALDAN 56 por Bachi Hija Rubia, del Stud Vida Linda, Jinete Sergio Vasquez bol. 38.581.
2.- (2) Aspen 56 G. Farfan bol. 9.021 pag. 10.40
3.- (1) Aislado 54 R. Gonzalez bol. 1.405 pag. 68.30
4.- (6) El Chino 55 C. Díaz bol. 2.946 pag. 32.60
5.- (9) Jazz Band 54 Ant. Pereira bol. 12.464 pag. 7.70
6.- (11) Preacher 52 Angen Marchant bol. 7.420 pag. 12.90
7.- (12) Principe 54 N. Urrutia bol. 1.117 pag. 85.90
8.- (4) Bolognose 56 V. Bravo bol. 3.316 pag. 29.00
9.- (16) Vermut 55 C. Leighton bol. 15.326 pag. 6.30
10.- (8) Ghepetto 55 E. Gonzalez bol. 9.254 pag. 10.40
11.- (13) Mau Mau 52 A. Trujillo bol. 4.397 pag. 21.80
12.- (7) Generoso 56 V. Ubilla bol. 15.909 pag. 6.00
13.- (15) Solway 56 D. Muñoz bol. 11.326 pag. 8.40
14.- (5) Distinguido 56 C. Gonzalez bol. 1.789 pag. 53.70
15.- (10) Juncal 56 E. Guajardo bol. 2.816 pag. 34.10
Total de boletos jugados 137.373.

GANADA por 4 cpos. el 3° a 3/4 cuerpos el 4° a pesc. el 5° a 3 cuerpos. el 6° a 1 3/4 cuerpo.- Tiempo: 1.13.- Prep.- Gabriel Avila.- No corrió el (14) Reprepo.- DIV: E° 2.50; 1.60; E° 2.80; 9.30 DIV: VIÑA: E° 3.30. 1.50 4.60 E° 9.50.

DESARROLLO.- Definidas las posiciones Distinguido quedó en punta. En los huecos siguientes se ubicaron Preacher, Aislado Batallón, Principe y Jazz Band. Cerca de los 700 Preacher avanzó al sitio de honor. Faltando 200 metros surgieron Batallón y Aspen. Venció holgadamente el primero de los nombrados.

QUINTA CARRERA.— 1.200 METROS.— CONDICIONAL.

1° (16) TILOPOZO, 54, por Tetracordio y Kobalt, del Stud Melita, Jinete, Patricio Herrera, Bol. 29.952.

2° (9) Diestro, 55, L. Murillo, Bol. 7.582; Pag. 18,60.
3° (3) Adaptado, 55, E. González, Bol. 19.592; Pag. 7,20.
4° (6) Calabres, 56, V. Ubilla, Bol 16.052; Pag. 8,80.
5° (13) Picoyazo, 56, D. Muñoz, Bol. 66.498, Pag. 2.10.
6° (15) Sir Richard, 54, Ant. Pereira, Bol. 1.615; Pag. 87,10.
7° (4) Boreal, 56, C. González, Bol. 12.109; Pag. 11,60.
8° (3) Barquito, 56, S. Vásquez, Bol. 21.988; Pag. 6,40.
9° (5) Cabrochico, 52, P. Cerón, Bol. 15.018; Pag. 9,40.
10° (2) Aguerrido, 52, O. Inzunza, Bol. 5.138; Pag. 27,40.
11° (7) Cheldon, 52, J. Carrasco, Bol. 507; Pag. 277,60.
12° (12) Ñarro, 56, C. Sepúlveda, Bol. 2.135; Pag. 66,00.
13° (8) Diente de Oro, 56, V. Bravo, Bol. 2.533; Pag. 55,60.
14° (14) Sandro, 56, M. Alquinta, Bol. 522; Pag. 269,60.
15° (11) Lucical, 54, A. Farías, Bol. 193; Pag. 728,20.
Total de boletos jugados: 201,435.

GANADA por 2 1/2 cuerpos; el 3° a 1 3/4 cuerpo; el 4° a 3/4 cuerpo; el 5° a 1 1/2 cuerpo; y el 6° a 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.12 3/5. Retirado el (10) Kalú. Preparador: Alvaro López. Div.: E° 4,70; 2,20; E° 4,60; E° 3.— Div.: Viña: E° 4,20; E° 2,20; E° 5.— E° 4,30.

DESARROLLO.— Tilopozo asomó adelante vigilado por Cabrochico, Boreal, Aguerrido, Diente de Oro y Picotazo. Cubierto los primeros 200 metros Cabrochico estaba a la cabeza. Faltando 200 metros apuraron Tilopozo y Diestro. Se impuso aquel por amplio margen.

SEXTA CARRERA. Indice: 30 al 45.

1° (3) PLATERO, 54 por Scelto y Tinieblas, del Stud Oroel, jinete, Valentín Ubilla Bol. 21.295
2° (6) Walyto, 51, S. Azócar, Bol. 17.810 Pag. 7.90
3° (2) TresPuntos, 55, S. Vásquez Bol. 15.810 Pag. 9.40
4° (7) Breslaro, 48, J. Castillo, Bol. 50.189 Pag. 2.80
5° (5) Michai, 52, E. Guajardo, Bol. 48.578 Pag. 2.90
6° (1) Eolo, 59, D. Muñoz Bol. 28.623 Paf. 4.90
7° (4) Escultor, 52, J. M. Aravena, Bol. 8.125 Pag. 17.40
8° (9) Camincha, 47, H. Olguín, Bol. 8.417 Pag. 16.80
9° (8) Contra fuerte, 48, C. Leighton, Bol. 33.90
Total de boletos jugados: 202.309

Ganada por 2 1/2 cpos. el 3° a 1 cpo. el 4° a nariz, el 5° a nariz y el 6° a 1/2 pesc. Tpo: 2.06. Corrieron todos. Prep: Alvaro López. Div: E° 6.60; E° 2.10; E° 2.20 y E° 2.80. Div: Viña: E° 6.10; E° 1.90 E° 2.60 y E° 3.80. Valor triple N° 2, a ganador E° 434, a placé E° 155.50.

DESARROLLO. Eolo se encargó de mostrar el camino. Lo seguían Brelaro, Escultor, Camincha, Platero y Tres Puntos. En ese orden pasaron por primera vez frente a la meta. A la altura de los 800 Breslaro dominó a Eolo. Faltando 400 mts. Platero dejó atrás al puntero. Al final avanzó Walyto sin dar alcance.

SEPTIMA CARRERA. Indice 7 al 13 1.400 metros

1° (14) Mi Cotejo 48 por Belmont Park y Mica, del Copihual Jinete Hernán Olguín Bol. 17.661
2° (10) Reflex 51 S. Azócar Bol. 24.634 Pag 5.20
3° (2) Puyumen 54 E Naranjo Bol. 4.291 Pag 30.20
4° (13) Anibal 48 Ant. Pereira Bol. 7.621 Pag 17.00
5° (8) El Puma 51 R. López Bol. 969 Pag 133.60
6° (6) Manodura 53 J. Aravena DESCARTADA....
7° (3) Soberbio 54 V. Bravo Bol. 17.773 Pag 7.00
8° (7) Espacio Vital 52 Jn. Toro Bol. 19.914 Pag 6.50
9° (15) Ventovan 48 C. Hernández Bol. 7.615 Pag 17.00
10° (4) Dickens 50 Orl. Osorio corral con Soberbio......
11° (12) Mortero 49 P. Ceron Bol. 2.386 Pag 54.30
12° (1) Jabali 54 G. Farfán Bol. 31.312 Pag. 4.10
13° (9) Rafucho 51 P. Harrera Bol. 3.133 Pag 41.30
14° (5) Breughed 53 D. Muñoz se manco Bol. 37.915 Pag 3.40
Total vendido 185.224 boletos

GANADA por 1.1/4 cpo. el 3° a 2.1/4 cpos. el 4° 1/2 nariz el 5° á 2 cpos. y el 6° á 1 cpo. tiempo 1.25 3/5 Retirando el (11) Chachita Prep. Enrique Beurenberb Div E° 7.30 E° 2.80 E° 2.20 E° 4.80. DivViña E° 6.10 E° 2.60 E° 2.40 E° 4.60.

DESARROLLO. El Puma arrancó adelante seguido por Soberbio, Puyumen, Ventovan, Reflex y Espacio Vital. Cuando se paroximaron al poste de los 700 Reflex quedó a la cabeza. Con El Puma al frente ingresaron la recta. A 200 metros del disco apuraron Reflex y Mi Cotejo. Vencio el últimos de los nombrados por cómoda ventaja. Cerca de los 500 finales semancó de su miembro posterior izquierdo Breughel. Dada la gravedad de la lesión fue sacrificado.

OCTAVA CARRERA.- Premio Asociación Navional de la Prensa.- Clasico, 1.500 metros.

1° (9) NENQUEN 49 por Señor Flores y Pastorella del Stud "Manina" jinete Sergio Vásquez Bol 38.109
2° (11) El Tirol 48 S. Azócar Bol 51.830 Pag 3.50
3° (6) Perincho 51 H. Aoguín Bol 9.938 Pag 18.20
4° (10) Dahomey 48 A. Pereira Bol 11.453 Pag 15.80
5° (2) Gadi 54 C. Leighton Bol 21.083 Pag 860
6° (1) Shangaicito 56 G. Saavedra Bol 25.451 Pag 7.10
7° (8) Libelo 49 A. Parra Bol 27.677 Pag 6.50
8° (4) Notable 53 D. Muñoz Bol 56.924 Pag 3.20
9° (7) Rabbet 51 H. Suárez Bol 3.650 Pag 49.40
10° (3) Camotillo 53 J. Pacheco Bol 11.879 Pag 15.20
TOTAL de boletos jugados: 257.994.
GANADA por 1/2 pozo. el 3° á 3/4 cpos. el 4° á 2. 1/4 cpos. el 5° á 1.1/2 cpos. y el 6° á 3/4 cpos. tiempo 1.29.3/5 retirado el (5) Campanillon Prep. Augusto Ereque E. Dvi. E° 4.70 E° 2.00 E° 1.80 E° 2.70 Div. Viña E° 4.30 E° 1.80 E° 1.70 E° 4.10.

NOVENA CARRERA 1.400 metros. Indice: 37-44

1° MOLOC (9). 49 kilos, por Maporal y Grackling, del Stud "María Teresa"; Jinete: Claudio Leighton bol. 65.776 pag.
2° Firmamento (8), 49; S. Azócar bol. 31.644 pag. 5.50
3° Gobernanta (5), 53; V. Ubilla bol. 20.460 pag. 8.50
4° Esterel (6), 51; H. Olguín bol. 22.078 pag. 7.90
5° Cruceña (3), 54; D. Muñoz bol. 63.851 pag. 2.70
6° Rosaluna (7), 51; C. Sepúlveda bol. 9.176 pag. 18.10
7° Petirrojo (2), 56; E. Guajardo bol. 8.039 pag. 21.60
8° Nebu (10), 49; S. Vásquez bol. 14.971 pag. 11.60
9° Marnier (1), 56; E. Vásquez bol. 1.993 pag. 87.00
TOTAL jugado 247.988 boletos

GANADA por 4 cuerpos;: el 3° a 3.1/2 cuerpos, el 4° a 2.1/2 cuerpos, el 5° a 2.1/2 cuerpos. Tpo: 1.23. Preparador: Julio Castro R. No corrió (4) Pillo.

DIVIDENDOS: E° 2.30; 1.50, 1.60, 1.80 VIÑA: E° 2.60, 1.40, 1.40, 1.80

DESARROLLO Petirrojo asumió el mando vigilado por Gobernanta, Manier y Moloc. Este último fue el encargado de comandar el grupo cuando ingresaron a la recta. Firmamento apuró en los tramos 'ecisivos, pero no fue capaz de rebasar la línea del líder.

DECIMA CARRERA. 1.400 metros. Indice: 13 -19

1° CHOLLINCO (12), 50 kilos, por Asombro y Estela, del Stud "Don Nano": Jinete: Sergio Vásquez Bol 17.269

2° Marcelo (6), 52; D. Cerda Bol 32.533 Pag 4,60
3° Forraque (9), 51 J. Castillo Bol 18.900 Pag 8,00
4° Ermitaña (8), 51; E. Suárez Bol 18.891 Pag 8,30
5° Tehuantepec (14), 50; S. Azócar Bol 32.896 Pag 4,60
6° Presión (13), 50; A. Parra Bol 5.388 Pag 27,90
7° Bofetón (11), 50; L. Caroca Bol descartado
8° Guanica (16), 48; A. Pereira Bol 6.477 Pag 23,20
9° Amarina (5), 52; L. Murillo Bol 8.797 Pag 17,10
10° Yayo (3), 54; D. Muñoz Bol 28.701 Pag 5,20
11° Tacuil (2), 54; C. Sepúlveda Bol 3.936 Pag 28,20
12° Mister Ed (7), 52; C. González Bol 5.409 Pag 27,80
13° María Soledad (4), 53; P. Herrera Bol 24.794 Pag 6,10
14° Trinchera (10), 51; C. Hernández Bol 11.577 Pag 13,00
TOTAL de boletos jugados: 214.865.
GANADA por 1/2 cuerpo; el 3° a 2. 1/2 cuerpos; e. 4° a 1/2 cabeza el 5° a nariz. Tpo. 1.25,2/5. Preparador: Carlos Bagú. R. No corrieron: (1) Huicano y (15) Martin.

DIVIDENDOS: E° 8,70; 2,70; 2,00; 2,20 VIÑA: E° 10,40; 3,30; 2,20; 2,20.

DESARROLLO. Ermitaña salió a tomar la punta vigilado por Marcelo, Trinchera y Mister Ed. Con Mrcelo al frente ingresaron a tierra derecha. A 100 metros de la meta atropelló Chollinco derrotando por clara diferencia al puntero.

DECIMOPRIMERA CARRERA. 1.400 metros. Indice: 227 al 34.

1° (6) DILIGENTE, 52, kilos, por C. Life, y Ficción, del Stud "San Francisco", jjinete, Desiderio Muñoz, Bol. 79.189
2° (12) Milton, 49, A. Parra, Bol. 37.659 Pag. 5.30
3° (13) Privilegio, 48, S. Azócar, Bol. 30.404 Pag. 6.60
4° (1) Alberto S., 55, J. Toro, Bol. 21.054 Pag. 9.50
5° (8) Antifaz, 51, R. Clavería, Bol. 24.691 Pag. 8.10
6° (10) Veckemiana, 50, L. Murillo, Bol. 21.021 Pag. 9.60
7° (4) Rechiflado, 53, A. Pereira, Bol. 4.651 Pag. 43.20
8° (3) Marenna, 52, C. Sepúlveda, Bol. 21.441 Pag. 9.30
9° (11) Futuro, 49, C. Leighton, Bol. 13.441 Pag. 14.90
10° (5) Asturiano, 52, C. Ojeda, Bol. 21.323 Pag. 9.40
11° (7) Gran Tupé, 52, S. Vásquez, Bol. 12.327 Pag. 16.30
12° (2) Promossa, 55, V. Ubilla, Bol. - - Pag. 9.30
Total de boletos jugados: 287.207

Ganada por 5 1/2 cpos, el 3° a 3/4 cpo. el 4° a 1/2 cab. el 5° a pescuezo. Tpo: .23 3/5. Prep: David Alvarez. No corrió: (9) Soborno. Div: E° 2.50; E° 1.60; E° 1.80 y E° 1.80. Div. Viña: E° 2.50; E° 1.40; E° 1.70 y E° 1.70.

DESARROLLO. Milton avanzó al primer lugar en el "pique". Tras el iban Marenna, Alberto S. y Diligente. A la entrada de la recta Diligente era quien dirigía las acciones. Los dos primeros mantuvieron sus ubicaciones hasta la meta.

DECIMOSEGUNDA CARRERA - 1.400 metros. Indice: 20-23
1° QUIMBO (9), 53 kilos por Tiepolo II y Que Dirán, del Stud "Javierito"; Jinete: Ernesto Guajardo Bol 11834
2° Okey (8), 53 V. Ubilla Bol 9202 Pag 23.80
3° Charcot (3), 53 D. Cerda Bol 27497 Pag 8.40
4° Intocable (1), 54 D. Muñoz Bol 32259 Pag 7.30
5° Don Carlos (5), 53 C. González Bol 12963 Pag 16.90
6° Candongo (14), 51 J. M. Aravena Bol 20453 Pag 11.50
7° Monarch (7), 53 U. Gaete Bol 13395 Pag 17.60
8° Estribor (6), 53 G. Jorquera Bol 42382 Pag 5.60
9° Songeur (2), 54 S. Vásquez Bol 52456 Pag 4.50
10° Detroit (12), 52 C. Leighton Bol 15186 Pag 15.50
11° Many Thanks (15), 51 L. Toro Bol 22587 Pag 10.40
12° Destello (4), 53 L. Vásquez Descartado
13° Pinkerton (16), 51 S. Azócar Bol 42828 Pag 5.50
14° Tanilvoro (11), 52 A. Herrera Bol 31214 Pag 7.50
15° Chopendoz (10), 52 L. Camus Pag 7.50
Total jugado 336.406 boletos

GANADA por pescuezo; el 3° a 1 cuerpo, el 4 a 1 1/4 cuerpos; el 5° a 1 1/2 cuerpos. Tpo 1.24 3/5. Preparador: Carlos Santos. No corrió: (13) Río Piedras

DIVIDENDOS E 19.90, 6.60, 5.40, 2.90 VIÑA: E° 22, 10.20, 4.30, 3.40

DECIMO TERCERA CARRERA. 1.400 metros Indice 23-27

1° (5) FORESTA 52 kilos por Greenhill y Foreland del Stud "Americano"; Jinete Claudio Leighton Bol. 20.323
2° (10) Abbey 51 A. Parra Bol. 35.471 Pag 7,00
3° (6) Hardamo 52 C. Pezoa Bol. 63.502 Pag 4,00
4° (1) Armisticio 54 D. Cerda Bol. 19.901 Pag 13,00
5° ((4) E. Guajardo Bol. 38.131 Pag 7,00
6° (2) Viterbo 54 N. Urrutia Bol. 21.504 Pag 12,00
7° (3) Fascinero 53 S. Azócar Bol. 41.235 Pag 6,00
8° (7) Pipiolo 52 E. Suarez Bol. 13.999 Pag 19,00
9° (14) Prematuro 50 C. Sepúlveda Bol. 49.506 Pag 5,00
10° (11) Carboncito 51 N. González Bol. 8.550 Pag 31,00
11° (8) Polo 52 J. M. Aravena Bol. 33.401 Pag 8,00
12° (13) Faraola 50 C. González Bol. 36.390 Pag 7,00
13° (12) Roseen 51 E. Guzmán Bol. 18.504 Pag 14,00
Total vendido 390 417 boletos

GANADA por cabeza; el 3° a nariz el 4° a 1/2 cuerpo el 5° a 1 cuerpo Tpo: 1.25. 1/5 Preparador Roberto Lóoez No corrió (9) Tres Montes

DIVIDENDOS E° 26.60; 4.50; 2.70; 2.50 VIÑA E° 14.20; 2.70; 2.50

NENQUEN que en su anterior presentación tuvo un contratiempo que le impidió una ubicación de acuerdo a su capacidad, venció ayer en el clásico "Asociación Nacional de la Prensa". Lo escoltaron El Tirol, Perincho, Dahomey y Gadi. Lo condujo Sergio Vásquez

Triples

TRIPLE N° 1. Vales en juego 14.326. Se acertaron 312 vales a PATRIMONIAL (valor nominal E° 160.70). En la segunda válida se acertaron 42 vales a corral: DOLENCIA CANDICE (valor nominal E° 1.193,80). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:
Aristoteles no corrio. Arquero, 12. Benceno, 0. Carlos Alberto, 4. Entorchado 5. Hopeful, 2. Invariable 3. Lioness, 10. Merlin, 1. Mi Claudio, 1. Punch, 2. Quitin, 0. Sardonico, 1. Shere Khan, No corrio. Tranco Largo, No corrio. Yacuman, 1.
La combinación ganadora fue PATRIMONIAL —corral: DOLENCIA CANDICE — LIONES. Se acertaron 10 vales. Cada uno cobró E° 4.001,30. El dividendo a segundo con ENTORCHADO fue acertado por 5 vales. Cada vale cobró E° 2.005,60

TRIPLE N° 2. Vales en juego: 23.192. Se acertaron '7.290 vales a BATALLON (valor nominal E° 11,10). En la segunda válida se acertaron 1.318 vales a TILOPOZO (valor nominal E° 61,30). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:
Eolo, 133. Tres Puntos, 87. Platero, 149. Escultor, 58. Michai, 376. Walyto, 104. Breslaro, 339. Contrafuerte, 25. Camincha, 47.
La combinación ganadora fue BATALLON — TILOPOZO — PLATERO. Se certaron 149 vales. Cada uno cobró E° 434,00. El dividendo a segundo con WALYTO fue acertado por 104 vales. Cada vale co

TRIPLE N° 3.— Vales en juego: 27.819. Se acertaron 2211 vales a MI COTEJO (valor nominal E° 44.10). En la segunda válida se acertaron 406 vales a NENQUEN (valor nominal E° 239.50). Se distribuyeron así en la tercera y última válida: Marnier 2; Petirrojo 9; Cruceña 104; Pillo No Corrió; Gobernanta 32; Esterel 38; Rosaluna 15; Firmamento 41; Moloc 142; Nebu 18:

La combinación ganadora fue MI COTEJO — NENQUEN — MOLOC. Se acertaron 142 vales. Cada uno cobró E° 555.60.

El dividendo a segundo con FIRMAMENTO fue acertado por 41 vales. Cada vale cobró E° 396.80.

TRIPLE N° 4. Vales en juego 36.805. Se acertaron 2.563 vales a CHOLLINCO (valor nominal E° 50,20). En la segunda valida se acertaron 839 vales a DILIGENTE (valor nominal E° 153,40). Se distribuyeron así en la tercera y última válida
Intocable, 49. Songeur, 162. Charcot, 72. Destello, Descartado. Don Carlos, 26. Estribor, 94. Monarch, 28. Okey, 22. Quimbo, 32. Chopendoz, 50. Tanilvoro, 16. Detroit, 23. Rio Piedras, No corrió. Candongo, 58. Many Thanks, 59. Pinkerton, 106.

La combinación ganadora fue CHOLLINCO — DILIGENTE — QUIMBO. Se acertaron 32 vales. Cada uno cobró E° 3.214,70. El dividendo a segundo con OKEY fue acertado por 22 vales. Cada vale cobró E° 1.169.

MI COTEJO *logra en el último salto derrotar. Reflex. Fué guiado por Hernán Olguín.*

Ganó Nenquén:

Nuestro favorito: de guapo

Confirmando la apreciación de su anterior carrera donde quedó fuera de competencia se impuso ayer nuestro favorito Nenquén, en la prueba central de la tarde palmeña, premio Asociación Nacional de la Prensa, corrido sobre la distancia de 1.500 metros.

LA CARRERA

A los pocos metros corridos ya estaba Nenquén en la delantera seguido de Perincho, Dahomey, Shangaicito y El Tirol.

A la altura de los 1.200 metros, el puntero accionaba con dos cuerpos de luz sobre el lote mientras Shangaicito ganaba lugares y se colocaba en cuarto lugar.

En los 800 metros, Shangaicito avanzó hasta ponerse segundo. Pero pocos metros más adelante Perincho volvía a la carga y al entrar a tierra derecha, se iba encima del puntero.

Corridos cien metros, Perincho había dominado la situación, pero Nenquén reaccionó por los palos y nuevamente se puso a la cabeza, mientras desde el fondo El Tirol iniciaba fuerte carga.

En la llegada, Nenquén alcanzó a mantener medio pescuezo sobre El Tirol, mientras tercero se ubicaba Perincho, a 3/4 Cpo. Cuarto fue Dahomey, quinto Gadi y sexto Shangaicito.

El tiempo del ganador fue de 1.29 3/5

Sindicato Profesional de Jinete de la Provincia de Santiago

En Santiago, a 19 de Noviembre de 1970, se llevó a efecto elección Sindicato Profesional de Jinetes de la Provincia de Santiago, ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Osorio Núñez, quedando el Directorio constituido de la siguiente manera:

Presidente: Sr. Desiderio Muñoz Pérez; Secretario: Sr. Mario Quinteros Torres; Tesorero: Sr. Luis Rivera Baeza; Directores: Srs. Carlos Pezoa Riveros y Enrique González López.

Se hace la presente publicación en conformidad Art 378 del Código del Trabajo.

DEFUNCION.—

†

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable madre, hermana, tía, suegra y abuelita, doña

CLEMENTINA GALINDO ESPINOZA

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, en el Cementerio General (Puerta Recoleta), partiendo el cortejo desde la Parroquia San Ramón, (Providencia con Los Leones), donde se oficiará una Misa por el eterno descanso de su alma a las 10 horas.

LA FAMILIA.



NOTIFICACION

SERGIO BERNAL B. y SANTIAGO CASSINELLI F., Presidente y Secretario de Expresos "El Sol del Pacífico", domiciliados en Errázuriz 548, Valpso, y para dar cumplimiento a lo dispuesto en el Artículo 8 del DS. 106, del 28 de Febrero de 1969, de la Subsecretaría de Transportes y Tránsito Público, notifican que están solicitando la concesión de un recorrido de movilización colectiva, entre las ciudades de Valparaíso a Santiago a través de la Cuesta de La Dormida.

El recorrido será atendido por los actuales buses de la dotación de Expresos "El Sol del Pacífico".

VALPARAISO, 21 de Noviembre de 1970.

EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S.A.

CITACION A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

De conformidad á lo prescrito en los Arts. 32 y 33 de los Estatutos de la Empresa, y por acuerdo de su Consejo Directivo, se cita a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria, para el día 4 de Diciembre de 1970, a las 11 horas, la que se llevará a efecto en la Sala de Sesiones del Consejo de la Sociedad, Calle Agustinas 1269, 3er piso, Santiago.

La Junta tendrá por objeto:

a) Conocer y pronunciarse sobre la Memoria y Balance **correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1° de Noviembre de 1968 y el 31 de Diciembre de 1969.**

b) Nombrar a los dos Consejeros representantes de las acciones ordinarias y a los dos Consejeros representantes de las acciones preferidas que deberán reemplazar a los actuales, por hallarse vencido el plazo de tres años para el ejercicio de sus cargos;

c) Designar a dos Inspectores de Cuentas de acuerdo a lo prescrito en el Art. 36 de los mismos Estatutos, quienes tendrán las funciones que allí se señalan;

d) Tomar conocimiento de la marcha de los negocios sociales.

El Presidente

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

De conformidad al Art. 38 de los Estatutos de la Empresa, los Registros de Accionistas se mantendrán cerrados entre el 26 de Noviembre y el 4 de Diciembre de 1970, ambas fechas inclusive.

El Gerente

3-2

CATOLICA SE REHABILITO CON SU TRIUNFO ANTE AUDAX

Pese a no contar U. Católica con cuatro hombres que gravitan enormemente en el rendimiento del equipo con Sarnari, Carvallo, Villarroel y D. Díaz, los cruzados lograron anoche un importante triunfo de tres goles a dos ante Audax Italiano, en el partido preliminar jugado en el Estacio Nacional.

Match jugado a todo vapor y con un alto nivel técnico, donde los audinos se constituyeron en grandes rivales mediante la actuación descollante (una vez más) de Hugo Berly que precisamente fue el encargado de abrir el marcador, al derrotar con un inteligente tiro penal al guardián católico. La falta que dió motivo al tanto itálico fue una infracción cometida por Laube en perjuicio de Salah.

Sin embargo poco duró la alegría de los "verdes" pues cuando aún no transcurrían 2 minutos de esta incidencia una excelente jugada de Salinas que habilitó a Messen, quien desde corta distancia remató alcanzando a rechazar el meta Godoy, pero sin seguridad lo que permitió al mismo Messen "cachetear" la pelota y decretar en esta forma el empate parcial un tanto por lado.

Cuando se jugaban los minutos finales de esta etapa (41') M. Rodríguez en dudosa posición ponía nuevamente en ventaja a Audax, los que se fueron al descanso con un cómodo pero trabajado 2 a 1.

Al reiniciarse las acciones los católicos, con mucho espíritu de lucha, con mucho tesón y copando casi todo el campo de juego, fueron imponiendo su mejor fútbol, lo que se veía favorecido ante el desorden que empezaba a primar en el conjunto de colonia. Fue así como a los 3 minutos fue cobrada una falta penal de Avendaño contra Messen que fue ejecutada por Isella, colocando el dos a dos. Siguieron presionando los colegiales y a los 20 minutos una brillante pared entre Livingstone y Messen, dio oportunidad a este último para decretar con golpe de cabeza el marcador favorable a sus colores.

Fue este un excelente triunfo de U. Católica, porque Audax siempre y a través de los 90 minutos fue un rival de empuje que obligó con ello a los vencedores a un trajín sin tregua, que se vio al final favorecido por una victoria que aunque estrecha fue por demás merecida.



Con engañoso tiro penal, Hugo Berly, abrió el marcador en favor de Audax al servir la falta cometida por Laube en contra de Salah.

Ante el llamado del árbitro Mario Lira, los equipos formaron de la siguiente manera: CATOLICA: (3) Vallejos; Astudillo, Laube, Lecaros y Díaz (Maldonado); Isella y Salinas; Livingstone, Horno, Messen y Guerrero. AUDAX: (2) Godoy; Avendaño, A. Vargas, Berly y Valenzuela; L. Vargas, y Rodríguez; Henrique, (Peñaloza) A. Olivares, M. Rodríguez y Salah.

EQUILIBRADO EMPATE A UNO ENTRE COLO COLO Y LA UNION

CANCHA: Estadio Nacional (partido de fondo) PAGARON: 36.203 personas. RECAUDACION: E° 311.028,50. SOCIOS: AUDAX: 104; U. C. 365; COLO COLO: 1.163; U. ESPAÑOLA: 439. ARBITRO: Alberto Martínez.

COLO COLO (1) Araya; Valentini, Herrera, González y Castañeda; Cruz y Ramírez; Casselly, Zelada, Beirut y Ahumada.

U. ESPAÑOLA (1) Zazalli; Avendaño, J. Rodríguez, Angulo y Arias; Pacheco y Valdes; Arancibia, Zárate, Farías (García) y Veliz.

GOLES: En el primer tiempo ante una excelente jugada de Beirut se abre el marcador a los 23 minutos. Zárate a los 30 del segundo tiempo, anota el gol del empate.

Solamente la magistral jugada de Beirut a los 23 minutos de la etapa inicial, cuando ante un pase de Ramírez bajó la pelota de pecho y con un fortísimo zurdazo desde media distancia batió al arquero rojo, salvó los primeros 45 minutos de un encuentro áspero, en que tanto Unión Española como Colo Colo se prodigaron intensamente pero sin claridad en sus planteamientos, recurriendo ambas escuadras al juego brusco y mal intencionado.

No hay dudas que las mejores posibilidades estuvieron de parte de los defensores de Santa Laura. Una vez fue Avendaño el que desperdició una excelente ocasión para marcar y otra vez "Chamaco" Valdes, solo frente al arco y cuando el guardavallas albo nada tenía que hacer, desvió por escasos centímetros.

Sin embargo está dicho que los partidos se ganan con goles. Colo Colo tuvo una sola oportunidad y la aprovechó con la inspiración de Beirut, que como decíamos anteriormente estuvo brillante al abrir el marcador; con única cifra anotada en el primer período.

Poco varió el panorama en su segunda parte. Juego equilibrado por ambos lados. Con continuos roces entre defensa y ataque cuando ya se daba como un hecho el triunfo albo vino el pase de Valdes hacia Zárate que repitiendo la jugada de Beirut, la bajó de pecho para disparar violentamente y convertir el tanto del empate.

La paridad del marcador fue el reflejo de un match parejo, jugado a gran velocidad pero en forma desordenada, en el cual el 1 a 1 evita un mayor comentario.

SANTIAGO SE REENCONTRO CON SU PUBLICO GANANDO

ESTADIO: San Eugenio
PUBLICO: 750 personas
RECAUDACION: E° 3.674
ARBITRO: Sergio Bustamante
GOLES: 16 minutos, Barrales (S.M.)

SANTIAGO MORNING (1) Elgueta; Ramírez, Esquivel, Gaymer; y Albanez; Pío González y Cerda; Quiróz, Mora, Barrales y Pizarro.

SAN ANTONIO (0) Longa; Díaz, Alvarez, Parada y Pérez; Orellana y Duharte; H. Ramírez, Becerra, Gómez y Canales.

Un buen partido animaron ayer en el Estadio San Eugenio los conjuntos de Santiago Morning y San Antonio, que terminó con el triunfo de Santiago por la cuenta mínima.

El elenco capitalino, actuó en la primera fracción del match a favor del viento y contra el sol lo que le favoreció en gran medida para la obtención de la victoria, si consideramos que el único gol fue conseguido mediante tiro de considerable distancia ejecutado por el entreala Barrales en impecable forma.

San Antonio debió soportar en los primeros 45 minutos un duro e intenso asedio en su área penal y sólo la excelente actuación de su guardameta Longa muy bien secundado por su extrema defensa impidió que la cuenta fuese más abultada.

En el segundo lapso, se pensó que las cosas variarían en favor del visitante pero sus delanteros en todas las acciones se enredaron a la entrada de las 18 yardas, permitiendo que Ramírez, Esquivel y Gaymer hicieran uno de sus mejores partidos de la competencia.

Santiago, no equivocó el camino esta vez y mostró su verdadero juego: anticipó, sentido de ubicación, disparos de distancias y más que nada tranquilidad. Extrañó por este cometido hasta cierto punto satisfecho el por qué no empleó este mismo juego antes.

El 1 a 0 no es fiel reflejo de lo acontecido, puesto que en la cancha mandó el vencedor durante los 90 minutos.

EN PROVINCIA

Con el marcador en blanco finalizó el partido que jugaron en el Estadio Fiscal de Concepción el cuadro dueño de casa con Deportes Antofagasta.

Los jugadores "Lilas" no pudieron romper la cerrada defensa, que impusieron los nortinos, que planificaron su acción en procura de la conquista de un valioso punto el que consiguieron ante la desilusión de la afición penquista", que presenciaron la impotencia del "pata bendita" y el resto de sus compañeros por buscar el tanto victorioso el que nunca llegó.

El cero a cero, fue un resultado inesperado por la campaña que lucen ambos conjuntos, pero que sin duda premia la disposición táctica de que hizo gala Antofagasta.

EVERTON 2 LA SERENA 1

Por su parte en el Estadio La Portada Everton de Viña del Mar, obtuvo una importante victoria al derrotar por dos goles a uno a Deportes La Serena.



MORA, muy empeñoso, pero no pudo con la defensa de Santiago.

San Luis 1 Ferroviarios 0

ESTADIO: Municipal de Quillota
PUBLICO: 1.869 personas
RECAUDACION: 10.201 escudos
ARBITRO: Víctor Aeloiza (mal)
GOLES: Quijánez (SL) a los 56 minutos de lanzamiento penal

SAN LUIS (1): Tapia; Serrano, Pérez, Quijánez y Castillo; Gatica y Grafiña; Zamora, Estay, Martínez y Núñez.

FERROVIARIOS (0): Enoch; Pino (Navarro), Carrasco, Iturra, y Camois; Aranda y Alvarez; Jeria, Lara, Gómez y Fredes.

Un triunfo difícil y con incidentes logró San Luis de Quillota, al vencer en la quinta fecha del Campeonato de Ascenso al equipo de Ferroviarios por 1 gol a cero.

El único tanto del encuentro lo anotó Quijánez a los 11 minutos de la segunda etapa al sancionar el juez Aeloiza un lanzamiento penal favorable al equipo dueña de casa, por falta del jugador Carrasco en contra de Estay.

Tres minutos más tarde de la apertura del marcador debió ser expulsado Carrasco, por un nuevo foul descalificador, esta vez en contra de Grafiña. No obstante seguir con 10 hombres, Ferro buscó afanosamente el tanto del empate, pero la defensa quillotana respondió duramente. **(Gentileza de Jorge Aramis).**

Naval 2 Ñublense 1

ESTADIO: El Morro de Talcahuano. PUBLICO: 6.426 personas. RECAUDACION: E° 31.857. ARBITRO: Hugo Durán (regular). GOLES: 1' Brontes (N); 26' Avila (Ñ); 40' Pérez (N).

NAVAL (2): Petinelli; Pérez, Peña, Hormazábal, y Valdivia; Moya y Escobar; Bronte, Helo, García y Torreblanca.

ÑUBLENSE (1): Durán; Cerda, Arriagada, Avila y Bravo; Ripoll y Toro; Medel, Moreno, Vásquez y Peralta (Salazar).

Merecida la victoria de 2 a 1 que obtuvo ayer en El Morro el conjunto de Naval de Talcahuano sobre Ñublense de Chillán.

Si bien es cierto que en un pasaje del match Ñublense logró equiparar las cifras no ocurrió lo mismo en el juego y en el que siempre logró imponerse el dueño de casa.

Desde el camarín Naval trajo el gol de Brontes, que dio tranquilidad al representativo naútico demostrando de paso superioridad individual y colectiva y que sólo se vio amagada por el tanto de Avila, al concretar con certeza un lanzamiento desde fuera del área. La paridad sólo fue transitoria porque minutos más tarde, Pérez estructuró el marcador.

Es necesario hacer notar que ambos rivales ofrecieron un match sin incidencias, lo que es siempre meritorio en el ascenso. (Gentileza de Radio Latorre).

En Torneo Carlos Strutz:

Oscar Rodríguez logró 2 metros en el alto

En la única etapa en que se realizó el Campeonato "Carlos Strutz" fueron pocas las marcas que lograron un nivel de cierta jerarquía.

El torneo más que una competencia oficial fue una fiesta atlética muy animada en la que más que a competir se fue a participar de un espectáculo bajo una radiante tarde de sol.

Sin embargo, hubo atletas que se superaron, aunque sin hacer registros espectaculares. Entre ellos se pueden señalar a Oscar Rodríguez, saltador de Stade Francais, quien por primera vez en una competencia logra traspasar la varilla en los 2 metros, superando también a Patricio Labán, el campeón de Chile, que en esta ocasión sólo llegó al 1,90.

Silvia Kinzel también aportó su calidad al torneo que durante la primera parte de su desarrollo no había tenido ningún brillo. La recordwoman nacional cumplió ayer una buena faena, ya que comenzó saltando sin chispa y poca fuerza, pero intento tras intento fue superándose hasta llegar a su mejor salto que fue de 5,71 metros.

"Sin embargo, dijo, la marca está muy lejos del record que hice en Comodoro Rivadavia hace una semana y que me será homologado por la Federación ya que allí había una persona que medía la velocidad del viento y que estaba dentro de lo reglamentario".

Entre los que mostraron una superación personal que fue aplaudida por el público apostado en los costados de la cancha del Manquehue, está Alex Kapsch que fue el ganador del salto largo con 6,93 metros, mientras que en segundo lugar quedó ubicado Erwin Hanh con 6,85 metros. Este último hizo un intento nulo de 7,07 metros lo que demuestra que éste es un atleta con muchas posibilidades para el futuro si sabe aprovechar todas sus condiciones.

El lanzamiento de la bala, varones, también registró una marca de cierta jerarquía. El especialista de Atlético Santiago, Luis Bustamante, hizo el mejor lanzamiento de la tarde y fue de 14,88 metros.

OTROS RESULTADOS

Lanzamiento disco, damas: Ana María Mellado, Manquehue, 39,28; Patricia Mora, A. S. 38,95. 100 metros vallas, damas: Cristina Schuller 15,8; Carla González Manquehue, 17 segundos. 100 metros planos: Silvia Kinzel 12,6; Cecilia Dragicevic 17,7. Salto Alto: Sonia Neubeauer 1,50; Patricia Mora 1,45.

VARONES

1500 Metros Planos: Jorge Weil 4 12,5. 110 metros vallas: Marcelo Moreno 15,1; Carlos Saavedra 16. 200 metros planos: Iván Moreno 22,3; Luis Díaz 22,9; Marcelo Moreno 22,7. 400 metros planos: Ricardo Delpiano 49,8; Juan López 50,1. 800 metros planos, varones: Fernando Sotomayor, Manquehue, con su mejor marca personal 1 53,6.



SILVIA KINZEL una buena actuación con 5,78 metros en el largo.



UNIVERSIDADES CHILENAS

EXAMEN DE SELECCION DE LAS UNIVERSIDADES CHILENAS

AÑO ACADEMICO 1971

DISTRIBUCION DE LOS POSTULANTES EN LAS SEDES DE SANTIAGO DE ACUERDO A SU NUMERO DE INSCRIPCION

	SEDE	DIRECCION	DESDE	HASTA
1	LICEO N° 9 DE NIÑAS	RAMON CRUZ esq. EDO. CASTILLO VELASCO IRARRAZAVAL ALTURA 4300	00001	12619
2	VILLA MARIA ACADEMY	PRESIDENTE ERRARURIZ 3753 - EL GOLF	12620	13717
3	COLEGIO CLARETIANO	GRAN AVENIDA 4160	13718	14553
4	LICEO N° 11 DE NIÑAS	LOS PLATANOS 3180	14554	16154
5	COLEGIO HISPANO AMERICANO	CARMEN 960	16155	16900
6	ALIANZA FRANCESA	LUIS PASTEUR 5418	16901	17967
7	PADRES FRANCESES	AV. B. O'HIGGINS 2062	17968	18929
8	LICEO GABRIELA MISTRAL	INDEPENDENCIA 1225	18930	20419
9	LICEO N° 6 DE HOMBRES	SOTO AGUILAR 1241 Paradero 61/2 GRAN AVDA	20420	21603
10	INSTITUTO HEBREO	J. P. ALESSANDRI 1242	21604	22396
11	LICEO N° 2 DE NIÑAS	MATUCANA 93	22397	24176
12	JUAN BOSCO	GRAN AVENIDA 8250	24177	24926
13	COLEGIO VERBO DIVINO	PRESIDENTE ERRAZURIZ 4055 EL GOLF	24927	26655
14	LICEO N° 5 DE NIÑAS	AVENIDA PORTUGAL 90	26656	28960
15	LICEO N° 7 DE NIÑAS	PROVIDENCIA 1856	28961	41441
16	LICEO VALENTIN LETELIER	BUENOS AIRES 575 - RECOLETA ALTURA 400	41442	43841
17	COLEGIO MONJAS FRANCESAS	DIAGONAL ORIENTE 3300 IRARRAZAVAL altura 4200	43842	45878
18	LICEO N° 1 DE NIÑAS	COMPAÑIA 1484	45879	48257
19	LICEOS N° 15 DE NIÑAS Y N° 9 DE HOMBRES	CATEDRAL 4681	48258	50218
20	LICEO N° 8 DE NIÑAS	GASPAR BANDA 4047 - PARADERO 9 - GRAN AVENIDA	50219	51652
21	LICEO N° 12 DE HOMBRES	AVENIDA DORSAL 1387 - INDEPENDENCIA altura 3100	51653	52898
22	LICEO N° 8 DE HOMBRES	AVENIDA BUSTAMANTE 443	52899	55073
23	LICEO MANUEL DE SALAS	BROWN NORTE 105 - IRARRAZAVAL altura 3700	55074	58704
24	LICEO N° 14 DE HOMBRES	GRAN AVENIDA 9740 - PARADERO 29	58705	60213
25	LICEO N° 10 DE NIÑAS	GRAN AVENIDA 9730 - PARADERO 29	60214	62613
26	LICEO J. V. LASTARRIA	MIGUEL CLARO 32 - ESQUINA PROVIDENCIA	62614	69644
27	INSTITUTO NACIONAL	SAN DIEGO 32 - A	69645	76300

CALENDARIO DE PRUEBAS

LAS PRUEBAS DEL EXAMEN DE SELECCION HABILITAN PARA POSTULAR A TODAS LAS UNIVERSIDADES CHILENAS, CON EXCEPCION DE LA UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO, LA CUAL NO EXIGIRA A SUS POSTULANTES PRUEBAS DE SELECCION. EN CONSECUENCIA, QUIENES SE HAYAN INSCRITO PARA POSTULAR UNICAMENTE A ESTA UNIVERSIDAD DEBERAN ABSTENERSE DE CONCURRIR A LAS SEDES YA INDIVIDUALIZADAS, DURANTE LOS DIAS DE APLICACION DE PRUEBAS AUN CUANDO, SU NUMERO DE INSCRIPCION ESTE COMPRENDIDO ENTRE LOS SEÑALADOS.

Martes 1 de Diciembre	8.30 horas	Prueba de Aptitud Académica
Miércoles 2 de Diciembre	9.30 horas	Prueba de Biología
	16.00 horas	Prueba de Ciencias Sociales
Jueves 3 de Diciembre	9.30 horas	Prueba de Matemáticas
	16.00 horas	Prueba de Arte
Viernes 4 de Diciembre	9.30 horas	Prueba de Física
	16.00 horas	Prueba de Química

INSTRUCCIONES DE IMPORTANCIA PARA LOS POSTULANTES

1) Deben concurrir a la Sede en que rendirán las pruebas el día lunes 30 de Noviembre, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas, con el objeto de ubicar la Sala en que tendrán que presentarse al día siguiente. Ese día en cada Sede funcionará una Oficina de Informaciones para atender todo tipo de consultas.

2) Deben llegar con 30 minutos de anticipación a la hora fijada para la iniciación de la prueba con el objeto de ser identificados.

3) Deben presentarsse al examen premunidos de un lápiz de mina N° 2.

4) Deben observar estrictamente las instrucciones del Examinador y guardar la debida disciplina.

5) No olvidar la Tarjeta de Identificación y la Cédula de Identidad.

6) No llevar porta documentos, libros, cuadernos, carteras u otros objetos, porque les serán retirados antes de entrar a la Sala.

Para considerar playas populares:

EN REESTUDIO PROYECTO AUTOPISTA VALPO -VIÑA

● **Ministro Barraza regresó de Valparaíso luego de una visita de tres días.**

EL MINISTRO de Obras Públicas y Transportes, Pascual Barraza, dispuso que en el plazo de un mes se reestudie el proyecto de autopista Valparaíso-Viña del Mar con el objeto de abordar dos aspectos indebidamente contemplados en la iniciativa actualmente en desarrollo: las playas populares y el sector que se destinará a los pescadores.

La decisión ministerial al término de una visita de tres días a la provincia de Valparaíso prevé un análisis detenido del proyecto por una comisión de técnicos de los Ministerios de Obras Públicas y Vivienda y los municipios de Valparaíso y Viña del Mar.

Barraza realizó detenida visita a las obras en ejecución en los sectores de la curva de Los Mayos para imponerse del avance de las obras y consultar diversos aspectos de ésta con técnicos del Ministerio y de la firma constructora.

EL MINISTRO de Obras Públicas, Pascual Barraza, permaneció tres días en Valparaíso conociendo en el terreno mismo los problemas y dispuso que se reestudie el proyecto de la Vía elevada.

El Secretario de Estado estuvo acompañado por el Intendente de la provincia, Carlos Soya González, de los alcaldes Sergio Vuskovic y Armando Barrientos, de Valparaíso y Viña del Mar, respectivamente; del delegado zonal de Obras Públicas, Roberto Hozven y Directores de Arquitectura, Carlos Albrecht, Obras Sanitarias, Julio Cesar Monreal; de Planeamiento y Urbanismo, Gabriel Rodríguez, y de Presupuesto y Contabilidad Tulio de la Fuente.

El Ministro manifestó también, en amplia reunión celebrada en las últimas horas de la noche del viernes con los trabajadores de todos los sectores de Valparaíso, que Obras Públicas, en cumplimiento de la política del Gobierno, tendrá especial preocupación por aprovechar al máximo todos los recursos materiales y financieros disponibles. Agregó que esa nueva política implicará una racionalización de todos aquellos servicios en donde hasta hoy se han descuidado los aspectos administrativos.

Barraza hizo amplia exposición sobre la nueva política que desarrollará su Cartera en abierto diálogo con los trabajadores y con las bases de la comunidad en el Sindicato de Trabajadores de la Firma "Hucke". Antes que el resumiera una respuesta global a los planteamientos de los gremios expuestos en petitorios separados, hablaron dirigentes de los siguientes servicios y empresas, Federación Santiago Watts, Empresa Portuaria de Chile, Unión de Obreros Portuarios, Asociación de Empleados Ferroviarios, Empleados y Obreros de Vialidad, Trabajadores de Obras Sanitarias, Mecánicos de la ETC, Profesionales Portuarios, Sindicato de Dueños de Camiones, Choferes de la Locomoción Colectiva Particular, Trabajadores de Taxis Colectivos, "Particulares" de los Ferrocarriles del Estado y Confederación Marítima de Chile.

En la presidencia del acto estuvieron, junto al Ministro, el nuevo Superintendente de Aduanas, Leopoldo Zuljevic, Diputado Luis Guastavino y Subsecretario General de la CUT provincial, Jose Guadalupe.

ULTIMAS ACTIVIDADES

Barraza reiteró los planteamientos que había venido formulando, en el sentido de disponer que se aprovechen al máximo los recursos de propiedad estatal con plena participación de los trabajadores, en variadas visitas que realizó en su último día de actividades.

Su recorrido comprendió los distintos depósitos de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, las obras del Puerto, la Maestranza Barón y la caleta de pescadores "Portales".

En su visita a la ETC anunció que pedirá al Director de la Empresa, Homero Zepeda, que visite Valparaíso la próxima semana para que disponga una revisión administrativa de ese servicio y dicte las medidas que permitan poner en funcionamiento diversas secciones de los talleres actualmente paralizados.

En el puerto, el Secretario de Estado realizó un extenso recorrido por los sectores en construcción de las 4 nuevas bodegas para la Empresa Portuaria de Chile, en virtud de la cual se van a ganar 9.000 metros cuadrados para mayor almacenaje de carga. De estas 4, ya hay dos en terminación.

En la maestranza Barón el Ministro dispuso que se constituya una Comisión Tripartita (Trabajadores Empresa-Gobierno) para que se busque una solución ferroviaria a la ruta Santiago-Valparaíso.

El Ministro Barraza escuchó previamente exposiciones separadas que le hicieron el Ingeniero Jefe de la Maestranza, Eduardo Court, el Jefe de Maestranza, Abraham Stepankowsky y el ingeniero de Tracción, Rodolfo Vargas. Estaban presentes, además, el Presidente de la Federación Santiago Watts, Francisco Cremicio y el dirigente de la CUT de la misma Federación, Fernando Navarro.

Barraza culminó sus actividades con visitas a las poblaciones altas de Valparaíso.

El Secretario de Estado iniciará una visita a las 8,30 horas de hoy domingo, a las comunas del Gran Santiago, comenzando por La Granja.

Lo hicieron voluntariamente:

JORGE PRAT Y GENERAL (R) CAMILO VALENZUELA DECLARARON EN FISCALIA



JORGE PRAT Y EL GENERAL (R) CAMILO VALENZUELA, fueron dos de las personas de importancia que durante la mañana de ayer prestaron declaraciones ante el titular de la Segunda Fiscalía Militar, Fernando Lyon Salcedo.

Prat, quien se desempeñó como Ministro de Hacienda durante el Gobierno de Carlos Ibáñez, llegó por su cuenta hasta el tribunal, siendo interrogado por espacio de casi dos horas. Posteriormente, al abandonar tales dependencias, Jorge Prat declaró que ***"nada tiene que ver con los acontecimientos sediciosos de octubre pasado y que culminaron con la muerte del Comandante en Jefe del Ejército, General René Schneider"***. En un breve diálogo con los periodistas, Prat reiteró que había creído necesario comparecer ante el Fiscal Lyon para darle cuenta de sus actividades y evitar malas interpretaciones. Asimismo, dijo que el Magistrado había decretado su libertad. Sin embargo su citación era por el proceso de infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado.

Posteriormente llegó hasta la Fiscalía también para prestar declaraciones voluntariamente, el ex-Jefe de la Guarnición de Santiago, General (R) Camilo Valenzuela Godoy. Luego de ser interrogado, el ex-militar no formuló declaraciones.



JORGE PRAT después de declarar en la Fiscalía: "No tengo nada que ver con todo esto..."

JOSE BORDAZ: quedó en libertad.

LYON

Casi a las 13.30 horas abandonó su despacho el Fiscal Fernando Lyon Salcedo, quien confirmó que había interrogado al General en retiro Camilo Valenzuela.

Señaló asimismo que Valenzuela se había presentado voluntariamente a la Fiscalía para declarar en relación al proceso por infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado, que se lleva paralelamente al que se instruye por el homicidio del General René Schneider.

Agregó el Fiscal Lyon que por el momento no había tomado ninguna resolución, tanto en lo que se refiere al General en retiro, Camilo Valenzuela, como al ex-Director de Carabineros Vicente Huerta Celis. Ambas personas se encuentran en libertad.

Asimismo reiteró que había interrogado exhaustivamente a Jorge Prat en relación al proceso por infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado, quedando en libertad.

OTRO EN LIBERTAD

Por otra parte quedó en libertad incondicional por dictamen del Fiscal Eduardo Abello el integrante del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), José Bordaz, estudiante del 5° de Ingeniería de la Universidad de Chile.

El joven fue detenido en junio pasado por la policía, a raíz de la explosión de una garita de carabineros ocurrida en calle Huelén con Avenida Tobalaba, en esta capital.

El Fiscal Lyon adelantó a los periodistas que durante la tarde se limitaría a estudiar los antecedentes que tiene en su poder, todos ellos provenientes de los interrogatorios, pero que no había citado a otras personas a declarar.

Nuevamente declaró ex-general Viaux

A LAS 10.15 horas de ayer, prestó nuevamente declaraciones ante el Fiscal Fernando Lyon Salcedo, el ex General Roberto Viaux Marambio.

De acuerdo con la nueva disposición del sistema penitenciario, Viaux no traía grilletes ni esposas, pero sí bajo una fuerte custodia de cuatro vigilantes de prisiones al mando de un oficial, todos ellos armados de metralletas. El interrogatorio al ex militar se prolongó por 17 minutos y a su salida fue asediado por los periodistas, quienes le hicieron toda clase de preguntas, recibiendo por respuesta sólo una sonrisa del detenido.

Ubicaron antiguo artefacto explosivo

UN ARTEFACTO EXPLOSIVO encontrado dentro de un oleoducto que pasa por el interior de un fundo del camino a Quilpué, resultó ser totalmente inofensivo. El Laboratorio de Policía Técnica informó que el mencionado artefacto había sido colocado en el lugar aproximadamente dos meses, dado el estado en que se encontraba.

De acuerdo con las informaciones proporcionadas por la policía, a las 3.25 horas de la madrugada de ayer se presentó a la Comisaría de Curacaví el agricultor Moisés Farfán Maldonado, quien declaró que en la tarde del día anterior, su hijo Héctor, de 11 años, había encontrado en el interior de un oleoducto un artefacto explosivo. Este atraviesa el fundo "San José", de propiedad de Francisco Díaz, y se encuentra a unos 150 metros de la carretera 68.

Posteriormente funcionarios del Servicio de Investigaciones y peritos del LAPOTEC desarmaron el artefacto, que constaba de cinco cartuchos de dinamita marca Amón Gelatina, unidas entre sí con cinta adhesiva y conectadas por cables con cinco pilas y un reloj.

Raúl Cavada, Jefe del LAPOTEC, señaló que la mencionada bomba había sido colocada hacía dos meses, puesto que se encontraban los mecanismos del reloj oxidados y las pilas totalmente descargadas. Asimismo, informó que en su oportunidad el artefacto no estalló debido a fallas en su construcción.

VICEPRESIDENTE DE SINGER VISITA CHILE

El señor Joseph P. Baittiner llegó a Chile para efectuar el lanzamiento de la Promoción Pascuera "ARBOL NAVIDEÑO". Al mismo tiempo dejará encaminada la próxima Promoción de Verano y analizará futuros planes de fabricación. El Sr. Baittiner fue recibido por el Gerente Comercial Sr. Gerald Campbell y Gerente de Promoción Comercial Sr. Jorge Cortez.



Demostraron preparación en el Parque Cousiño :

FIESTA PARA LOS NIÑOS FUE EJERCICIO DE LOS BOMBEROS

MILES DE NIÑOS en situación irregular, lisiados, y alumnos de las escuelas primarias y secundarias junto a sus maestros, se sumaron ayer al numeroso público que repletó el Parque Cousiño para presenciar el Ejercicio General Preparatorio del Cuerpo de Bomberos en la Elipse ayer en la tarde.

Los efectivos de las 19 unidades que componen la Institución bomberil formaron en cuatro escalones al mando de sus respectivos Comandantes, el último de los cuales estuvo integrado por el Material Mayor a las ordenes de su Inspector General.

El acto, presenciado por las autoridades superiores del Cuerpo de Bomberos presidida por el Superintendente, Sergio Dávila Echaurren, se inició con el desfile de los mil 700 voluntarios encabezados por la Gran Banda del Ejército.

Luego se efectuó el movimiento doctrinal de escalas, para continuar con la acción de las compañías de agua y ejercicios combinados entre ambos grupos; lanzamientos a las mantas y simulacros de incendio pruebas estas que demostraron al público asistente al espectáculo la preparación, capacidad física y técnica de los voluntarios, así como la destreza, eficiencia y precisión que exige la ejecución de cada una de las pruebas presentadas.

El ejercicio preparatorio culminó con un desfile ante el Comandante Luis de Cambiaire Duronea en la Avenida Blanco Encalada, frente a Ejército.



UN ASPECTO de la Conferencia de Prensa ofrecida por la Asociación Nacional de Armadores en Valpo. con motivo de la inauguración de la VIII Asamblea ordinaria de ALAMAR en Viña del Mar que se efectuará el próximo Martes en el Hotel O'Higgins. Al encuentro con los periodistas asistió el secretario General de ALAMAR en Montevideo, Sr. Jorge Medina.

Controlarán...

(de la Primera Página).

HABLAN LOS PASCUENSES

El Comité de Adelanto de la Isla de Pascua, integrado entre otros por Mariano Pakaraki, presidente, y el profesor Ismael Parga, coordinador, ofreció al mediodía, en la sala de trabajo de los periodistas que atienden las informaciones de La Moneda, una conferencia de prensa.

En esa oportunidad sostuvieron que tenían conocimiento por los técnicos chilenos que laboraban en las instalaciones norteamericanas, que una flota de aviones de la Fuerza Aérea de EE. UU. llegaría a la isla para iniciar la rápida evacuación de los aparatos y otros artefactos que formaban parte de estas estaciones y dieron antecedentes sobre el volumen y la cantidad de los bultos que ya estaban listos.

Dijeron que el Presidente de la República recibiría al Comité en una fecha próxima, oportunidad en la cual junto con entregarle algunas denuncias concretas, le darían a conocer algunos problemas cuya solución piden, entre ellos la construcción de un aeropuerto de tipo internacional, que podría financiarse con los derechos que se cobran a los aviones que lo ocupan y con otras entradas.

Parga señaló, además, que los norteamericanos habían llegado a constituir en Pascua un "estado dentro de otro estado", ya que incluso le negaban a las autoridades chilenas el acceso a los lugares donde habían levantado sus instalaciones.

REUNION EN LA CANCILLERIA

En relación con las reuniones realizadas para considerar la necesidad de fiscalizar el desmantelamiento de las instalaciones norteamericanas en Pascua, la Cancillería entregó al mediodía de ayer la siguiente declaración:

"Presidida por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Alcides Leal, a las 9.30 del viernes pasado tuvo lugar en la Sala de Conferencias de la Cancillería una reunión para tratar asuntos relacionados con la situación de la Isla de Pascua, en cuanto concierne al término de las actividades de los técnicos norteamericanos que han estado operando en ella. Lo anterior comprende el anunciado retiro de las estaciones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos y el procedimiento que se seguiría para hacerlo efectivo, conforme al interés nacional.

A esta reunión asistieron personeros de diversas reparticiones interesadas directamente en dicho proceso. Se hicieron presente los Subsecretarios de Obras Públicas y de Transporte, el Vicepresidente de la Línea Aérea Nacional, el Director de Aeronáutica. La Fuerza Aérea de Chile se hizo representar por el Coronel don Jorge Rojas.

Funcionarios de la Cancillería participaron también en la ya citada reunión de estudio.

Se acordó reunirse nuevamente en el futuro próximo y obtener informes directos a través de una inspección de un grupo técnico que se trasladará a la Isla".

Santiago, Domingo 22 de Noviembre de 1970.-

LA NACION

(deportes, hípica y espectáculos)

ANCAHUAL:

● Se define como grupo folklórico purista. Están invitados para viajar al próximo Festival de Cosquin. Doce son sus integrantes

UN CONJUNTO CON PROYECCION

—¿Cómo los recibe el público..?

—¿Qué opinión tienes tu de ellos?..

Las dos preguntas las dirigimos a gente que trabaja con la música nuestra. Que está preocupada de aportar algo para el respeto de nuestros artistas.

ROBERTO SAEZ (Radio Balmaceda).- Un trabajo muy serio que hay que tomarlo en cuenta. El trabajo de investigación que han hecho es material para el futuro. Merecen los integrantes de este conjunto todo, pero todo nuestro respeto. Importante en su labor creadora es que con su canto están llegando a todos los lugares"..

ROBERTO BEBEDICTO (Radio Magallanes..) "...creo que es el conjunto que aparece con gran proyección al futuro. Me agrada en Ancahual el trabajo que llamo yo " misterioso" pero que cada día adquiere una mayor profundidad. Creo que están en lá " onda que gab llegado" porque este es el trabajo que hay que entregar a las futuras generaciones. Ya pasó aquello de que se le canta sólo al rio, a los árboles a la montaña.

EDMUNDO SOTO (Radios Agricultura y Portales).- ".. tienen una enorme fuerza interpretativa. Ella está observada en cada una de sus creaciones. Hay preocupación en entregar sólo cosas de contenido Excelente la clasificación de que es un grupo folklórico purista..Su canto es la voz del pescador..el campesino..lo nuestro que muchas veces lo olvidamos o lo negamos"..

EXPRESION DE LO NUESTRO

Cuenta la leyenda mapuche, que dos caciques rivalizaban en poderío y en riquezas, habiendo provocado, con su soberbia, una decisiva guerra a muerte entre sus tribus. De las amenazas y los encuentros armados, pasaban a los ensalmos y ceremoniales que realizaban sus machis y que pretendían desencadenar la ira del **pillán** sobre el adversario.

Unos de estos caciques tenía una hermosa hija, encanto de sus ojos y orgullo de la tribu, lo que despertaba mayor envidia y rencor por parte del jefe enemigo, quien no reparó en causar el más intenso dolor al dichoso padre, convirtiendo a la inocente princesa en una **huala** (ave acuática), usando para ello las malas artes de su brujo.

La niña -huala fue condenada a permanecer eternamente en el fondo del lago vecino, pudiendo salir sólo en las noches de luna llena, merced a la pureza de la luz nocturna. Quienes la han visto dicen que sobrevuela las aguas, graznando sus desventuras y recibiendo sobre su lomo las caricias consoladoras de la plateada luz.

La misteriosa leyenda dio origen a la palabra **ancahual**, que en voz nativa significa **lomo de huala** y que designa a un pintoresco pueblecito sureño, apartado de los centros urbanos, donde las costumbres vernaculares se mantienen sin contaminación, con todo el vigor de su pureza.

"ANCAHUAL" es también el nombre de un conjunto folklórico chileno integrado por doce jovenes santiaguinos que sienten bullir en su sangre el amor a la tierra, con todo el encanto de sus expresiones. Nacido a la vida artística en 1963, centró sus actividades en la difusión del canto y la danza tradicional, basada en una seria y profunda labor de investigación de los valores nacionales y de recolección de formas musicales en proceso de extinción.

La tarea se impuso el "Ancahual" ha sido cumplida con esfuerzo y tesón durante sus siete años de vida. Labor silenciosa, lenta y profunda, estimulada por la firme honestidad de quienes abrazan una causa y se juegan por ella. Y que hermosa causa la de preservar aquellos rasgos que nos dan carácter y personalidad. Esta labor se hace más meritoria, cuando en nuestro país no han existido políticas de apoyo al que hacer artístico, ni mucho menos a quienes difunden y mantienen el rico y variado folklore musical chileno.

"Ancahual" detenta una trayectoria ininterrumpida de actuaciones en público. Desde el modesto escenario de una escuelita de población, hasta recitales en teatros céntricos, programas de televisión, presentaciones en el Casino Municipal de Viña del Mar, programas radiales o recepciones oficiales, los más variados públicos han aplaudido la sobriedad de sus realizaciones y la fuerza interpretativa que entrega en sus temas. Esto se hace palpable en la rica y sentida armonización de sus voces, en la hábil interpretación instrumental, en la graciosa proyección de color, plasticidad, movimiento y música que nos llega como expresión chilenísima, depurada y auténtica.

Fruto de esta experiencia artística, del contacto directo con el público, del sostenido trabajo de recolección folklórica, del estudio y la práctica, surgió en 1965 el primer disco LP del conjunto: **"Romance Chilote"**, editado por el sello RCA Víctor, que es una bien lograda muestra del patrimonio musical de la gran isla sureña.

A este primer logro se deben agregar los siguientes: **"Recital Criollo"**, editado por RCA Víctor en 1966, que es una maciza muestra del folklore musical del país.

"Herencia española en el folklore chileno", editado por el Sello ODEON en 1969, que es un verdadero documental sobre la presencia hispánica en el canto y la danza chilena.

"Ancahual campesino y salonero", editado por ODEON, que aparecera a la venta en los próximos días, una especie de contrapunto entre las expresiones musicales de los saraos y tertulias de mediados del siglo pasado y el cantar popular de esa época, surgido en las ramadas.



Folklore Puro.

El conjunto "Ancahual" se define como un grupo folklórico purista, esto en razón de sus objetivos y, consecuentemente, en la realización de sus montajes. Este purismo se refleja en un respeto a la tradición musical, que se mantiene viva en la voz de cultores naturales, campesinos, pescadores, mineros, poetas; que encuentra cálida acogida en fiestas populares, en rogativas, en rituales como el despedimiento del angelito, en ruedecillas de cantores a lo humano y lo divino, etc.

Difícil camino el elegido, sobre todo cuando la presión comercial y le extranjerización cultural que desborda por los medios de comunicaciones masivas, determina y alienta el gusto del público, sustrayéndolo del gusto por lo propio.

Para satisfacer esta premisa, los integrantes del "Ancahual" se mantienen en contacto con los cultores naturales, conviviendo con ellos, adentrándose en su sabiduría, sus anhelos y frustraciones, captando su lenguaje sus costumbres, su modo de ser. De esta manera van recogiendo el acervo que configura más tarde la esencia de su repertorio. De Aconcagua a Puerto Aysen, por caminos solitarios y rincones pintorescos, el "Ancahual" ha trabado buenas amistades, las mas de las veces gente ruda, apeliinada, analfabeta, pero que están presentes en las canciones y las danzas que en el mejor estilo sabe entregar.

Un salto importante.

La calidad artistica del "Acahual" ya es reconocida en todo el país. Recientemente participó en el "2° Festival de la Patagonia", realizado en Punta Arenas, clasificando en el segundo lugar uno de los temas que defendía. El mérito de esta clasificación es mayor si se considera que dicho Festival contó con la participación de artistas argentinos de prestigio internacional, como lo son Daniel Toro, Chacho Santa Cruz, Los Tucu-Tucu, etc.

Como premio a su destacada participación en este Festival, el "Ancahual" obtuvo una invitación oficial de los organizadores del Festival Folklórico de Cosquin, Argentina, para presentarse en Enero de 1971, junto a los más destacados intérpretes del folklore latino- americano. Un salto importante y un verdadero desafío para este joven conjunto chileno, desafío que será enfrentado con calidad, disciplina artistica y fuerza interpretativa, a la manera del "Ancahual".

Dirige este conjunto el destacado investigador Clemente Izurieta de dilatada trayectoria en el medio artístico nacional, que agrega a sus condiciones, la de autor que basa su creación en las formas musicales folklorísticas. Es por ello, la mejor garantía de que el "Ancahual" marcará una época importante en la difusión de nuestras expresiones.

LOS APLAUSOS SON PARA ELLOS

Empleados Públicos. Contadores, Dueñas de Casas, Estudiantes. . . y de todo. La gente del Ancahual es distinta, pero piensa igual. Ellos saben lo que quieren.,. Saben adonde van. . . Lo logrado es el producto de un trabajo, de una labor en comunidad.

Estos son. . . Ellos son los que se merecen los aplausos. . .

DAMAS

Georgina Vargas	Empleada Particular
Carmen Hernández	Decoradora de interior
Sofía Toro	Dueña de Casa
Teresa Miranda	Funcionaria del S.N.S.
Fresia Prado	Estudiante
Inés Herrera	Empleada Pública

VARONES

Edgar Monett	Contador
Aldo Villalón	Empleado Público
Clemente Izurieta	Empleado Público
Leopoldo González	Profesor de Educación Física
Alvaro Lillo	Estudiante
Jorge Lillo	Dibujante

PINTO, FORMAS, GONZALEZ Y GARCIA, CON NOTA SIETE

Por fin el boxeo amateur tuvo una noche pareja. De todo hubo en la sexta fecha de ganadores. Hasta los campeones tuvieron que trabajar como "chinos" para salir adelante con el "cartoncito" de campeón de Chile. De bueno para arriba resultó la noche.

RESULTADOS.

• GALLO: Enrique Canales (Curicó) venció por puntos a José Rodríguez (Valparaíso).

PESADO: Hernán Lara (Talcahuano) venció por puntos a Roberto Paz (Sewell). Pelea emotiva. La distancia justa para tomar "vuelo" y... encima otra vez, pero con golpe. Ninguno sintió respeto por el otro. Sólo el cansancio les quitó un poco el deseo de liquidar. La última parte del último round, el esfuerzo era para subsistir o estar de pie. Ganó por puntos Hernán Lara, que esquivó más golpes que Paz.

PLUMA: Juan Formas (Chuqui) venció por KOT al 2° round a Carlos Fuentes (Sewell). Sorprendió Fuentes, que sin ningún complejo salió a pelearle a Formas que tiene cartel de bueno. Excelente resultó el primer round y la pelea prometía mucho. Pero vino un entrevero en el segundo y Formas metió bien una mano abajo y Fuentes no la pudo absorber. Ahí ganó Formas, pero lo que duró la pelea fue buenísimo.

MEDIOMEDIANO LIGERO: Renato García (El Salvador) venció por KO: a Iván Corral (San Antonio). Otra pelea que empezó fuerte. Incluso, era Corral el que estaba pegando, hasta que llegó un potente derechazo de García que dio en el mentón de Corral y hasta llegar al out.

MEDIOMEDIANO: Luis González (Arica) venció por puntos a Manuel Tapia (Santiago). Pelea fácil para González hasta llegar al centro del ring. Después, todo un sacrificio para superar a Tapia, que a porfiado y valiente no se la gana nadie. Levantó el pupilo de "Paguacha" Palma a partir del segundo round. Y aunque ganó Luis González, no dejó de ser la suya una excelente performance.

MEDIANO LIGERO: Angel Poblete (Valdivia) venció por puntos a Bernardo Troncoso (Valparaíso). Muy técnicos los dos, pero antenoche cambiaron "modalidad" y usaron cualquier cantidad de triquiñuelas para complicar la pelea. Al final ganó Poblete por 1 a 0, con golpe de última hora.

MEDIOMEDIANO LIGERO: Domingo Mendoza (Concepción) venció por puntos a Héctor Jara (Naval). Si un zurdo es difícil, dos son la "muerte". No hubo claridad en la pelea y en el enredo virado los jurados dijeron que había ganado Mendoza porque fue más para adelante, buscando la "collera" y tratando de justificar la subida al ring.

MOSCA: Pedro Mendoza (Valparaíso) venció por puntos a Pedro Toledo (Arica). Estuvieron nueve minutos trabados tratando de pelear, pero se impusieron los nudos y la pelea se esfumó. Pero dentro de toda esta madeja Mendoza por lo menos no tiene tanta tendencia a irse de punta a provocar confusión. Toda vez que se abrió tuvo oportunidad de meter su mano izquierda, que es muy buena. Ganó con razón aunque no con claridad.

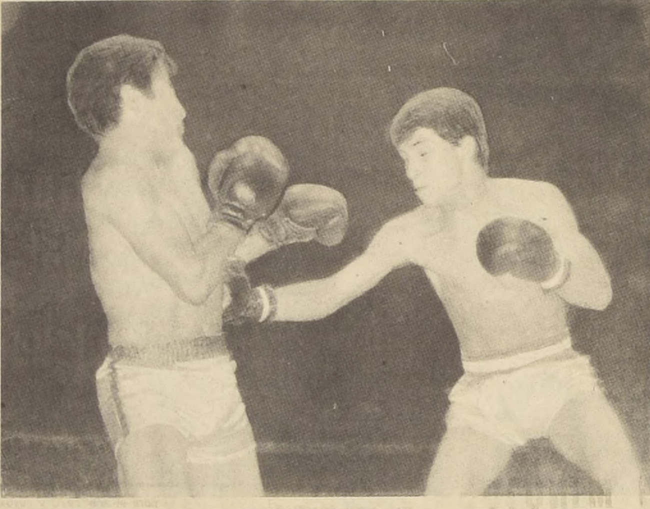
MEDIANO: Fernando González (Talca) venció por KO al tercero a Alfredo Figueroa (Tocopilla). No piensa ser mediano el púgil de Tocopilla, al inversa de su adversario que tiene una "pinta" que llega a dar miedo. Figueroa con un poco de esfuerzo puede bajar fácil, por lo menos dos categorías. González es muy nuevo y si aprende va a ser un pegador terrible. Tira las manos con fuerza y tiene sangre de matador.

MOSCA: Pedro Lara (Arica) venció por puntos a José Balderas (Pto. Montt). La pelea se prestó para dudas porque al final Balderas se agrandó y se jugó la vida. Pero el campeón Lara había hecho suyo el compate: con claridad, toda la primera parte. Vale decir, un round y medio boxeo con soltura y metió buenas manos. Después el chico Balderas salió a jugar y llegó en repetidas oportunidades a la cara de Lara. Pero era muy tarde, no le alcanzaba para hacer peligrar el triunfo del ariqueño.

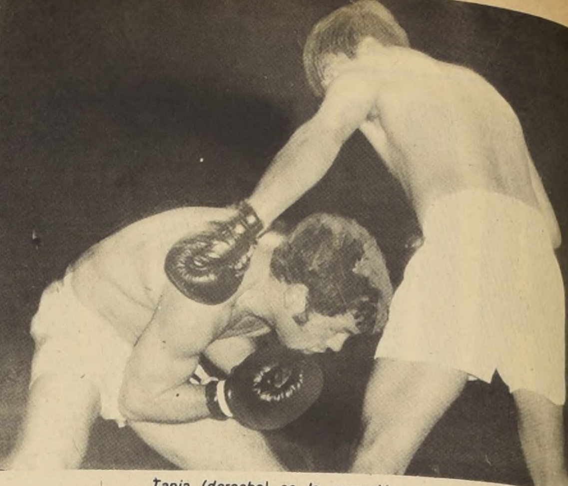
LIVIANO: Francisco Pinto (Chuqui) venció por KOT a Carlos Avila (Arica). Pelea extraña por su desenlace. Avila después de hacer un round de "película", sin ninguna razón aparente claudicó sin antes entregar el resto. Deben hacerlo agotado los nervios. A lo mejor pensó mucho en la pelea la noche anterior y eso le restó energías. De haber repetido el primer round, el combate hubiera sido de contornos dramáticos. Su cometido del primer capítulo vale la pena destacarlo como una de las cosas buenas de la noche. En cuanto a Francisco Pinto, antenoche volvió a ratificar su extraordinario momento. Su atropellada frente a Avila fue imparable y de seguir así bien vale la pena que lo titulen campeón de inmediato para ganar tiempo.



Carlos Avila tuvo un buen comienzo, pero...



Pedro Lara ganó ajustado.



Tapia (derecha) se le agrandó a Luis González.



Hernán Lara, buen triunfo



Fco. Pinto, gran figura.

SOLO DOS ARIQUEÑOS PASARON EL "COLADOR"

Cuatro ariqueños subieron al ring en la jornada del viernes. De ellos, sólo dos continúan en el camino hacia el título. En la primera pelea, el internacional Luis González venció por puntos en un movido combate al reprsentante de Santiago, Manuel Tapia.

Después le correspondió el turno al mosca Pedro Toledo. El nortino vio con amargura que al término del combate levantaron el brazo de su rival, el porteño Pedro Mendoza.

—*"Tuve muy mala fortuna. Me cuidé en los dos primeros asaltos para jugarme por entero en el último y me pasa esto. ¡Mire como tengo la ceja! Es la primera vez que me parten sobre el ring. ¡Y con las ganas que tenía de llevarme el título!", nos di*jo en el vestuario el derrotado nortino.



Luis González subió al ring con mucha confianza. Derrotó al santiaguino Tapia. Fue la primera victoria ariqueña de la noche.



Pedro Lara, mucho trabajo tuvo el campeón para derrotar a José Baldera.

Pedro Lara, con los títulos de campeón de los torneos de los años 68 y 69 a cuestas, tuvo en su rival el portomontino José Baldera, un escollo muy duro. Le costo al campeón salir del paso porque el sureño había demostrado en combates anteriores su capacidad y terminó por ratificarla la noche del viernes. Ganó Lara, sin duda, y los jurados estuvieron acertados en el fallo. Pero parte del público no lo entendió así y dejó caer una gran cantidad de monedas sobre el cuadrilátero.

Se esperaba ansiosamente el último combate de la reunión nocturna: Carlos Avila enfrentar a Francisco Pinto. Ambos peleadores tenían fama de recios. De antemano se suponía que la pelea no llegaría a los tres rounds reglamentarios; el ariqueño podía calzar al representante de Chuqui con uno de sus potentes derechazos. Y si sucedía, la pelea se acababa. Pero Pinto también se había mostrado fuerte y con un castigo contundente. Al final en el segundo asalto, Avila, visiblemente molesto y sentido abajo, dio vueltas las espaldas y abandonó. Arica había perdido a una de sus buenas cartas.

¡TIRA LAS MANOS...!

"Estoy bastante cansado. Nos fuimos de puñete desde el primer asalto. Tapia tira mucho, pero sus golpes son como empujones, no van con dinamita. Estoy bastante conforme con la pelea, era el rival que aparecía más duro en el papel. Estoy trabajando en la Citroen en Arica. Gustó el combate ¿No?"

Luis González, el púgil internacional que está representando a Arica en este Nacional, luego de su victoria sobre Manuel Tapia.

"La verdad es que no estaba seguro de haberle ganado a Mendoza. En esto tengo que ser franco, el fallo me sorprendió un tanto. Es una lástima, pero así es esto. Lo siento por Jara, somos amigos, estuvimos en el mismo club. Este es mi segundo Nacional y con ésta son tres las peleas que llevo ganadas. Participé en el torneo del año 68 y luego estuve bastante tiempo sin pelear".

Domingo Mendoza, de Concepción, luego de resultar bastante favorecido con el fallo de los jurados.

"Quedé conforme con la pelea; más no se podía pedir. Mendoza estuvo mucho tiempo sin pelear, ahora le faltaron llegadas cruzadas en cross. ¿Sabe? Mi pupilo estaba pesando 71 kilos y tuvo que trabajar muy duro para hacer los 63.500. Creo que poco a poco se está "poniendo".

Marcelino Guzmán, manager del penquista Domingo Mendoza.

"Lo calce con una izquierda en cross. Duró re' poco el cabro. No tengo para qué bañarme, ni traspiré siquiera. Fue un regalo de cumpleaños, acabo de cumplir 18 años el mismo día 18. ¡Ojalá pueda salir campeón!".

Renato García, comentando en su camarín la victoria sobre Iván Corral.

"Acabo de solicitar permiso al presidente de la Federación de Boxeo, Renato Court, para realizar próximamente un campeonato extraordinario en Chuqui. Vamos a estudiar una fecha adecuada; creo que la más adecuada sería en septiembre del año venidero".

Héctor Molina, presidente de la Asociación de Chuquicamata, mientras festejaba el triunfo de Francisco Pinto en la última pelea de la noche.

"Fue un fallo injusto. No perdí de modo alguno. Claro que habíamos peleado en Arica en el nacional Extraordinario, pero en aquella ocasión el médico determinó mi abandono por tener una herida en la nariz. Sinceramente creí que había ganado."

José Baldera, perdedor frente al campeón Pedro Lara.

"Estaba muy nervioso. Es la primera vez que peleo en este estadio. El chico Baldera no pega, pero es muy atorador. En Arica me lo tuvieron que retirar; le gané por paliza. Realmente no estaba seguro de un fallo favorable. La pelea fue estrecha."

Pedro Lara, el campeón ariqueño de los moscas-juniors, dando su impresión de la victoria sobre el portomontino José Baldera.

Jorge Jara, entrenador de Naval:

"EL FALLO FUE UN ROBO"

El fallo de la pelea entre Héctor Jara, de Naval y Pedro Mendoza de Concepción, recibió la silbatina de la concurrencia.

Los jurados vieron ganar al penquista. Pero todo el estadio vió que sobre el ring había ganado Jara.

El entrenador de Naval Jorge Jara, tuvo palabras muy duras para los jurados.

—"Fue un robo, sencillamente una estafa. Los jurados tenían arreglado de antemano el fallo. Dígalo. Al final van a ver que tengo razón: Mire: dieron ganador a Mendoza, este enfrenta a García que lo tiene que ganar por paliza porque el penquista está muy machucado. Es una injusticia que no tiene nombre. Es la mejor manera que tienen de desprestigiar el deporte. No vale la pena sacrificarse tanto tiempo para nada; pasamos hambre, dormimos mal; el gimnasio es pésimo. ¡Y más encima de esto!. Todos vieron ganar a Jara. ¿Cómo se explica entonces el fallo?. ¡No hay duda que hubo un robo!".

Básquetbol de Santiago:

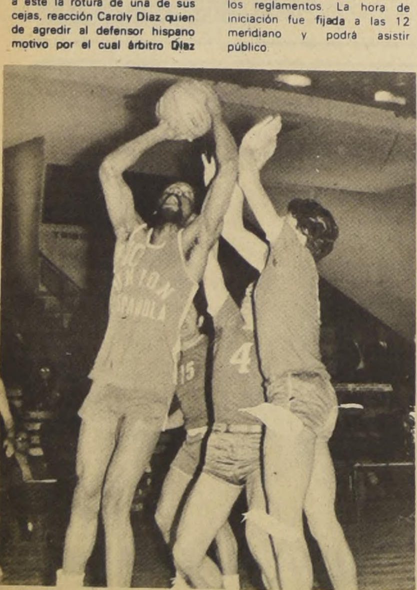
JUEGAN DE NUEVO UNION Y QUINTA

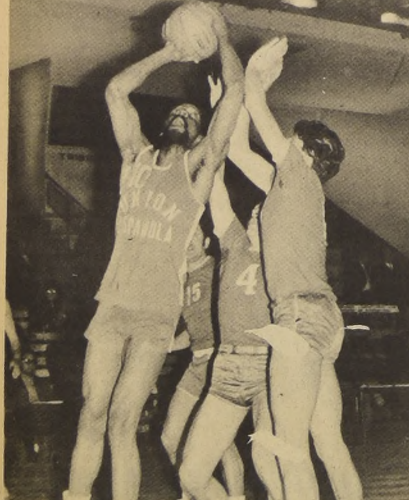
Esta mañana en el gimnasio de la Federación de Básquetbol de Chile se repetirá el encuentro entre Unión Española y Quinta Normal Unido, que el domingo anterior fuera suspendido por el arbitro Carlos Díaz, único juez del encuentro, por falta de garantías.

La suspensión se produjó cuando corrían 9 minutos de la etapa final. Ante un violento foul de Manuel Torres de Unión a Juan Tobar de Quinta que le produjo a este la rotura de una de sus cejas, reacción Caroly Díaz quien de agredir al defensor hispano motivo por el cual árbitro Díaz decidió suspender el encuentro por falta de garantías.

La Asociación Santiago de Básquetbol ante el informe del árbitro y del director de turno, castigó a Manuel Torres y a Caroly Díaz por cuatro partidos a cada uno, y a los jugadores Bute y Barrera de Unión Española por un encuentro.

El partido se jugará completo, ya que así lo acordó la Asociación Santiago, en conformidad a los reglamentos. La hora de iniciación fue fijada a las 12 meridiano y podrá asistir público.





***BERKLEY BUTE** reaparece en Unión después de una fecha de suspensión.*

AMPLIO APOYO A LA DESIGNACION DE SABINO AGUAD

Sabino Aguad Kunkar

Honda y positiva repercusión tuvo en los diferentes círculos deportivos y políticos, la designación del conocido dirigentes Sabino Aguad Kunkar, como Director General de Deportes del Estado.

Sin duda que el acertado nombramiento que tuvo a bien hacer efectivo el nuevo gobierno, viene a hacer justicia a un hombre que representa en su exacta dimención al deportista, al dirigente de club de Asociación y de Federación y que en los momentos de esta importante designación lo encontraba al frente del Comité Olímpico de Chile, cargo que desempeñaba con un entusiasmo admirable por la meta que se había fijado y conseguido de efectuar en nuestro país en 1975 los Juegos Panamericanos.

A pesar que Sabino Aguad no asume sus nuevas responsabilidades hasta el próximo martes, son muchas las felicitaciones que han llegado hasta su gabinete particular y en la que sin duda sobresalen las que la han hecho efectivas las 32 Federaciones que se agrupan en COCH, la de Arturo Millán, presidentes nacionales de los Consejos Locales de Deportes; Angel Vidal, presidente del deporte local de Valparaíso, el de Julio Miranda de Antofagasta. Juan Yovanovic, profesor de Educación Física de la Universidad del Norte y de numerosas otras instituciones deportivas que se sienten totalmente identificadas con el nuevo Director General.

TAMBIEN LOS PARLAMENTARIOS

Diferentes parlamentarios, que no son ajenos a la actividad deportiva, también han hecho llegar sus parabienes, como Americo Acuña, Raúl Juliet, Julio Durán, Luis Valente, Carlos Altamirano, Humberto Aguirre Doolan, Alberto Saldivar, Héctor Monares, Patricio Philips, Carlos Morales Abarzúa, Mario Palestro, y Laura Allende.

Entre todas estas adhesiones **la que impactó más directamente a Sabido Aguad fue la del diputado democratacristiano, Jorge Lavandero, que le aseguró que** cualquier **proyecto que presentara a la Cámara en beneficio del deporte, este contaría con el total apoyo de esta colectividad política, no sólo por la importancia que merecieran estas indicaciones sino tambien como franca muestra de amistad y admiración hacia su persona.**

Esta tarde:

AUTOMOVILISMO EN LAS VIZCACHAS

En el autódromo Las Vizcachas se larga hoy en la tarde la última prueba de Automovilismo de velocidad con puntaje para el ranking. Aun cuando gran número de los pilotos nacionales están preocupados de arreglar sus máquinas para participar en el evento Internacional del mes venidero, el número de inscritos para esta prueba alcanza a 72 volantes.

Ayer en la tarde se realizaron los piques clasificatorios y todas las máquinas se vieron en perfectas condiciones.

El argentino Carmelo Galbato será una de las atracción del evento de velocidad, tambien estarán, en Turismo Carretera, las máquinas de Garafulic, Gimeno, Ibarra, Comandári, Paredes, Gasc, Cortés y otros.

También en las diferentes series de los coches de Anexo "J" del Reglamento Internacional están incritos un gran número de participantes que esperan lograr una buena ubicación en el ranking final.

Ahora frente a Crawford:

NUEVAMENTE SAIJYO EXPONE SU CORONA

NUEVA YORK (ANSA).— El pugilista japonés Shozo Saijyo, campeón mundial de los Plumas, según la Asociación Mundial de Boxeo, expondrá su corona ante el norteamericano Franke Crawford, en un combate que se celebrará en la capital japonesa el próximo mes de febrero.

La pelea quedó registrada en la Asociación Mundial de Boxeo, organismo internacional que estableció además que el ganador del combate deberá enfrentar al venezolano Antonio Gómez, en un plazo no mayor a los noventa días.

Antonio Gómez es uno de los más calificados pugilistas que militan en la categoría Pluma.

Por otro lado, se anunció que se estarían realizando gestiones para concertar un combate entre el titular de los Plumas, según la Asociación Mundial de Boxeo, y el mexicano Vicente Saldivar, reconocido como campeón mundial de la misma categoría por el Consejo Mundial de Boxeo (WBC) y la revista especializada "Ring".

LOS BOXEADORES "CHE" DE MODA

NUEVA YORK (ANSA).— Elogiosos comentarios formula la prensa deportiva neoyorquina al referirse al pugilista argentino Pedro Rimowsky, que antenoche venciera por puntos al norteamericano Stanford Bulla, en un combate celebrado a seis rounds en el cuadrilátero del Madison Square Garden de esta ciudad.

La victoria del deportista sudamericano fue acordada en forma unánime por los jueces y árbitro de la pelea, en virtud de la neta superioridad evidenciada por el Boxeador argentino.

El combate entre Rimowsky y Bulla fue el preliminar de la pelea que sostuvieron el campeón olímpico de los peso pesados, el norteamericano George Foreman, y su compatriota Boone Kirkman, que concluyó con el triunfo del primero de los nombrados.

Los comentaristas deportivos neoyorquinos coinciden en augurarle una exitosa campaña en los rings norteamericanos al pugilista argentino, que demostró poseer fuerte pegada de ambas manos y amplio conocimiento de los secretos del cuadrilátero.

Ascenso:

IBERIA LE GUAPEARA EN SU CASA A SAN FELIPE

Ambos cuadros animarán el partido más importante de la fecha

Con cuatro partidos se pone término esta tarde a la disputa de la quinta fecha del Campeonato de Ascenso del Fútbol Profesional.

El encuentro más importante de la jornada es sin lugar a dudas el que sostendrán el líder del torneo, Unión San Felipe, con Iberia, encuentro que debe jugarse en la sureña ciudad de Los Angeles.

Para Iberia el partido reviste enorme importancia, por cuanto podría vencer y detener al puntero y de paso estrechar aún más la difícil lucha entre cuatro equipos por el primer lugar de la competencia.

En Iberia sale Gagliano y en su reemplazo entra López en la extrema defensa, mientras que en San Felipe el equipo jugará completo. El equipo de Cruzat llega a esta confrontación con 21 puntos en la tabla de posiciones y ubicado en tercer lugar, al paso que el líder lo hace con 24 anotaciones.

Salvo modificaciones de última hora, los cuadros formarán de la siguiente forma: IBERIA: Werllinger; López, Gutiérrez, Ramírez y H. López; H. González y Pinto; Guzmán, Gómez, Parra y Ferrari. SAN FELIPE: Tapia; Alvarez, Torres, Miranda y Olmos; Villarroel y Gaete. Núñez, González, Rojas y Briones.

En Ovalle, el dueno de casa, Deportes Ovalle, séptimo con 16 puntos, enfrenta a Coquimbo Unido, octavo con 15. Las alineaciones anunciadas serán las siguientes OVALLE: Telias; H. Romero, Gatica, A. Rodríguez y Romero. Gallardo y Farías; Díaz, Prieto, Quiroz y Quintanilla. COQUIMBO: Helo; Espinoza, Vargas, Díaz y Valdivia; Ambler y Neira; Ogalde, Gutiérrez, Latallada y Díaz.

En San Fernando, Deportes Colchagua, en octavo lugar de las posiciones con 15 puntos, enfrenta a Municipal, último con sólo 7 anotaciones. COLCHAGUA: Marín; Espicto, Sánchez, Arriagada y Torres; Castañeda y Peña; Rodríguez Méndez, Eduardo González y Gutiérrez. MUNICIPAL: Guzmán; Tapia, Simonetti, Cepeda y Zúñiga; Cantillana y Luna; Morales, Durán, Portales y Barrera.

Finalmente en Curicó, Bádminton, penúltimo con 13 puntos, recibe a Lister Rossel, sexto con 17. BADMINTON: Campodónico; Morales, Ferradá, Astorga y Monje; Quinteros, Castro; Painevilu, Gutiérrez, Quiroga y Suárez. LISTER ROSSEL: Gerly; Cruchaga, Ríos, Poblete y Pinochet; C. Muñoz y Alfaro; Barrera, Huaico, J. Muñoz y Bueno.

Intenso trabajo le espera esta tarde a Ricardo Werllinger, arquero de Iberia.

Néstor Rodríguez, entrenador de Colchagua, cuyo equipo no ha rendido lo que esperaban sus hinchas.

En provincias:



ULTIMA CHANCE PARA CALERA

- **En Playa Ancha, Wanderers con Green Cross**
- **En Talca, Rangers se juega su suerte ante Magallanes.**

Y los caleranos reciben a Huachipato. Todos los encuentros se inician a las 17.30 horas



Alberto Fouilloux: figura clave en Huachipato, que esta tarde enfrenta a Unión Calera.

Tres encuentros en provincias completan la séptima fecha del Torneo Nacional de fútbol en primera división.

Y de los tres encuentros hay dos que tienen como actor a dos equipos que están comprometidos con los últimos lugares de la tabla de posiciones. Son ellos Unión Calera de la Serie "A" y Rangers de la Serie "B".

Los caleranos enfrentan en su cancha a Huachipato; es una de las últimas oportunidades que tienen de salvarse y que llega justamente cuando ha renunciado el entrenador Donato Hernández, dejando la responsabilidad del equipo entregada a Rómulo Betta y a la Comisión de equipo formada por dirigentes. La renuncia de Donato sin duda que puede ser un incentivo para que el equipo en general mejore sus pobres actuaciones anteriores. La responsabilidad de ayudar a un compañero de equipo, como es el Pollo Betta, puede significar la mejoría total del cuadro.

Huachipato viene de empatar con Lota y las críticas han arreciado en contra del plantel y del entrenador Prieto.



Fidel Zuleta

En Playa Ancha el remozado y vigoroso Wanderers vuelve a actuar ante sus parciales porteños enfrentando a Green Cross, que ya está clasificado y salvo un vuelco espectacular de esta serie puede hacerlo salir de esa condición. Los caturros, pese a la derrota frente a Unión, dejaron sentada una recuperación manifiesta y la vuelta al fútbol brioso y fuerte que fue siempre su característica especial.

Finalmente, en Talca, el otro comprometido que tiene el fantasma de Palestino, tras sus pasos, Rangers, recibe en el Estadio Fiscal a Magallanes. Un partido difícil para los talquinos. Los albicelestes se agrandan en provincias y vienen jugando muy bien. En cambio Rangers perdió ante Everton en la fecha anterior y su rendimiento fue muy bajo.

Todos los encuentros en provincias se inician a las 17.30 horas.

ACF. tiene la palabra:

IBERIA Y SAN ANTONIO "JUEGAN" MAS ALLA DE LOS 90 MINUTOS

Distintos puntos de vista para un mismo problema. Dos declaraciones que, difieren desde la primera palabra.

Iberia de Los Angeles acusa a San Antonio Unido, y los porteños a su vez contraatacan. Mejor vamos al grano. Hace algunos domingos el bus que llevó a los jugadores de Iberia al Puerto de San Antonio sufrió el apedreamiento cuando ya regresaba a Los Angeles. Fue un hecho lamentable y desagradable. Iberia no quedó satisfecho con los acontecimientos ni mucho menos con los daños causados al vehículo particular que habían contratado.

De ahí que sus dirigentes ni cortos ni perezosos optaron por pedir al Directorio de la Asociación Central de Fútbol que presida de Nicolás Abumohor una indemnización de E°8.000 por los daños causados por los frenéticos hinchas sanantoninos. Confían que el organismo rector del balompié profesional sancione afirmativamente la petición para poder ellos más tarde, arreglar cuentas con el dueño del "sufrido" bus provinciano. Ellos reclaman a la A.C.F. pero, los dinerillos en caso de acordarse tendrán que salir de las no siempre previstas arcas de San Antonio Unido.

LA OTRA CARA

Pero nos da la impresión que la cosa no será tan fácil por cuanto ya el Club San Antonio Unido entregó una declaración pública en la que da su versión de los hechos y en que por supuesto, salva su responsabilidad, contraatacando y fuerte.

Para el SAU el principal responsable de lo sucedido es el jugador de Iberia, Ramón Galeano. Puntualiza además, que los incidentes que se produjeron después del encuentro como fue el "bombardeo" de piedras al bus, escapan al control y responsabilidad de la institución.

Como se reprende una impasse que puede prolongarse algún tiempo.

La palabra la tiene la ACF y también los tribunales de justicia, en caso de haber hecho la denuncia a las autoridades respectivas los directivos de Iberia-Los Angeles.

EL CICLISMO VUELVE A LA RUTA CON LA "DOBLE RAPEL"

A las 8 horas de hoy, desde la Plaza de Industria Bata de Peñaflor, se dará la partida a la Doble Quelantaro (Rapel), prueba que tendrá un recorrido aproximado de 200 kilómetros y en la cual intervendrán los mejores ruteros del país.

Dada la importancia que tiene la competencia las diferentes "scuderías" capitalinas han extremado sus precauciones para llegar al evento en el máximo de sus posibilidades para obtener el triunfo. Entre estas sin duda que estan los organizadores, que depositarán su confianza de victoria en la capacidad del novel astro Ricardo Astorga, el que con menos de un año en la actividad pedalera con la tricota "albiazul" se ha constituído en una de las mejores revelaciones del ciclismo metropolitano. Pero no solamente Astorga figura en la lista de los "capos" que lleva el Bata. También están Orlando Guzmán, Francisco Marroquín, Juan Arriagada, Alberto Poblete, un muchachito Tapia (de grandes condiciones) y Fernando de los Ríos el que en cada una de sus presentaciones hace derroche de su inclaudicable espíritu de lucha.



Héctor Martínez, el excelente pedalero de los registros de Club Carteros, será una brava carta en los 200 kilómetros organizados por Bata.

Entre los grandes favoritos aparecen también con muchas posibilidades, los defensores de Green Cross, club que ha acaparado últimamente los torneos en base a las perfomances extraordinarias de Arturo León, Carlos Kuschel, Marco Antonio Plaza, y José Manuel López.

Por su parte, los "carteros" estarán en la largada con Juan Piadenas, Héctor Pérez, Eduardo "Tribilín" Fuentes y el corredor de Tecera Categoría, Héctor Martínez, que el sábado recien pasado ganó en brillante forma su serie en el Parque Cousiño.

UN EX CAMPEON CON PRETENSIONES

Ha reaparecido en las competencias Teobaldo Alcaíno uno de los mejores campeones en Rutas de la nueva generación, el que por motivos de carácter particular se había marginado de las actividades pedaleras. Ahora nuevamente a vuelto a la palestra y con muchas ansias de triunfo, y cree que esta Doble Quelantaro, puede ser la distancia justa que lo lleve nuevamente al primer plano de la noticia pedalera.

CRONISTAS PERUANOS PREMIAN A "PELE"

LIMA, 20 (ANSA) —Pelé, el famoso delantero de la selección brasileña de fútbol y del Club Santos de Sao Paulo, será premiado por el Círculo de Periodistas Deportivos del Perú, con la medalla de oro y el banderín de honor de esa institución.

La entrega de los máximos distintivos de la entidad, que agrupa a los hombres de la prensa deportiva del Perú, se realizará el miércoles 25 del presente en el Estadio Nacional de esta capital, minutos antes de la iniciación del partido amistoso que sostendrán Universitario de Deportes y el Santos, institución a la que pertenece la "Perla Negra".

Según lo señala el Círculo de Periodistas Deportivos del Perú, el premio al "Rey" no sólo se debe al hecho de haberse consagrado como el único jugador de fútbol ganador del título de tricampeón mundial, sino de manera especial a su "condición de deportista, cuya conducta es ejemplar para la juventud del mundo.



LA "U"-O'HIGGINS, EN MATCH QUE NO ADMITE UN EMPATE

En el preliminar, Lota-Palestino, dos que también necesitan los puntos. 16.30 y 18.30, horario para estos encuentros

—Dos encumbrados provincianos llegan al Nacional

—Son ellos Lota-Schwager el cuadro de Lucho Alames, que en el preliminar enfrenta al remozado Palestino a las 16,30 horas y O'Higgins de Rancagua que se juega una chance importante ante Universidad de Chile a las 18,30 horas.

Dos encuentros que tienen especial interés.

Para Lota con 18 puntos en la tabla de posiciones en la Serie "A", el encuentro representa una urgencia, la de tener que jugar antes que su más inmediato perseguidor: O'Higgins, que también lucha por conseguir quedar entre los cuatro primeros. Es decir, los lotinos, si bien están entre los elejidos para actuar en la Liguilla hasta el momento, no pueden descuidar ni un solo punto si desean mantener este privilegio. Es justamente la Serie "A" la serie más conflictiva, la más difícil y donde hay mayor cantidad de equipos con posibilidad. Y si consideramos que justamente su rival de hoy es nada menos que Palestino, equipo que viene de empatar con Magallanes a tres goles, cumpliendo un excelente cometido, se podrá apreciar que para el cuadro minero, su actuación de esta tarde en el preliminar representa un duro trámite y una exigencia mayor. Lota viene de empatar a uno con Huachipato en el estadio de los acereros. Juega el mismo cuadro con Di Meglio, Marín Azócar, Díaz y Rubilar; Lara y Páez; Osorio, Alvarez, Diéguez e Inostroza

En Palestino no se anuncian cambios, juegan los mismos que empataron con Magallanes y que ganaron a Everton.

LA "U"-O'HIGGINS Cotejo bravo. Para ambos. Los azules están peligrando su clasificación y los sureños buscan con mucho empeño poder derribar a uno de los dos: Lota o la "U" del pedestal en que encuentran.

Los universitarios vienen de perder el domingo pasado en el Norte ante Antofagasta- Portuario por dos a uno. Esa derrota motivó la posibilidad de quedar fuera de la Liguilla. El trabajo durante la semana ha tenido ese único punto de mira: ganar a O'Higgins y quedar asegurado y pensar ya en cuidar las mejores piezas para el certamen final que es el único que le interesa a los universitarios.

O'Higgins ahora con Caupolicán Peña como director técnico viene de ganar nada menos que a la Católica en su reducto de la Braden por una goleada cuatro uno demostrando con ello que la conducción del ex-jugador colocolino ha sido acertada y augura nuevos triunfos. El fútbol de los rancagüinos siempre ha sido difícil para la "U". Equipo que juega con ritmo, con voluntad y que no se entrega, dificultará la labor de los universitarios, siempre acostumbrados a enfrentar a cuadros que salen al campo a defenderse.

No se anuncian cambios en O'Higgins que viajó hoy en la mañana en bus especial, directamente al Estadio Nacional.

Lota llegó ayer en la tarde y en la noche presenciaron la reunión doble en el mismo Estadio Nacional.



Rubén Marcos. Asegura que la "U" se clasifica y gana a O'Higgins.



Ernesto Díaz, buen arquero de O'Higgins



Nelson Torres. Figura importante en el cuadro de Palestino frente a Lota.



Juan Alvarez

En San Miguel:

LUIS REYES GANO TORNEO DE AJEDREZ

Con gran éxito finalizó el torneo de Ajedrez para Primera Categoría, que organizó brillantemente el club "Angamos" de San Miguel y que corresponde a la clasificación final para el año 1970 y cuyos primeros seis clasificados obtuvieron el derecho de participar en el Torneo Mayor del club cual sirve para designar al nuevo campeón de la comuna.

Los resultados de este campeonato, que fue ganado estrechamente por Luis Reyes, una de las mejores revelaciones de estas jornadas, dieron la siguiente clasificación; 1° Luis Reyes, 9 puntos, 2° Ricardo Salas, 8 puntos; 3° Sergio Susarte, 8 puntos; 4° Juan Berroeta, 7 puntos; 5° Guillermo Aravena, 7 puntos,; 6° Mario Jaluff, 6,5 puntos; 7° Roberto Riquelme 6,5 puntos, 8 Juan Alfaro, 6 puntos, 9° Fernando Vargas, 5 puntos y 10: Rodolfo Alonso 5 puntos.

FINALIZA TORNEO DE FUTBOL EN MAIPU

Interesante promete ser mañana la jornada futbolística con la cual termina la competencia oficial 1970 de la Asociación de Fútbol de Maipú. En los primeros lugares marchan Campo de Batalla y Pizarreño, separados por tan sólo un punto.

Campo de Batalla visita en esta ocasión a Unión Cerrillos, colista del torneo y militante desde el año próximo de la serie de Ascenso.

Por su parte, Pizarreño tiene un duro rival en INSA, equipo que marcha invicto en la segunda rueda.

Toda la afición deportiva de Maipú se encuentra bastante satisfecha por la labor desarrollada por su actual directiva, encabezada por Juan Rojas, presidente de la Asociación.

RENE VARAS SE PASEO EN CAMPEONATO ECUESTRE

- **El equitador internacional impuso nuevamente su calidad indiscutible**

El teniente René Varas, montando a Quintral y Llanero, hizo suya la prueba N° 12. Doble Recorrido, en el Concurso Hípico Oficial '70, que se disputa en la Escuela de Carabineros.

El Teniente Varas demostró nuevamente en cada una de sus intervenciones estar en la mejor de sus formas, como igualmente Quintral y Llanero, con cuyos caballos recorrió recientemente el Viejo Mundo, dejando una estela de prestigio para la equitación chilena.

El segundo lugar de esta prueba lo consiguió Ricardo Izurieta, de la Escuela de Caballería, que montó a Diana y Cóndor, y que dentro del tiempo hizo cuatro faltas.

Eugenio Lavín, de Escuela de Caballería, ocupó el tercer lugar con Copihue y Llaimavida

En la otra prueba, también nocturna, correspondiente a Caballos Novicios, el primer lugar fue para el teniente Alejandro Carrasco, que lo hizo montando a Escollo; el segundo lugar para Edgard Amieva, de Escuela de Caballería, en Aurora; el tercer lugar fue para Pilar Rosas, Club San Cristóbal, en Quintrala, y el cuarto puesto lo conquistaron Jorge Boetto, en Centella, Gastón Roselló, Canto; Eugenio Lavín, Chico Leso, y Víctor Contador, Ramsil. Los cuatro jinetes cumplieron la prueba bajo el tiempo y registraron 4 faltas en sus respectivos recorridos.

Ayer, en la mañana, la Prueba N° 5 para Caballos Novicios fue ganada por Guillermo Garín, de Escuela de Caballería, que montó a Luz Brillante, cuyo binomio hizo sólo 4 faltas; el segundo lugar le correspondió a Eugenio Lavín, también de Escuela de Caballería, con 16 faltas; el tercer puesto fue para Pilar Rosas, que hizo siete faltas en Quintrala y el cuarto lugar le correspondió a Víctor Contador, con ocho faltas, montando a Sousiño.



René Varas campeonó nuevamente en el Concurso Hípico Oficial.

Pakistán:

EPIDEMIAS AMENAZAN LA VIDA DE SOBREVIVIENTES DEL TIFON

● Más de tres millones de personas sin electricidad ni agua potable

MANILA, 21 (UPI). El Presidente Ferdinand Marcos advirtió hoy que podría estallar una epidemia a consecuencia del desastre causado por el tifón "Patsy" y exhortó a la población de Manila a hacer lo posible por dirigirse a las zonas rurales

En conferencia de prensa improvisada en el aeropuerto internacional, el primer magistrado expresó el temor de que se produzca una epidemia de grandes alcances debido a que el meteoro dejó a la zona metropolitana, de más de tres millones y medio de personas, sin electricidad ni agua potable

"Estamos preocupados por una posible epidemia y por el alza de los precios" dijo Marcos en rueda de prensa después de despedirse de su visitante Birmano, Ne Win.

Agregó haber ordenado a la empresa que suministra energía eléctrica que reponga de inmediato el potencial a la planta hidraúlica del gobierno, a fin de contar con agua potable para la población.

EL PAPA

En relación con la visita que el Papa Paulo VI hará desde el viernes próximo, Marcos expresó que los preparativos serán "modestos". Varios arcos construidos para dar la bienvenida al Sumo Pontífice fueron destruidos por el ciclón cuando la obra no estaba terminada.

AYUDA INTERNACIONAL

DACCA (PAQUISTAN ORIENTAL) (UPI). Sesenta comandos de la Marina británica se dirigieron hoy a la región meridional, devastada por el ciclón que azotó el jueves y el viernes último la región costera, para dar mayor ritmo a las operaciones de auxilio

El gobierno señala que la cifra de muertos llega a 153.000, pero se teme que las víctimas sean muchas más, ya que la falta de comunicaciones ha impedido la obtención de mayores datos. En esferas diplomáticas se cree que los muertos lleguen a medio millón.

Los comandos británicos inspeccionarán las islas del litoral y trazarán el plan de operaciones que cumplirá una fuerza de 1.500 hombres que llegará el domingo de Singapur. Será el grupo más numeroso enviado por Gran Bretaña a ultramar para tareas de auxilio.

Al mismo tiempo se está organizando en Dacca una expedición de 32 norteamericanos que llegaron hoy en el primero de seis helicopteros Huey en espera de dos Starfighters C-141 para dirigirse a la ciudad de Begamgani, 145 kilómetros al sureste de Dacca, en el corazón de la parte más afectada por el ciclón tierra adentro.

Los británicos vinieron equipados con dos helicópteros Sioux y cuatro Landrovers de reconocimiento. Su base de operaciones será la ciudad de Barisal 160 kilómetros al sur de Dacca y 25 al oeste de la isla Bhola, que sufrió el azote del viento y del fuerte oleaje.

Cuatro barcos de la flota británica vienen navegando hacia puertos de Paquistán Oriental, trayendo nueve helicópteros, ocho naves menores y lanchas de desembarco. Anteriormente llegaron cinco lanchas a motor a la ciudad de Bhola.



ISLA DE MAMPURA, Pakistán Oriental (UPI).- Sobrevivientes del cataclismo abandonan las destruidas regiones—donde antes se levantaban sus hogares—en busca de ayuda, dejando tras de sí miles de víctimas: En primer plano se puede ver los cadáveres de animales que murieron en la tragedia que azotó a Pakistán Oriental.



MARIHUANA EN VIETNAM

Estas fotografías fueron tomadas en Vietnam y exhibidas en el Show Noticioso de Walter Cronkite. Ellas muestran una serie de escenas en que aparecen soldados norteamericanos fumando marihuana en una base llamada Aries. Una de las escenas presenta a un soldado llamado Vito sacando una pipa, presumiblemente llena de marihuana, inserta en la cámara de su arma, y luego fumándola tranquilamente junto a otros compañeros.. (UPI).

Continúa transmitiendo fotografías:

VEHICULO LUNAR ES COMO UN NIÑO OBEDIENTE, DICEN LOS SOVIETICOS

MOSCU (UPI). Comandantes del espacio dirigieron desde la Tierra, al robot ambulatorio de la Unión Soviética a un "parque de estacionamiento" donde el vehículo permanecerá durante la larga noche lunar. Dice hoy un informe oficial.

La Agencia de Noticias TASS manifestó que la máquina de ocho ruedas fue llevada mediante una serie de maniobras a un lugar del Mar de las Lluvias, donde realizará pruebas de las "propiedades físico-mecánicas" de las piedras lunares durante los 14 días y medio que dura la oscuridad selenita. A partir del martes próximo.

Los científicos mantuvieron una comunicación de una hora 55 minutos con el robot, dijo la TASS, mientras éste transmitía a los laboratorios de la Tierra por televisión diversos panoramas de la Luna mientras se dirigía al lugar donde estaba destinado.

Un alto funcionario espacial ruso comparó el carro lunar a un niño obediente que acaba de aprender a caminar y está listo para cumplir órdenes más importantes.

El funcionario declaró que el Lunajhod-1 "es capaz de llevar a cabo una investigación de mucho mayor alcance y realizar experimentos mucho más importantes que todos los vehículos lunares anteriores.

"Después del alunizaje enseñamos al vehículo selenita a caminar alrededor del satélite natural de la Tierra —dijo, según informó la Agencia TASS— ahora estamos poniendo a prueba sus posibilidades".

Añadió que ayer el vehículo comenzó a emplear su segunda velocidad pero no dijo a cuanto había llegado ésta. Dijo que el Lunajhod-1 transmite cuadros panorámicos que serán empleados por los controles de Tierra para "trazar" el camino que deberá seguir por el Mar de las Lluvias.

Hoy la máquina ha transmitido 14 fotografías de primer plano de alta calidad de la superficie lunar y llevó a cabo experimentos para detectar la composición química del polvo lunar con la ayuda de un expectómetro de rayos equis.

DEBRAY SERA LIBERADO EN CUALQUIER MOMENTO

LA PAZ, 21 (ANSA). Son cada vez más insistentes las versiones en el sentido que el ideólogo francés Regis Debray y el argentino Ciro Bustos, serían liberados de un momento a otro, junto a otros guerrilleros que se encuentran detenidos en la localidad de Camiri, acusados de paticipar en el movimiento de 1967 En el noreste boliviano

Los rumores de la inminente promulgación de una amnistía general e irrestricta en favor de todos los políticos que se encuentran presos y exiliados circulan en distintos ambientes

Debray y Bustos cumplen actualmente una condena de treinta años, en la prisión militar de Camiri, acusados de colaborar en la guerrilla comandada por Ernesto Che Guevara, quien encontró la muerte en la localidad de la Higuera

Días pasados hubo pronunciamientos dentro de las fuerzas armadas manifestando su desacuerdo con el indulto para los dos guerrilleros, pero obreros, universitarios y otros sectores representativos han venido pidiendo al general Juan José Torres que ordene la libertad para todos los detenidos políticos, mediante una amnistía que incluya a Debray y Bustos. Mientras tanto el ideólogo francés Debray, desmintió públicamente las declaraciones aparecidas recientemente en el país, como asimismo las publicadas por la periodista italiana Oriana Fallagi, las que califica de imaginarias, y destinadas a confundir a la opinión púbpica

En carta dirigida a la Asociación de Periodistas de Bolivia, Debray manifiesta que no se dé paso a estos infundios, declarándolos nulos y sin valor y señalando que en adelante sólo serán veraces las declaraciones suyas, cuyo texto sea escrito personalmente o las respuestas que estén firmadas y fechadas por él "Lo demás correrá por cuenta de los falsificadores", termina afirmando Regis Debray

Sabio Pauling afirma:

VITAMINA "C" MATA GRIPES Y RESFRIOS

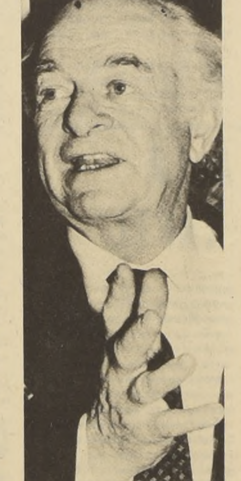
PALO ALTO (California). Nov. (UPI).- El doctor Linus Pauling, Premio Nobel de Química y de la Paz, afirma en su último libro que la gripe y el resfrío comunes pueden evitarse o tratarse eficazmente mediante dosis relativamente grandes de vitaminas C.

El doctor Pauling agrega que toda persona debería consumir diariamente de uno a cuatro gramos de dicha vitamina, denominada también ácido ascórbico, dado que tal substancia no es tóxica como la aspirina u otros remedios.

La opinión del prominente científico figura en un libro titulado "Vitamin C and the Common Cold", cuya aparición se anuncia para el siete de diciembre próximo, pero cuyas pruebas preliminares fueron dadas a conocer hoy aquí.

Muchas autoridades médicas consideran que la vitamina C, aislada por vez primera en 1928, resulta ineficaz para prevenir o tratar la gripe y el resfrío. El doctor Pauling, sin embargo, señala que tal posición se debe a que dichos médicos han experimentado con dosis demasiado pequeñas.

Cuatro gramos de vitamina C, según el máximo recomendado por el doctor Pauling, equivalen aproximadamente a una cucharita de té llena de ácido ascórbico, una sustancia natural que se encuentra en las frutas y en los vegetales.



Profesor Pauling: 4 gramos diarios de Acido Ascórbico hacen sano a un hombre

DURA Y POBRE VIDA EN NORDESTE BRASILEÑO

RIO DE JANEIRO (INTER PRESS SERVICE).- La crítica situación del nordeste brasileño, alcanzará contornos dramáticos en los próximos meses, según informes llegados a esta ciudad. La sequía que se abatió sobre la región provocó un descenso del 70 por ciento en la producción de algodón. A consecuencia de ello y por primera vez en la historia, la industria local hubo de comprar algodón en otra áreas del país o importarlo del exterior para no quedar paralizada por falta de materia prima.

Por otra parte también hubo de adquirirse en otras zonas del país, maíz y porotos, dos componentes básicos de la alimentación de los sectores de bajos y medianos ingresos. Un kg. de porotos en recife cuesta 2,40 cruceiros (4,72 cruceiros por dólar). Para atemperar los efectos del hambre y la desocupación, el gobierno movilizó a mas de medio millón de nordestinos en la construcción y reparación de rutas estatales: los movilizados perciben un jornal diario de 2,20 cruceiros, cifra que se considera totalmente insuficiente dado el alto precio de los productos alimenticios (el poroto es una de las legumbres más baratas que pueden comprarse en los comercios).

La cosecha de cereales que tradicionalmente comienza en agosto y culmina en diciembre, este año fue reducidísima y los que viven en la región nordestina afirman que peor aún sera la del próximo año. Es que el invierno y el período de las lluvias (que marcan el comienzo de la época de siembra) comienzan en diciembre, tienen su auge en enero y culminan en marzo. Lo que equivale para los nordestinos a una dura perspectiva hasta el próximo mes de agosto de 1971 cuando se inicie la nueva cosecha. Mientras, se seguirán importando productos alimenticios básicos y materias primas desde el sur y centro-este del país. El gobierno, ademas, ha anunciado que después de las elecciones iniciará la desmovilización de los 500.000 asalariados empleados en las carreteras estatales.

ONASSIS CON LAS BARBAS EN REMOJO

ATENAS (UPI). El gobierno griego advirtió al millonario greco-argentino Aristóteles Onassis que a menos que haga un depósito de garantía equivalente a cinco millones de dólares el acuerdo para realizar una serie de inversiones en el país será anulado.

Esta resolución sigue a una decisión de Onassis comunicada al gobierno de que no cumplirá el convenio, firmado hace apenas dos meses y que prevee inversiones por 600 millones de dólares, a menos que se le acuerden mejores condiciones.

Otro punto que indignó a Onassis, añadieron los informantes, es la negativa del gobierno a garantizar con organizaciones extranjeras de crédito todas sus inversiones.

Club Hípico

Domingo 22 de Noviembre

PRIMERA CARRERA a las 14.00 horas; 10 Mts.; 9a. serie Ind. 0 al 7
('Primera Válida para la Apuesta Triple N° 1).

1	Acampado	55	8	S. Vásquez	O. González
2	Orifrán	55	3	J. Sepúlveda	P. Polanco
3	Bimini	54	6	V. Ubilla	H. Gazmuri
4	Chalina	54	13	N. Urrutia	P. Molina
5	Envidiable	54	18	C. Ocampo	L. Espinoza
6	Alcalde	53	4	R. Sagardía	S. González
7	Mamby	53	2	P. Herrera	O. Lizama
8	Retoque	53	16	N. N.	V. Contreras
9	Tres Joyas	53	11	O. Osorio	L. Gajardo
10	Malvazul	52	5	G. Fernández	E. Bécar
11	De Boquete	50	12	C. Leighton	J. Zúñiga
12	Corola	49	1	A. Trujillo	E. Zijil
13	Arrotado	48	7	A. Pereira	L. E. Toledo
14	Derno	48	17	J. M. Aravena	F. Jacial
15	Emilienne	48	14	G. García	H. Godoy
16	La Pulsera	48	10	M. Grasso	L. Santos
17	Linajera	48	9	D. Sagardía	L. H. Sorrel
18	Rimen	48	15	L.Carvajal	M. Velarde

SEGUNDA CARRERA a las 14.30 horas; 1.300 Mts. CONDICIONAL
(Segunda Válida para la Apuesta Triple N° 1).

1	Eclaireur	58	8	A. Trujillo	P. Bagú
2	El Santo	58	3	P. Cerón	L. E. Toledo
3	Escuadrón	58	6	C. Pezoa	S. Miceli
4	Touché	58	4	P. Ulloa	O. González
5	Festival	52	2	D. Sagardía	R. Pardo
6	Mantecón	52	5	A. Pereira	A. Abarca
7	Perkins	52	1	L. Toro	José Melero
8	Senecio	52	7	J. M. Aravena	F. Castro
9	Mi Morocha	49	10	R. Clavería	E. Inda S.
10	Reina Mía	49	9	C. Leighton	E. Pinochet

TERCERA CARRERA a las 15.00 1.600 Mts. 4a. Serie Ind. 24 al 31
(Tercera Válida para la Apuesta Triple N° 1)
(Primera Válida para la Triple N° 2)

1	Yemen	54	3	D. Muñoz	G. Sarmiento
2	Monfire	53	4	C. Pezoa	A. Abarca
3	Mount Royal	52	2	G. Saavedra	O. Orellana
4	Mon Espoir	49	6	N. N.	A. Vadanovic
5	Relumbrante	49	5	S. Vásquez	A. Carreño
6	Dingo	47	1	L. Toro	J. Inda

CUARTA CARRERA a las 15:30 hr.; 1.300 Mts. CONDICIONAL
(Segunda Válida para la Apuesta Triple N° 2).

1	Alasuerte	53	8	L. Cifuentes	A. Breque
2	Dama del Sur	53	3	J. Toro	O. González
3	Sola Firma	53	6	C. Pezoa	O. González
4	Expropiación	53	13	J. Gutiérrez	P. Inda
5	Gloria Mía	53	4	L. Toro	Alv. Breque
6	Jaqueca	53	2	A. Pereira	M. Velarde
7	Las Pataguas	53	11	N. Urrutia	J. Zúñiga
8	Playa Negra	53	5	E. Guajardo	E. Pinochet
9	Primerose	53	12	M. Ruiz	V. Ramírez
10	Sangrass	53	1	S. Vásquez	A. Breque
11	Tercia	53	7	F. Venegas	Juan Melero
12	Tolerancia	53	14	O. Escobar	G. Sarmiento
13	Vía Venetto	53	10	C. Leighton	A. Bullezú
14	Vilana	53	9	D. Muñoz	C. Tapia

Corral: 2 con 3

QUINTA CARRERA a las 16,00 1.000 metros. Indice del 38 al 50
TERCERA VALIDA TRIPLE N° 2
PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 3

1	Multiplicado	60	3	D. Muñoz	C. Tapia
2	Azul Marino	59	4	P. Ulloa	J. Inda
3	Que Pasa	53	6	C. Pezoa	J. M. Baeza
3	Testimonio	50	2	C. Sepulveda	C. Covarrubias
5	Archibaldo	49	5	C. García	C. Aliaga
6	Artista	48	1	J. Sepúlveda	O. González
7	Quemi	48	7	L. Marchant	D. Sandoval

SEXTA CARRERA a las 16,30 1.300 metros. Condicional
SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 3

1	Amor Amargo	53	8	M. Grasso	L. Santos
2	Bigama	53	3	C. Sepulveda	C. Covarrubias
3	Biscuit	53	6	L. Cifuentes	A. Breque
4	Temperada	53	13	N. N.	A. Breque V.
5	Casbah	53	4	N. Urrutia	H. Cisternas
6	Catta	53	2	F. Venegas	I. Melero
7	Charrúa	53	16	D. Muñoz	J. Melero
8	Hajiri	53	11	G. Saavedra	H. Galaz
9	Improvisada	53	5	E. Vasquez	G. Urquidi
10	La Cachaña	53	12	C. Pezoa	O. González
11	Llallagua	53	1	S. Vasquez	A. Breque
12	Llama Verde	53	7	A. Pereira	J. M. Baeza
13	Manipour City	53	14	G. Jorquera	G. Sarmiento
14	Rayadita	53	10	E. Guajardo	A. Abarca
15	Rítmica	53	9	J. Carrasco	M. Rodríguez
16	Salmantina	53	15	C. Leighton	A. Bullezu

SEPTIMA CARRERA a las 17,00 2.400 metros clásico TERCERA VALIDA TRIPLE N° 3

1	Dominio	58	8	P. Ulloa	A. Castro
2	Marcial	58	3	C. Pezoa	S. Miceli
3	Magistrado	55	6	D. Muñoz	C. Tapia
4	Campomar	54	4	N. N.	O. Silva
5	Simbal	54	2	N. N.	O. Orellana
6	Grand Bunny	51	5	S. Azócar	J. Melero
7	Miguel Angel	47	1	L. Toro	V. Ramírez
8	Norte Grande	47	7	A. Pereira	P. Medina
9	Tucan	47	9	R. Sagardía	S. González

OCTAVA CARRERA a las 17.35 1.600 metros. Indice 13 al 22 Handicap PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 4

1	Chispeador	56	8	S. Vasquez	A. Carreño
2	Escondido	56	3	P. Ulloa	L. A. García
3	Caferata	55	6	D. Muñoz	E. Vidal
4	Richmond	54	4	C. Sepúlveda	D. Sandoval
5	Falluto	51	2	S. Azócar	P. Polanco
6	Hawk	50	5	A. Salas	L. Gajardo
7	Embelesada	49	1	L. Toro	J. Melero
8	Mayana	48	7	A. Poblete	J. Inda
9	Zaca	47	9	E. Suarez	J. Castro R.

Pronósticos de la Prensa y Radio Club Hípico

	LA NACION		EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	SI LOS PASTOS CONVERSARAN	EL SIGLO	EL CLUB	RADIO MAGALLANES
1	De Boquete Acampado Corola	De Boquete Corola Linajera	De Boquete, Malvazul Linajera	Chalina Tres Joyas Malvazul	Acampado De Boquete Linajera	Corola Derno Acampado	Malvazul De Boquete Mamby	Malvazul Linajera De Boquete	Linajera De Boquete Derno	Chalina Tres Joyas Malvazul	Malvazul Linajera Retoque
2	Perkins Touche El Santo	Perkins Reina María Escuadrón	Perkins El Santo Mantecón	Reina Mía Escuadrón Touché	Escuadrón Perkins El Santo	Escuadrón El Santo Perkins	Perkins Touché Escuadrón	Perkins Escuadrón R. Mía	Perkins Eclaireur Mantecón	Reina Mía Escuadrón Touché	Escuadrón Perkins Mantecón
3	Monfire Relumbrante	Monfire Mount Royal Mon Espoir	Monfire Mount Royal	Mount Royal Yemen	Monfire Relumbrante Dingo	Monfire Dingo Relumbrante	Monfire Relumbrante Mount Royal	Relumbrante Dingo	M. Espoir M. Royal	Mount Royal Yemen	M. Espoir M. Royal
4	Sola Firma Gloria Mía Vía Venetto	Sola Firma Alasuerte Gloria Mía	Sola Firma Vía Venetto Gloria Mía	Alasuerte Expropiación Gloria Mía	Gloria Mía Sola Firma Sangrass	Sola Firma Gloria Mía Expropiación	Sola Firma Alasuerte Gloria Mía	G. Mía Sangrass Vía Venetto	G. Mía Expropiación S. Firma	Alasuerte Expropiación Gloria Mía	Sangrass G. Mía V. Venetto
5	Testimonio Azul Marino Archibaldo	Testimonio Azul Mariano Qué Pasa	Testimonio Azul Marino Que Pasa	Testimonio Multiplicado	Testimonio Archibaldo Qué Pasa	Testimonio Que Pasa Archibaldo	Testimonio Archibaldo Que Pasa	Testimonio Archibaldo	Testimonio A. Marino	Testimonio Multiplicado Rítmica	A. Marino Testimonio
6	Biscuit La Cachaña Rítmica	Rítmica Biscuit Casbah	Casbah Biscuit Rítmica	Rítmica Casbah Biscuit	La Cachaña Rítmica Biscuit	Rítmica Biscuit La Cachaña	Biscuit Rítmica Casbah	Biscuit Rítmica Casbah	Charrúa Biscuit Casbah	Casbah Biscuit	Rítmica Casbah Biscuit
7	Grand Bunny Norte Grande Marcial	Miguel Angel Magistrado Grand Bunny	Norte Grande Miguel Angel Grand Bunny	Marcial Dominio Campomar	Miguel Angel Norte Grande Gran Bunny	Miguel Angel Marcial Magistrado	Grand Bunny Miguel Angel Marcial	Simbal Marcial Dominio	M. Angel C. Bunny Simbal	Marcial Dominio Campomar	Dominio Marcial Magistrado
8	Escondido Falluto Richmond	Falluto Hawk Embelesada	Escondido Zaca Chispeador	Chispeador Caferata Falluto	Escondido Richmond Falluto	Caferata Falluto Richmond	Caferata Falluto Richmond	Richmond Falluto Caferata	Falluto Caferata Richmond	Chispeador Caferata Falluto	Falluto Caferata Richmond
9	Director Esclavelle Jacara	Director Jacara Esclavelle	Jacara Director Esclavelle	Lumumbazo Director Zamacuco	Esclavelle Director Pitágoras	Director Pitágoras Esclavelle	Esclavelle Director Jacara	Director Jacara Pitágoras	Director Zamacuco Esclavelle	Lumumbazo Director Zamacuco	Director Esclavelle Jacara
10	Al Primero Pichona Nudista	Al Primero Unionista Tetrana	Al Primero Chisme Pincha	Unionista Pichona Pincha	Nudista Unionista Al Primero	Unionista Pichona Al Primero	Chisme Serpolette Catete	Al Primero Chisme Tetrana	Chisme Al Primero Relevante	Unionista Pichona Pincha	Al Primero Chisme Catete
11	Marupara La España Mariem	Marupara Mallada Agria	Marupara Agria Mallada	La España Papelisa Rugidora	Rugidora Marupara Papelisa	Marupara Mallada Rugidora	Marupara Ras Club Rugidora	Aire Guapo Mallada Marupara	Rugidora Paillaco Marupara	La España Papelisa Rugidora	Mallada Marupara Paillaco
12	Mary Pink Poker de Ases Lan Chile	Polígono Terciopelo Chary	Terciopelo Polígono Cooperado	Cantilién Mary Pink Bantú	Lucero Polígono Mary Pink	Polígono Lucero Mary Pink	Mary Pink Lucero Polígono	Mary Pink Terciopelo F. Verde	Polígono Mary Pink Terciopelo	Cantilién Mary Pink Bantú	Cantilién Mary Pink Otario

NOVENA CARRERA A. las 18 hrs 1.000 metros. 5a. serie. Indice 22 al 33. SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N°4

REAPARECE	1	Esclavelle	58	8	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
reaparece	2	Rareza	51	3	L. Cifuentes	C. Covarrubias
2-1-8-	3	Borona	56	6	N. N.	A. Proschle
9-1-	4	Director	54	4	E. Guajardo	P. Valderrama
14-15-10-	5	Cautivador	50	2	C. García	O. Aliaga
6-5-	6	Jacará	49	5	C. Leighton	J. Inda
2-5-8-	7	Lumumbazo	48	1	A. Poblete	L. Santos
7-1-12-	8	Pitágoras	48	7	A. Pereira	L. E. Toledo
	9	Zamacuco	48	10	E. Suárez	J. Castro R.
	10	Metiénca	47	9	D. Sagardia	J. B. Castro

Corral 1 con 2

DECIMA CARRERA. A las 18,40 horas. 1.000 metros. 8a. serie. Indice: 7, al 15.
TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4

8-6-13	1	Nudista	56	8	J. Toro	O. González
10-7-9-	2	Unionista	54	3	D. Muñoz	José Melero
8-1-6-	3	Chisme	53	6	L. Cifuentes	O. Orellana
2-14-11-	4	Parrish	53	13	E. Vásquez	A. Martínez L.
6-11-	5	Pétalo Rojo	53	4	E. Guajardo	S. González
1-2-8-	6	Pincha	53	2	C. Leighton	P. Inda
Reaparece	7	Tetrana	53	11	H. Olguin	H. Jara
-7-2-1-	8	Pichona	52	5	S. Azócar	H. Alcántara
13-10-9-	9	Serpolette	52	12	N. Urrutia	A. Carreño
3-6-2-	10	Al Primero	50	1	R. Sagardia	P. Molina
11-6-12-	11	Lloroncita	49	7	P. Cerón	H. Galaz
12-7-11-	12	Palomar	49	14	G. Fernández	E. Bécar
2-14-12-	13	Relevante	49	10	A. Pereira	M. Rodríguez
10-4-8-	14	Catete	48	9	N. N.	L. Rodríguez R.

UNDECIMA CARRERA. A las 19.15 horas. 1.000 metros. 7a. serie. Indice: 13 al 17.

2-1-	1	La España	54	8	C. Pezoa	E. Inda
8-9-8-	2	Paillaco	54	3	C. Leighton	P. A. Bagú
12-11-	3	Orissa	53	6	E. Vásquez	C. Múñoz
8-15-9-	4	Vichita	53	13	R. Claveria	E. Inda S.
16-3-13-	5	Agria	52	4	S. Vásquez	A. Carreño
8-3-12-	6	Papelisa	52	2	O. Escobar	J. Castro R.
2-12-3-	7	Aire Guapo	51	11	E. López	R. López
9-1-12-	8	Mariem	51	5	E. Guajardo	F. Jacial
8-4-13-	9	Rugidora	51	12	C. Sepúlveda	S. Fuentes
14-15-	10	Doña Cargosa	50	1	R. González	N. Peralta
13-5--5-	11	Mallada	50	7	C. García	P. Bagú
8-15-4-	12	Marupara	50	10	L. Toro	José Melero
8-6	13	Ras Club	50	9	S. Azócar	Jose Maldonado

DUODECIMA CARRERA. A las 19,50 horas. 1.00 metros. 6a. a serie. Indice 16. al 22.

7-9-3-	1	Bantú	55	8	O. Escobar	J. Castro R.
3-6-2-	2	Mary Pink	54	3	E. Guajardo	C. Múñoz
1-8-1-	3	Otario	54	6	V. Ubilla	E. Vidal
6-11-13	4	Poker de Ases	54	13	C. Pezoa	E. Inda
1-6-8-	5	Rio Piedras	54	4	C. Leighton	P. A. Bagú R.
2-1-9-	6	Style	54	2	L. Cifuentes	S. Fuentes
11-6-	7	Coperado	53	16	L. Murillo	A. López
7-7-1-	8	Terciopelo	53	11	D. Múñoz	L. Contreras A.
2-14-15-	9	Kilimanjaro	52	5	R. Sagardia	P. Molina
12-5-4-	10	Lucero	52	12	E. Gùzmán	O. González
5-11-5	11	Cantilien	51	1	S. Azócar	P. Inda
6-10-10-	12	Lan Chile	51	7	E. Suárez	J. Melero
2-11-8-	13	Chary	50	14	E. López	L. Santos
10-10-1	14	Don Tilo	50	10	L. Carvajal	A. Proschle
3 1-4	15	Fruta Verde	50	9	S. Vasquez	L. E. Toledo
6-8-11	16	Polígono	49	15	G. Fernández	I. Guerrero

Sporting Club

Domingo 22 de Noviembre

PRIMERA CARRERA. RELACION TELEFONICA.

SEGUNDA CARRERA. RELACION TELEFONICA.

TERCERA CARRERA. 1.300 mts. A las 15,05 6ª serie. Ind. 0-9.

2	1	Yuca	56	10	R. Araya	E. Guajardo
3	2	Linda Reina	54	5	S. Leal	C. Urbina
0	3	Doña Blanca	49	8	J. Moya	C. Urbina
Reaparece	4	Armadito	53	2	N. Bravo	U. Bravo
1	5	Tranquilina	52	3	C. Jorquera	U. Bravo
4-5-6	6	Palela	53	6	N.N.	O. Leiva
5	7	Picada	52	11	S. Arellano	L. Bernal
8-4	8	Futurista	47	4	J. Beiza	L. Bernal
7	9	Royal Peach	52	7	D. Ahumada	H. Navarro P.
10-9	10	Y Le Carga	50	1	A. Marchant	J. Nicoli
8-6	11	Elke Sommer	49	9	N.N.	L. Alvarez

Corrales: 2 con 3; 4 con 5; y 7 con 8.

GRAND BUNNY GANADOR EN LA DISTANCIA

Sergio Azócar

Dos mil cuatrocientos metros, tiene el trayecto de la prueba central de esta tarde. Uan competencia handicap que gustará, porque el número de inscritos es muy acpetable.

Oportunidad para rehabilitarse tiene Grand Bunny. Varias veces se ha creído en su triunfo y sólo ha logrado figuraciones. Es ganador, este año, en esta distancia. Se impuso en una prueba condicional, por tres cuartos de cuerpo a Miguel Angel. Cargaba en esa oportunidad 54 kilos. Anota en esta temporada, también, triunfos en milla (. . dos veces. .) y 1.900 metros. Por primera vez lo dirige Sergio Azócar.

Un elemento muy peligroso es Norte Grande. Estuvo en descanso, pero reaparece "muy limado". Este año anota dos victorias. Ellas las ha conseguido en 2.000 y 2.400 metros, el trayecto que hoy enfrenta. Esa vez se impuso por tres cuerpos, con 47 kilos, sobre Florista. Un elemento que se recuperó mucho en el descanso.

Marcial, un fondista de calidad, pese a sus años (. . .recién escoltó a Exótico. . siguen llegando a "tiros" largos con mucha calidad. Este año anota un solo triunfo: lo consiguió en un recorrido de 3.000 metros.

SOLO DOS RETIROS

Una pista normal tendremos para la jornada de esta tarde en la pista del Club Hípico.

Los retiros anunciados para hoy son:

1a. carrera: N° 2 Orifrán
2a. carrera: N° 1. Eclaireur

Pronósticos de la Prensa y Radio (Sporting Club)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	JOHN TIMBA	EL VIÑA MARINO	RADIO MAGALLANES
1	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica
2	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica
3	L. Reina Yuca Traquilina	Yuca L. Reina Futurista	Futurista Tranquilina Picada	L. Reina Yuca Palela	L. Reina Tranquilina Yuca	Tranquilina Yuca L. Reina
4	Starfish Ghezíret Terete	Ghezíret Starfish Terete	Starfish Ghezíret Ch. Chica	Starfish Ghezíret Rosanera	Ghezíret Starfish Terete	Ghezíret Starfish Terete
5	Embriagador Paul El Tejano	Secular El Tejano Embriagador	Paul El Tejano Gustav	Secular Embriagador El Tejano	Embriagador Secular El Tejano	Embriagador Secular El Tejano
6	La Lore Mannix Arbolada	Mannix La Lore Arbolada	Mannix Liucura Arbolada	Mannix Arbolada Liucura	La Lore Mannix Arbolada	La Lore Mannix Navazzo
7	B. Finot Pailón Provocador	M. Olive B. Finot Pailón	Pailón M. Olive Pitancero	M. Olive Pailón Provocador	B. Finot M. Olive Pailón	M. Olive Provocador B. Finot
8	El Majadino Humacao Solifuga	Solifuga Humacao El Majadino	C. Vital Solifuga Espartacus	Solifuga Goldap Humacao	Humacao R. Mani Solifuga	Solifuga Humacao Goldap
9	Escalaso Tía Tali Otaw	Escalaso Tía Tali Per Bene	Escalaso Per Bene Tía Tali	Escalaso Per Bene Otaw	Escalaso Westlandia Tía Tali	Otaw Westlandia Escalaso
10	Reclamación Ghinaloa Lamparazo	Reclamación Partidor Little	Ghinaloa Partidor Lamparazo	Reclamación Little Lamparazo	Reclamación Lamparazo Partidor	Reclamación Partidor Little
11	Ramonacho Inolvidable Pelucón	Ramonacho Pelucón Inolvidable	Ramonacho Pelucón Ladkin	Ramonacho Pelucón Inolvidable	Ramonacho Pelucón Inolvidable	Ramonacho Pelucón Inolvidable

CUARTA CARRERA. 1.700 Mts. A las 15,35 Serie "A". No Ganadores.

8-10	1	Amakila	53	10	N.N.	O. Leiva
5	2	Zere	53	5	P. Leiva	O. Leiva
8	3	Auburn	53	8	H. Barraza	U. Bravo
	4	Chica Chica	53	2	C. González	J.H. Medina
Debutante	5	Hebreita	53	3	D. Ahumada	J.H. Medina
0-6	6	Tamarinda	53	6	C. Hernández	J.H. Medina
12	7	Diana Rigg	53	11	M. Matta	H. Vera
	8	Gheziret	53	4	J. Bórquez	H. Vera
7	9	Rosanera	53	7	I. Saavedra	I. Duque
2-4-2	10	Starfish	53	1	L. Vásquez	L. Vásquez
4-5	11	Terete	53	5	S. Leal	R. Carvajal

Corrales: 1 con 2; 4 con 5 y 6; y 7 con 8.

QUINTA CARRERA.- 1.700 mts. A las 16,15 Serie. "B". No Ganadores.

Debutante	1	Abejero	56	10	E. Cancino	D. Alvarez
8-4-5	2	Cato	56	5	I. Saavedra	H. Jara
-7-2	3	El Tejano	56	8	J. Manríquez	I. Silva
Reaparece	4	Macabro	56	12	S. Leal	I. Silva
10-2	5	Embriagador	56	2	S. Campos	J. H. Medina
11-7	6	Guardián	56	3	C. González	G. Mancilla
9-6	7	Gustav	56	6	J. Burton	L. Romero
13	8	Laicán	56	11	R. Araya	D. Araya
3	9	Paul	56	4	L. Vásquez	L. Vásquez
8	10	Roble Solo	56	7	C. Hernández	H. Medina Ch
12	11	Saskatoon	56	1	F. Romero	J. Abarzúa
	12	Secular	56	9	S. Pradena	L. Santos

SEXTA CARRERA.- 1.300 metros. A las 16,45. 1a. serie. Handicap.

4-6	1	Mil Caras	57	5	O. Saavedra	D. Alvarez
1-5	2	La Lore	56	8	F. Romero	L. Romero
1	3	Mannix	55	2	J. Bórquez	G. Pombo
5	4	Emponchado	51	3	L. Vásquez	A. Martínez
2	5	Arbolada	49	6	J. Burton	J. Abarzúa
3-3	6	Liucura	49	4	J. Monardes	G. Pombo
4-7	7	Navazzo	49	7	M. Matta	H. Vera
9	8	Textual	48	1	C. Jorquera	R. Pérez

CARRERA "A". 3.000 metros. A las 7,15 Vallas

rodo	1	Pitáncero	79	5	J. Farias	D. Alvarez
---1	2	Provocador	76	8	F. Franke	H. Vera
---3	3	Mount Olive	74	2	E. Leiva	E. Vidal
---4	4	Baron Finot	65	3	E. Cancino	A. Lab
----	5	Cholito	65	6	E. Carreño	E. Carreño
---2	6	Pailon	61	4	F. Martínez	C. Avila
Reaparece	7	Konora	56	7	E. Frías	O. Leiva
Reaparece	8	Laurel	56	1	M. Leiva	R. Carvajal

SEPTIMA CARRERA. 1.300 metros. A las 17,55 Especial

Reaparece	1	Zadilla	60	10	E. Romero	H. Vera
Reaparece	2	Testaruda	56	5	S. Arallano	L. Romero
--9-1	3	Goldap	55	8	N. Bravo	R. Saavedra
--2-4	4	Espartacus	54	2	D. Ahumada	R. Saavedra
--3-2	5	Humacao	53	3	J. Borquez	L. Vásquez
--6-7	6	Mataquito	53	12	I. Saavedra	H. Navarro P.
--1-3	7	Royal Mani	53	6	L. Yañez	L. Alvarez
Reaparece	8	El Majadino	52	11	C. González	E. Vidal
----7	9	Solifuga	52	4	L. Vásquez	L. Alvarez
Reaparece	10	Auditorio	48	7	C. Hernández	J. Abarzúa
Reaparece	11	Calidad Vital	48	1	J. Burton	H. Vera
----5	12	Zambia	48	9	C. Jorquera	

OCTAVA CARRERA. 1.300 metros. A las 18,35 4a serie Ind 12-21

Reaparece	1	Vista Hermosa	55	10	L. Vasquez	E. Vidal
----4	2	Escalazo	50	5	C. Jorquera	E. Vidal
--1-2	3	Westlandia	54	8	C. González	O. Martínez
----9	4	Molinete	53	2	R. Araya	E. Gujardo
--1-3	5	Tía Tali	52	3	S. Arella no	E. Guajardo
10-14	6	Campacana	51	13	S. Leal	R. Carvajal
--2-1	7	Per-Bene	50	12	J. Bórquez	L. Vasquez
---11	8	Miss Mariella	49	6	N. N.	G. Mancilla
----3	9	Yanqui	48	4	J. Monardes	G. Mancilla
--6-11	10	Antinea	48	7	S. Campos	G. Pombo
--4-5	11	Lencita	48	1	C. Hernández	J. H. Medina
---5	12	Otaw	47	9	J. Burton	H. Medina Ch
----1	13	Como Lance				D. Alvarez

NOVENA CARRERA.- 1.300 metros.- A las 19,10 3a. Serie.- Ind. 20-31

--7--3	1	Partidor	58-	10	C. González	G. Pombo
--7-7	2	Adorado	57-	5	R. Araya	J. Abarzúa
----9	3	Rascacielo	55-	8	E. Romero	L. Vásquez
-11-6	4	Belzum	54-	2	N.N.	E. Núñez
-10-1	5	Lttle	52-	3	S. Arellano	E. Guajardo
--7-1	6	Lamparazo	47-	13	J. Monardes	E. Guajardo
--7-4	7	Bronceado	51-	12	P. Hernández	L. Alvarez
----8	8	Corza	51-	6	D. Ahumada	R. Saavedra
11-9-10	9	Reclamación	51-	11	L. Vásquez	E. Vidal
----1	10	Estoc	49-	4	C. Jorquera	E. Vidal
--3-4	11	Taquillero	50-	7	C. Hernández	J. H. Medina
--9-9	12	El Torero	49-	1	S. Leal	E. Carvajal
----7	13	Ghina	48-	9	J. Burton	R. Carvajal
----1						

Corrales: 5 con 6 y 9 con 10.

DECIMA CARRERA.- 300 metros.- A las 19.50 5a. Serie.- Indc. 7-15.

Reaparece	1	Inolvidable	55-	14	L. Vásquez	E. Vidal
---10	2	Bimestral	54-	10	S. Arellano	E. Guajardo
Reaparece	3	Jorquina	53-	5	E. Romero	L. Vásquez
---10	4	Wild Hunter	52-	8	J. Burton	D. Alvarez
--2-7	5	Ardilla	51-	2	S. Leal	C. Urbina
--7-2	6	Ladkin	51-	3	N.N.	H. Alcántara
-----2	7	Ramonacho	51-	13	C. González	L. Toledo
----3	8	Idilio	50-	12	N.N.	O. Leiva
---11	9	Manirrota	50-	6	J. Baiza	G. Mancilla
--7-4	10	Moraima	50-	11	J. Bórquez	R. Bernal
--6-5	11	Pelucón	49-	4	P. Hernández	D. Araya
--4-8	12	Peter	49-	7	J. Moya	G. Avila
---11	13	Tercero	49-	1	M. Matta	E. Núñez
---8	14	Telescópica	47-	9	C. Hernández	L. Alvarez

1 BICICLETAS

GRAN LIQUIDACIÓN. Triciclos de reparto, respuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317 Fono 55117. Matucana 26 D. Importadora Cycles Victoria.

4 JUDICIALES Y LEGALES

LOS SIGUIENTES cheques fueron sustraidos de mi talonario, en blanco y sin mi firma. Quedan nulos por haberse dado aviso: Banco Francés e Italiano, Suc. B. O'Higgins N°s. 28433 al 28435 y 28443 al 28447.

A-23-6.

CUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por auto de diez de noviembre, de mil novecientos setenta se concede con beneficio de inventario, la posesión efectiva de las herencias intestadas quedadas al fallecimiento de doña Margarita Cruz Villagrán a sus hermanos legítimos Juana Rosa del Carmen, Quintiliano, Emilia Teresa, Juan Clara del Carmen, Sara del Carmen y María Luisa Cruz Villagrán y se les concede a estas mismas personas la posesión efectiva de doña María Luisa Villagrán Cabrera en su calidad de hijos legítimos de esta última.

Z-21-23-24-6.

ELECCION Complementaria Ante la presencia del Inspector del Trabajo don Juan Beltrán el Sindicato Profesional Gastronómico procedió a una elección complementaria por darle el voto de censura al ex Presidente Gerardo Quiroga Efectuado el acto, la nueva Mesa Directiva quedó compuesta de la siguiente manera: Presidente, Rafael Vega Troncoso, Secretario Héctor Castillo. C., Tesorera Elba Molina, L. Directores Osvaldo Ruiz Lagos, y Armando González G. El Secretario.

A-23-6.

UNION de Seguros. De acuerdo con el artículo 10° de los Estatutos, cítase a Junta General Ordinaria para el día 30 de noviembre de 1970 a las 16 horas en Bandera 131, 6° piso. El objeto de la citación es presentar la Memoria y Balance y elección de Directorio período 1970-1972. El Secretario Ejecutivo.

A-23-6

HABIENDOSE extraviado libreta ahorro 208781 Banco del Estado Central, queda nulo por aviso correspondiente.

A-23-6

QUIEBRA: Bernadita Iligaray S. Séptimo Juzgado Civil. Resolución 9 Noviembre 1970, ordenó notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Síndico el día 13 Septiembre 1960 Secretario.

C-23-6

Museos

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641. Abierto al público lunes a viernes de 9 a 19 horas, sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU: Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú Abierto sábados, domingos y festivos de 15 a 19 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO, CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas: domingos y festivos de 15 a 18 horas

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUÑA MACKENNA 94 Abierto: martes a sábado, de 10 a 13, y de 15 a 18: domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL QUINTA NORMAL. Abierto al público martes a sábado de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES 50. Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES, PARQUE FORESTAL. Abierto al público: martes a sábado, de 9.30 a 13 y de 17 a 20 horas: domingos y festivos, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas; cerrado los lunes.



JUZGADO Letras Talagante concedió posesión efectiva herencia quedada fallecimiento de Pedro Caro Soto, a sus hijos Luis Erasmo, Olga, Marta, Ester, Elba, Pedro Segundo y Fernando Eduardo Caro López; a Eduardo Eugenio Hernández Caro, a Luis Julio, Juan Erasmo y Miguel Antonio Toro Caro, hijo legítimo el primero y naturales los segundos hijos de Inés Caro López, quienes heredan en su representación, sin perjuicio de los derechos de doña Ana Rosa Muñoz Soto, segunda cónyuge, sobreviviente. Practicaré inventario solemne el día 26 de Noviembre próximo a las 12 horas. Talagante, 19 Noviembre 1970.

O. 24/6

QUINTO JUZGADO CIVIL.- Quiebra SOCIEDAD TEXTILES JOURLEN LIMITADA". Resolución 2 Junio 1969, tuvo por verificado crédito Caja de Empleados Particulares ascendente a E° 6.865,69.- proveniente imposiciones. Secretario. A- 21- 23-24-6.

SEXTO Juzgado Mayor Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada MANUEL RENE TRAVISANY ALTAMIRANO, a BORIS, IVAN MANUEL, SONIA MARIA TRAVISANY SOTO, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, MARIA SOTO SOZA.

A.-24-6

CONTRATO extraviado. Contrato de emisión de certificados de ahorro reajustable N° 31379 del Banco Central de Chile de fecha 17-7-70 perteneciente a Otilda Cataldo M. por E° 3.000 c/u queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

A-23-6

NOTIFICACION. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Expediente 49050, "Castillo, María, contra Zipperer, Alexander", Nulidad matrimonio, dictóse siguiente auto prueba: Santiago, cinco noviembre 1970. Vistos; Recíbese causa prueba fijándose siguientes hechos controvertidos: Primero. Si matrimonio celebróse ante un Oficial Civil incompetente; Segundo. Cuál era el domicilio de las partes a la fecha del matrimonio y su residencia en los tres meses anteriores. Ordenóse notificar por tres avisos en "La Prensa" "La Nación". Notifico auto prueba a Alexander Lawton Zipperer Howard. Secretario.

A-22-6

Primer Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencias intestadas de doña MARIA TERESA VELIZ y de don GREGORIO DEL CARMEN MUNIZAGA DIAZ; a José, Jovita; Teresa; Rosario; Aurelia y Esteban Munizaga Véliz. Practicaré inventario solemne 27 de noviembre 1970 a las 11 horas en Secretaría. Secretaria.

A-25-6

RENOVACION DE DIRECTIVA En Stgo. a 20 de Nov. de 1970 siendo las 17 hrs. En Moneda N°1452 3° piso. Ante el Inspector del Trabajo Sr. Leopoldo Cerda Yung. Se eligió la nueva Directiva del "Sindicato Profesional de los Empleados Particulares de la Compañía Distribuidora Nacional S. A. Codina. Siendo elegidas las siguientes personas: Sr. Salatiel Veloso Ortiz. Sr. Pedro Contreras Godoy. Sr. Eduardo Pizarro León. Sra. Ana Sepulveda Espinoza. Sr. Erasmo Báez Orrego. La Directiva quedó constituida de la siguiente manera: Presidente Salatiel Veloso Ortizl. Secretario. Pedro Contreras Godoy., Tesorero Eduardo Pizarro León. Directores: Ana Sepulveda Espinoza y Erasmo Báez Orrego. Lo que se comunica de acuerdo con el articulo N°378 del codigo del trabajo. La Directiva

A-24-6

Cheque extraviado Cuenta N° 11503-8, N° 3541158 Serie A.S. Bco Estado, Sucursal Huerfanos, nulo por haberse dado aviso.

Extracto de Estatutos Cooperativa de Ahorro y Crédito "Coopegas" Santiago Ltda. de Santiago, constituida con fecha 7 de marzo de 1970 según consta por protocolización ante Notario de Santiago, Sr. Arturo Carvajal Escobar, de fecha 30 de septiembre de 1970. Está compuesta por 53 socios, que suscriben E° 18.000 por aporte de capital y declaran domicilio común en calle Bascuñán Guerrero N° 642 Provincia de Santiago. Objeto: Recibir ahorros de sus socios y otorgar préstamos a los mismos. Domicilio Ciudad de Santiago. Duración Indefinida. Capital suscrito: E° 18.000. Capital Pagado E° 4.000. Beneficios: 5% Fondo de Reserva Legal. 5% Fondo Devolución Aportes de Capital . 5% Fondo de Educación Cooperativa y los fondos especiales que la Junta acuerde formar. Una cuota para el pago de intereses a los aportes de capital, no superior al máximo fijado por la División de Cooperativas . Una cuota para el reembolso de intereses pagados por préstamos, lo que exceda para constituir fondos especiales e incrementar los existentes, según acuerdo de la Junta General. Directorio Provisional: Consejo de Administración: Propietarios Sres. José Cartagena Rojas, Raúl Venega Araya, Francisco Arriaza Arriaza, Juan Fco. Sanhueza Navarrete, Héctor Villalobos Fuentes. Suplentes Sres. Adan Bordones Bordones, Juan Fco. Martínez Conejero, Segundo Rabanal Santibañez. Comité de Crédito: Propietarios; Sres. Héctor López Peña, Rosendo Aliaga Aliaga, Alfredo Martínez Santibáñez Suplentes: Sres. Hernán Rivas Gajardo, Armando Guerra Reyes. Junta de Vigilancia: Propietarios: Sres. Ramón Contreras Palominos, Oscar Adasme Norambuena , Juan Aravena Manríquez. Suplentes; Sres. Carlos Zárate Zárate, Luis Bdo. Pino Núñez. Gerente Sr. Emilio Pérez Tobar.

A-21-22-6

Constitución Mesa directiva . Ante el Inspector de la Comuna de Maipú Sr. Rafael Menares, se llevó a efecto la elección complementaria del Sindicato Profesional de E. E. y O. O. Nieto Asisa de un director por renuncia de uno de sus componente en calle Comercio 6161 quedando la directiva como sigue. Presidente Luis Martínez Erazo; Secretario Ivan Gutiérrez Valenzuela; Tesorero Osvaldo Ovalle Ovalle, Director Luis Cerda Calderón. Director René Teillrey Parra. Se hace esta publicación en conformidad al art. 378 del Código del Trabajo Secretario.

A-21-22-23-6

Primer Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de doña BENIGNA DEL CARMEN ANDRADE HERRERA, a María Luisa, José, Marta, Manuel Emilio, Myriam, y Ester Rebolledo Andrade, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente don Luis Alberto Rebolledo Toledo. Practicaré inventario solemne 26 de Noviembre 1970, a las 11 horas en Secretaría. Secretaria.

A-25-6

Primer Juzgado Civil San Miguel, autos LARA LARA, CARLOS ANTONIO autorización para adoptar, se cita a los parientes del menor el día 27 de Noviembre de 1970 a las 10 horas, a objeto informar conveniencia adopción Secretario



HOJAS CON HOYOS

Si hay rastros plateados, esparza Babosán sobre el suelo húmedo.

Si se ven cuncunas, cuncunillas o gusanos con penachos, nebulice con Topsoil mojable. Y si ve "chanchitos" (o no ve nada) póngale Topsoil polvo fuerte alrededor de cada tallo, cubriendo bastante la tierra. Si son orificios, como tiro de municiones, nebulice con Clocasán. Si su proveedor habitual quiere venderle "otra cosa" diríjase a los locales "Lobórquez". Los Leones 34. Catedral 1043 y Pedro de Valdivia 1609, en el que atienden inclusive festivos , de 9 a 21 horas. Atención gratuita de consultas.

Cheque extraviado B.D. 131299 cuenta 240-478 E°3.300. First National City Bank San Diego queda anulado.

LUIS YAÑEZ ESPINOZA S.A. C. Reparto de Dividendo. Por acuerdo del Directorio, a partir del 26 de Noviembre en curso se pagará el dividendo provisorio número dos, de cincuenta centésimos de escudo por acción. Para estos efectos, el registro de accionistas permanecerá cerrado los días , 24 , 25 y 26 de Noviembre en curso. El Gerente.

A—116

Primer Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de don JUAN BAUTISTA BUSTAMANTE ZARATE, a doña Amelia Araya Hernández. Tramítase conforme ley 16.271. Secretaria.

A-25-6

QUIEBRA: Industria Bellavista S.A.- Notifica Reparto de Fondos. De conformidad a lo dispuesto en los Arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras notifico a los acreedores de esta quiebra, que se ha distribuido un tercer reparto de Fondos, del 30% sobre los créditos Preferentes. (Huérfanos 626, Of. 816). Síndico de Santiago).

C-25-6

Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por auto de trece de Noviembre de mil novecientos setenta, se concede la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Jorge Chanet Caballero a sus hijos legítimos, doña Rosa Cristina Eliana, doña Josefina María Victoria, y don Jorge Arturo, los tres apellidos Chanet Prado, sin perjuicios de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Rose Prado González.

Z-25-6

NOTIFICACION Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía cita parientes doña Elena Lisboa Mendiluce audiencia 2 de Diciembre próximo, 10 horas, fin informen Tribunal acerca vida anterior y conducta habitual ésta. Autos 2964-70 "Lisboa María con Lisboa Elena". Interdicción. Secretaria.

A-25-6

QUEDAN sin valor Cheques Serie C21 números 3253483 y 3253489 del Banco Edwards.

A. 23/6

HABIENDOSE extraviado cheque N° 1344795, Banco de Chile, queda nulo por haber dado el aviso correspondiente.

A. 23. 6

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel. Con fecha 22 de Octubre de mil novecientos setenta, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de don Juan Francisco Valenzuela Fernández, a sus hijos legítimos Virginia Esmeralda, Juan Alberto, Celinda de las Mercedes, Zoila Flor, Adriana, Hortensia Cristina, Julia Rosa y Genaro Valenzuela Zuñiga, sin perjuicio de derechos cónyuge sobreviviente doña Rosa Zuñiga Díaz. Beneficios Ley N° 16.271 Secretario.

Z. 24. 6

7 REMATES

REMATE. En el remate que efectuaré el Día 22 del presente, a las 11 horas de la mañana, en Av. Providencia, 2517. Dep. 23. Remataré especies consignadas de las siguientes personas. Germán Silva, Elena Enríquez, Manuel Silva, Luis Meléndez, Edo. Barrón, Juan Cecchi, Oscar Contreras, Violeta Reyes, Héctor Fco., Rivera, León Kaplum, Fdo. Silva, Olga Estay, Luis Latorre. Marticorena y Cía. Ltda.

C. 22. 7

8 CITACIONES

Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Salesianos" Ltda. Decreto N° 372.

CITACION

Cita a todos sus asociados a la Novena Junta General Ordinaria de Socios, a efectuarse el Domingo 29 de Noviembre del año en curso, a las 9,30 hrs. en primera citación y a las 10:00 hrs. en segunda, en el local de la Cooperativa, ubicado en calle Colombiana N° 4294 San Miguel, Tabla: 1.- Lectura del acta de la Junta anterior 2.- Memoria del Consejo de Administración 3.- Balance General e Inventarios. Ejercicio 1° de Julio 1969 al 30 de Junio 1970. 4.- Elección parcial de directores 5.- Asuntos varios. Consejo de Administración

A-11-6

CITACION. El Consejo de Administración de la Soc. Cooperativa de Consumos y Créditos de los EE. de la Compañía de Consumidores de Gas de Santiago Ltda. cita a Junta General Ordinaria de Socios para el Jueves 3 de Diciembre, a las 18.15 horas, en primera citación, y a las 19.00 horas, en segunda, en el Club Social de Empleados (Sto. Domingo 652). Tabla: Memoria y Aprobación Balance 1970; Distribución de Excedentes; Elección de Consejeros; Elección de Consejeros Suplentes; Elección de Junta de Vigilancia; Asuntos Varios.-En esta reunión se pagarán intereses al Capital y el Excedente de Mercaderías.-Santiago. Noviembre de 1970.

A-23-8

SINDICATO Profesional de Auxiliares y Servicios Menores Hospital Parroquial de San Bernardo, cita a todos sus socios a reunión extraordinaria para el día 26 Noviembre a las 20 hrs. ante la presencia de un inspector del trabajo en calle Freire 535 Tema a tratar reforma de Estatutos del Sindicato.

A-21-8

CITACIÓN. Cooperativa de Edificación de Viviendas "Obreros Pizarreño" Ltda. Cita a todos sus socios a Junta Extraordinaria para el día 29 de noviembre de 1970, a las 11 horas, en primera citación, y a las 11,30 horas en segunda, en el local social de la Pob. Hermanos Carrera. Tabla. 1.- Otorgamiento de títulos de dominio a los socios. 2.- Hipoteca en favor de la Cooperativa. 3.- Otorgamiento de poderes.

A-20-21-8

CITACION. Sociedad Cooperativa de Edificación de Viviendas "Cajas Bash" Ltda. cita a Junta General Ordinaria de Socios fuera de plazo para el día 1° de Diciembre de 1970, en calle Jorge Kosterlitz N° en primera citación a las 20 hrs. y en segunda citación a las 20.30 hrs. para tratar la siguiente tabla: 1°.- Memoria y Balance General al 31. Diciembre 1969. 2°.- Elecciones Consejeros Titulares y Suplentes. Elecciones Junta de Vigilancia Titulares y Suplentes. 3°.- Asuntos varios. Se recomienda la asistencia. El Presidente.

A-22-8

9 FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín Nueva York. 66

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

Batería Jazz tipo Ludwig E° 6.500.- Revistas de Jazz "Down-Beat", sueltas, empastadas vendo N° 775497.

A-11-6

E° 14.000 cada uno 4 sitios colindante esquina urbanizados a 2 cuadras de Walker Martínez La Florida tratar en calle Colo Colo 1170. Ñuñoa

SE VENDE Termo Eléctrico de 80 litros y una Lavadora Marca EASY Spindries Alemana, tratar en Profesor Alberto Zañartu 1159 (ex Panteón) Independencia altura 1000

O. 23/10

VENDO maquinita portátil Corona, antigua, Rodo 1912.

A-23-10

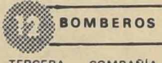
MAQUINAS DE ESCRIBIR

MAQUINAS escribir, sumadoras, calculadoras vendo. Amunátegui 431, telefono 89927.

C-20-6

Reparaciones máquinas escribir sumadora, claculadoras Amunátegui 431 Teléfono 89927

C-20-6



12 BOMBEROS

TERCERA COMPAÑÍA DE BOMBEROS DE SANTIAGO. Por orden del señor Director, cito a la Compañía a Sesión Extraordinaria para el Lunes 23 a las 20.00 horas TABLA: Renuncias del Director, Tesorero y Secretario y elecciones a que hubiere lugar. Asuntos varios. El Secretario.

CITACION

Cuarta Copañía de Bomberos, "Voluntad y Acción" San Miguel.

De orden del señor Director, cito a la Compañía a Reunión Extraordinaria para el día martes 24 de Noviembre de 1970 a las 22,00 horas.

Tabla tratar

1.- Aprobación presupuesto año 1971

2°.- Elección de Teniente 2°.-

Punto reunión El cuartel

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

Se pone en conocimiento a los imponentes de esta Institución que el día 24 de noviembre de 1970 será publicado en el Diario Oficial el tercer listado de selección de postulantes que optaron a la compra de viviendas en la provincia de Santiago —Plan Habitacional 1969 - 1970— mediante el llamado a inscripción efectuado entre el 15 de noviembre y el 31 de diciembre de 1968.

En esta oportunidad se deja establecido que para el llamado a inscripciones en referencia los puntajes mínimos de selección a la fecha son los siguientes:

Grupo 85% con cargas familiares hijos. . .1.300 puntos
Grupo 15% sin cargas familiares hijos. . . 1.300 puntos.

La presente publicación se hace en conformidad a las disposiciones contenidas en el Reglamento General de Préstamos Hipotecarios —Decreto Supremo N° 148, de 6 de septiembre de 1963— y al Decreto Supremo N° 65 del 20 de marzo de 1970, del Ministerio del Trabajo y Previsión Social.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Guía Profesional

ABOGADOS

EDUARDO PARRAGUEZ

Herencias, Compraventas, Letras
Huérfanos 886-Oficina 502-Fono 392003

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD

Prótesis Dentales Soldaduras Reparaciones inmediatas
Compañía N° 1048-3er piso Dpto A
Edificio Teatro Real

RESTAURADORES DE DIENTES

Placas. Puentes Reparaciones
Clínica Dental Central
Compañía 1068 Of 1102
Fono 85702

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH
ESPECIALISTA EN VEJEZ

Avenida Bulnes 377 Departamento 605
Fono 67176

DR. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de niños Rayos X
Consultas de 14 a 16 hrs
Mac-Iver 142 2° piso-Oficina 204
Fono 393601
Pedir hora. Lunes. Miércoles y Viernes
Domicilio Fono 496745

DR. NORBERTO SAINZ RECIO

Medicina Interna
Corazón-Higado-Riñón-Estómago, Obesidad
San Antonio 427 Of 715
Hora de ateoción de 5 a 7
Teléfono 35361

DR. SERGIO PUENTE GARCIA

Cirujía General, Vías Biliares y Páncreas
Martes y Viernes 5 a 7 P. M.
Avda Bulnes 80 Dpto. 108 10° piso
Fono 716973

OPTICAS

OPTICA SANTA LUCIA

San Antonio 194
Moneda 818 .
Despacho exacto de recetas Bifocales Composturas
Atención rápida provincias

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.

Enfermedades de la vista
Ahumada 11 Depto 405
Fono 717445 Santiago
Consultas de 12 30 a 13 30 y de 17 a 19 30 hrs

DOCTORA TOBAR

Moneda 1040-Oficina 1204 Teléfono 64837
Consultas 18 a 19.30 hrs.
Sábado de 12 a 13 hrs.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE

Edificio Waldorf Ahumada 131 Depto 916
Fono 60828
Atiendo prescripciones médicas en vía urmanas
curaciones Inyecciones
Atencion domiciliaria

PEDICUROS

AVILES

Podólogo y Practicante Huérfanos N° 886- Dep. 604-32665-87596- Diabéticos Indoloro Domicilios.

CINE CINE CINE CINE

SECTOR PLAZA ITALIA V. MACKENNA.

NORMANDIE Alameda 139 (392749). Desde las 14 hrs. El gitano (Músical menores).

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA VITACURA

ANDES Avda Irarrazàval 1435 (43811) Desde las 14 hrs Zabriske Point. Cuatro Desgaciados Jóvenes renovados

CALIFORNIA Irarrázaval 1564 (498061). 16; 18.45 y 21.45 hrs. Los Girasoles de Rusia. (Drama may de.14).

DANTE Washington 26 (494359). 16; 19 y 22 hrs.- Satiricón (Drama may de 21).

EGAÑA. Plaza Egaña (271026). Desde las 13 hrs. Rebelde justiciero. Flor de Cactus.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046). 16.30, 19.15 y 22.15. Los girasoles de Rusia (Drama may. de 14).

HOLLYWOOD Irarrazaval 2900 (42389). Desde las 13 hrs. Odio en las entrañas Los principiantes Donde está Jack

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (484067). 19 y 22 hrs. Mujeres apasionadas (Drama may. de 21).

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116). 19 y 22 hrs. El secreto de Santa Vittoria (Acción may. de 14).

LO CASTILLO Vitacura (481981). 19 y 22 .15 hrs. Via lactea (Drama may. de 14).

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867). 15,30 hrs. El iibro de la selva. 19 y 22 hrs. Infiierno en el Pacifico (Acción may. de 14).

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (213418). Desde las 14 hrs. Drácula, Los malditos

ORIENTE Pedro de Valdivia 099 41345). 16.30; 19 y 22 hrs. Las cosas de la vida (Drama may. de 18).

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia y Bilbao (43948). 19,15 y 22,15 hrs. Fellini Satiricón (Drama may. de 21).

VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704). Desde las 14 hrs. La batalla del Alemein Servicio secreto italiano, Gungala la diosa de la selva.

SECTOR 10 DE JULIO—FRANKLIN—GRAN AVENIDA— AVDA.MATTA.

ALHUE. Pob. Davila (581427). Desde las 14 hrs. El matrimonio es como el demonio. Amanecí en tus brazos los pre universitarios.

AMERICA. Ñuble 390 (52443). Desde las 13 hrs. Ben Hur. Pinocho. Misión Marte..

ESMERALDA.- San Diego 1035 (64303). Desde las 13 horas.- Odio en las entrañas, Los principiantes, ¿Donde esta Jack?

GRAN AVENIDA.- Gran Avenida 4830 (52163). Desde las 14 horas.- El gitano (Musical, menores).

LIRA. Pintor Cicarelli 293 (52181). Desde las 14 hrs. Super amante. La muerte viaja a mi lado, Operación San Pedro.

MISTRAL.- San Diego 279 (63994). Desde las 13 horas.- El hijo prodigio. Me casé con un cura. Aquí está tu enamorado.

MODERNO.- Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 horas.- En territorio enemigo. Vórtice de fuego, La mansion de Drácula

MONACO.- 10 de Julio - A. Prat (382845). Desde las 13 horas.- Hércules contra los hijos del sol. Semiramio. Tres contra la muerte

Portugal. 10 de Julio 252 (34816). Desde las 14 hrs. Operación San Genaro, Los Tres superinvencibles, Avanzada en Marruecos.

PRAT. San Diego 2117 (50754). Desde las 13 horas. Operación San Genaro, Los 3 super invencibles, Avanzada en Marruecos.

ROMA. San Diego 230 (67258). Desde las 14 hrs. Los 3 super invencibles, Avanzada en Marruecos, Operación San Genaro.

SAN DIEGO.- San Diego 612 (81093). Desde las 14 horas.- El gitano (Musical, menores).

SAN MIGUEL.- Avda Euclides 1202 (51262). Desde las 14 horas.- Strip Tease de la muerte, El faraón, Helga y Michel.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA.- Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 horas. Los intocables, Asalto al Banco de Inglaterra, Cara de angel.

LO FRANCO. Carrascal 4606 Desde las 14 hrs. Yo teamo Alicia, Asalto en Las Vegas, Franskentein debe morir.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. Ebirah terror del mar, Campo de concentración, La guerra de los monstruos.

SECTOR SAN PABLO - ALAMEDA-BRASIL.

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12.30 hrs. El macho. Dos pistolas y un cobarde El robo mas grande del Oeste.

ALCAZAR.- Brasil 373 (80122). Desde las 14 horas.- Sissi y su destino, Darling, La fiaca

A. ALESSANDRI.- Alameda 2879 (96848). Desde las 11 horas.- El abrazo de los libertadores. (histórica, menores)

IMPERIAL. San Diego 1344 (51112). Desde las 14 hrs. Super amante, Charada, Operación San Pedro.

CARRERA. Alameda 2151 (86685) Desde las 13 horas Odio en las entrañas. Los principiantes. Donde está Jack

COLON. San Pablo-Maip (733146). Desde las 13 hrs. Lo que el viento se llevó. Turno para la muerte. Bobby, rey de su raza

MINERVA. San Pablo 3230. Desde las 14 hrs. El robo mas grande del Oeste. El macho. Dos pistolas y un cobarde.

MONUMENTAL. Alameda 3943 (91555). Descanso.

O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929). Desde las 13 hrs. Arrullo de Dios, Juventud sin ley. Un dorado de Villa.

SECTOR VIVACETA-INDEPENDENCIA EL SALTO - RECOLETA

BLANCO ENCALADA. Avda. Blanco Encalada 2820 (91787). Dnsde las 14 hrs. Super amante, Charada Operacion San Pedro.

NACIONAL. Independencia 801 (370594). Desde las 13 hrs. El cara de ángel. Los intocables, Cuando vuelan las balas.

VALENCIA. Plaza Chacabuco (370288). Desde las 14 hrs. Ebirah terror del mar, La guerra de los monstruos, Campo de concentración.

CINES COMUNALES

MAIPU. (Maipú). Desde las 15 hrs. La pieza del Diablo. Flor de Cactus.

MONUMENTAL. Alameda 3943 (91555) Desde las 14 hrs. Los intocables Cara de Angel Asalto al Banco de Inglaterra.

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Desde las 15 hrs. Cuando explota la furia, Como me enseñaron a amar.

MUNICIPAL (San Bernardo). Desde las 14 hrs. Fuiste mia un verano, Rosas blancas para mi hermana negra.

NACIONAL (Puente Alto). Desde las 14 hrs. Valparaiso mi amor, Abrazo de los libertadores.

PLAZA. (Talagante) Desde las 14 hrs. Un hombre y un colt, Khartoum.

PLAZA (Puente Alto). Desde las 15 hrs. La batalla de Inglaterra, El circo.

SANTIAGO. (San Bernardo). Desde las 14 hrs. Programa doble.

ESPECTACULOS PARA NIÑOS

AMERICA. Mat. 11 hrs. Pinocho.

CALIFORNIA. Mat. 14 hrs. A botellazo limpio

EL GOLF. Mat. 14,30 hrs. El niño y el potro blanco.

DANTE. Mat. 14,30 hrs. Bambi

LAS CONDES. Mat. 15,30 hrs. Operación hermano menor

LAS LILAS. Mat. 15 hrs. Operación cerveza

LO CASTILLO. Mat. 15,30 hrs. Operación cerveza

MARCONI. Mat. 15,30 hrs. El libro de la selva

MACUL. Mat. 11, hrs. Dibujos en colores

METRO. Mat. 11 hrs. Cupido motorizado

ORIENTE. Mat. 14,30 hrs. Los primeros en la luna

PEDRO DE VALDIVIA. Mat. 15 hrs. Operación hermano menor.

CINES DEL CENTRO

ASTOR. Estado 237 (392100). Desde las 10,15 hrs. El gitano (Musical menores)

AUDITORIUM. Bandera 236 (84688). Desde las 10,30 hrs. El viejo y el niño Jinetes del viento,

BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 13 hrs. Como yo gané la guerra (Acción menores).

CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. Hercules contra los hijos del sol. Tres contra la muerte.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 13 hrs. Las cosas de la vida (Policial may. de 18).

CERVANTES. Matias Cousiño 134 (381894). Desde las 13 hrs. Juego de amor y deseo (Drama may. de 18).

CINELANDIA. Puente 540 (65732). Desde las 14 hrs. Fuiste mía un verano, Pistolero desconocido.

CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 10 hrs. Cómo, cuándo y con quién. (Drama may. de 21).

CONTINENTAL Plaza Bulnes 41 (60735). Desde las 14 hrs. Dios perdona, pero su vida es mía, (Acción may. de 18).

DUCAL. Agustinas 777 (35375). 14.20 16.30, 19.10 y 21.55 hrs. Fuego negro (Acción May. de 18).

ESPAÑA. Huerfanos y Estado (398488). 15, 19 y 22 hrs. La canción del olvido (Musical menores).

FLORIDA. Estado 226 (34389). Desde las 13 hrs. El pasajero de la lluvia (Drama may. de 18).

GRAN PALACE Huérfanos 1176 (60082) 15; 18.30 y 22 hrs. La leyenda de la ciudad sin nombre (Acción may de 18).

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 13 hrs. Las calientes noches de Lady Hamilton (Drama may. de 21).

HUERFANOS. Huerfanos 930 (36707). Desde las 13 hrs. Ana de los mil dias (Drama may. de 14).

IMPERIO. Estado 235 (397960). Desde las 14 hrs. El secreto de Santa Vittoria (Acción may. de 14).

KING Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. Masch (Cómica (may de 21).

LIDO. Huérfanos 680 (34366). Desde las 11 hrs. Así nacen los héroes (Acción may. de 18).

MAYO Monjitas 873 (331201). Desde las 10 hrs. Dios perdona pero su vida es mia (Acción may. de 14

METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 15.30 hrs. Los girasoles de Rusia (Drama may. de 14).

NILO Monjitas 873 (302078). Desde las 10 hrs.- La pubertad (Peter y Sabina). Drama may de 21).

PACIFICO Huérfancs 1147 (62921) Desde las 10.30 hrs. La vida lactea (Drama may de 14).

PLAZA Compañia 1069 (84714) Desde las 10 hrs. Peter y Sabina (La pubertad). (Drama may de 21)

REAL Compañia 1040 (65555). Desde las 10 hrs. Dios perdona, pero su vida es mia (Acción may de 18).

REX Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs.- Mujeres apasionadas (Drama may de 21).

RIO Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. Algunas chicas lo hacen Blancos satánicos

RITZ San Antonio 50 (380613). Desde las 13 hrs. Banse (Drama may. de 21).

RIVIERA San Antonio I. Valdes V. (36093) Desde las 13 hrs. Perdidos en la noche. Buenos dias Sra. Capmbell

ROXY Huérfanos 1055 (8089). Desde las 10 hrs. Bandidos Entre dos fuegos.

SAN MARTIN Alameda San Francisco (35357) Desde las 11 hrs. Peter y Sabina (La pubertad (Drama may de 21).

SANTA LUCIA Alameda Sa Isisdro (34718) 11; 15; 18.30 y 22 hrs. Krakatoa al este de Java (Acción may de 14)

SANTIAGO Merced 829 (32888) Desde las 11 hrs. Gitano (Músical menores).

SAO PAULO Merced 772 (397946) Desde las 13 hrs. Los temerarios. Melodia inmortal

TIVOLI Huérfanos 757 (30611) Desde las 11 hrs. Sweety Charity (Dulce Caridad). (Drama may de 21).

TOESCA Huérfanos 1313 (711562) Desde las 12 hrs. Interludio Primavera en Otoño

Victoria huerfanos 827 (30021) Desde las 11 hrs. Los Girasoles de Rusia (Drama may de 14).

WINDSOR (Ahumada Moneda (89761) Desde las 10 20 hrs. La balada del desierto (Acción may de 18)

YORK Ahumada 166 (66687) Desde las 10 hrs. Los sanguinarios (Acción may de 18)

TEATRO

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). Departamento del Teatro de la U. de Chile Descanso.

COUSIÑO. San Ignacio 1249 (50657). 19,30 y 22 hrs. Cia de revistas Nuevo Humoresque "Ahora agarramos vuelo".

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350). Cía Española de Zarzuela y Opereta. Faustino Garcia 19 hrs. "La rosa del Azafrán" 19 hrs. "Marina" 22 hrs. "Los gavilanes".

CAUPOLICAN. San Diego 840 (85912) y (82437) 18,40 y 21.40 hrs. Bingo Show Hernán Pereira, Gloria Benevides Paolo Salvatore Nazzlo Nigolitoh, Los húsares de San Juan etc.

1.- La Cía de Américo Vargas estrenó en esto días "Departamento sin muebles para el amor

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). ICTUS. 19 hrs. "Para momios y gorilas" de Aleph y Zárate.

MONEDA. Moneda 950 (715451). Cía de Américo Vargas y Pury Durante 19.15 hrs. "Departamento sin muebles para el amor" de Barilett y Gredy.

MARU. Huérfanos 786 (397906). Cía de Lucho Córdova y Olvido Leguia. 19.15 hrs. "Aqui si que se improvisa" de Lucho Cordova.

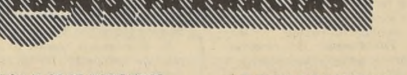
OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cia de revistas Bim Bam Bum 19, 21.40 y 23,15 hrs. "Cuatro asaltantes rascas"

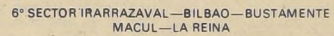
PICARESQUE. Recoleta 343 (776883). 20 y 23 hrs. Cía de revistas Strip Tease.

SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605). Cia de Tennyson Ferrada y Marcelo Romo. 19.15 hrs. "La escalera" de Charles Dyer.

TEATRO MUNICIPAL DE LAS CONDES. Avda Apoquindo 3384 (480531) TMC. 19,15 hrs. "Flores de papel" de Egon Wolff.

2.- Egon Wolff el magnifico autor de "Flores de papel".





SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL DIA 21 AL 28 DE NOVIEMBRE DE 1970

1er. SECTOR MAPOCHO—AVDA. BDO. O'HIGGINS TEATINOS—CERRO SANTA LUCIA

FRANCO INGLESA, Portal Bulnes N° 405; PORTEÑA, San Antonio N° 94; ROJAS, Morandé N° 13; MERCED, Merced N° 403; IBERIA, Estado 190; GUZMAN, San Antonio N° 581.

2° SECTOR TEATINOS—CATEDRAL—BALMACEDA OCC. QUINTA NORMAL—CARRASCAL—BLANQUEADO

COLON, San Pablo N° 3310; ITALIANA, San Pablo N° 2402; BITRAN, San Pablo N° 1505; VENECIA, Catedral 2201; QUINTA, Nueva Imperial 4498;; BARRANCAS, San Pablo N° 5420; IDEAL, Mapocho N° 4052; BELGICA, Mapocho N° 6101;, LA ESTRELLA, San Pablo N° 8735; DIAGONA, Gonzalo Bulnes N° 2491.

3er. SECTOR AVDA. BDO. O'HIGGINS—RAMON FREIRE POBLACION LOS NOGALES—ZANJON DE LA AGUADA—SAN DIEGO

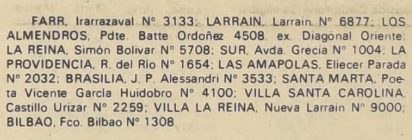
ANDRADE, Alameda N° 2902; LAS REJAS, Avda. Ecuador N° 5142; LA SANITARIA, Bascuñan N° 698; CARRERA, Los Pingüinos N° 4294; SAN IGNACIO, Alameda N° 1500; MODERNA, Ramón Freire N° 1924 Maipú.

4° SECTOR AVDA. BDO. O'HIGGINS—FRANKLIN SAN DIEGO—AVDA. BUSTAMANTE

BAQUEDANO, Vicuña Mackenna N° 2; ALHAMBRA, Lira esq. 10 JULIO; SANTA ROSA, Santa Rosa N° 1398; PARIS, San Diego N° 2167; MAULE, León Ugalde N° 1599; HOSPITAL, San Francisco N° 78; AVDA. MATTA, Av. Matta N° 994; BELEN, Nataniel N° 931

5° SECTOR PROVIDENCIA—VITACURA—APOQUINDO LAS CONDES—BILBAO

LAS LILAS, José M. Infante 279; DE LA CRUZ, Providencia N° 2012; DEL ORIENTE, Nueva Las Condes N° 7122; LEGUIA, Augusto Leguia Norte N° 210; SAN JUAN, Avda. Colón 5083; TOBALABA, Tobalaba N° 1191; VITACURA, Vitacura N° 5342



6° SECTOR IRARRAZAVAL—BILBAO—BUSTAMENTE MACUL—LA REINA

FARR, Irarrazaval N° 3133; LARRAIN, Larrain N° 6877; LOS ALMENDROS, Pdte. Batte Ordoñez 4508 ex. Diagonal Oriente; LA REINA, Simón Bolivar N° 5708; SUR, Avda. Grecia N° 1004; LA PROVIDENCIA, R. del Rio N° 1654; LAS AMAPOLAS, Eliecer Parada N° 2032; BRASILIA, J. P. Alessandri N° 3533; SANTA MARTA, Poeta Vicente Garcla Huidobro N° 4100; VILLA SANTA CAROLINA, Castillo Urizar N° 2259; VILLA LA REINA, Nueva Larrain N° 9000; BILBAO, Fco. Bilbao N° 1308

7° SECTOR VICUÑA MACKENNA—ZANJON DE LA AGUADA—CAMINO MELIPILLA SAN MIGUEL—LA CISTERNA—LA GRANJA

AEROPUERTO, Camino Melipilla N° 6075; KENIA, Avda. Central N° 6553; ROCA, San Joaquin 2399; TURQUESTAN, Enrique Matte N° 1551; ASTURIAS, Gran Avenida N° 4308; PUNTA ARENAS, Gran Avenida N° 6045; BERMACO, Gran Avenida N° 9878; SAN CARLOS, Uruguay N° 1612; LA LEGUA, Santa Rosa N° 3890; PORVENIR, Santa Rosa N° 5962; SANTA ELENA, Santa Elena N° 2197; LA LINEA, Fernández Albano N° 02880; JOSE MARIA CARO, Avda. Central N° 7597-A

8° SECTOR AVDA. SANTA MARIA—AVDA. FERMIN VIVACETA—RENCA AVENIDA INDEPENDENCIA—AVDA. EL SALTO—AVDA. RECOLETA

LA PAZ, Avda. La Paz N° 402; SAN LUIS, Independencia N° 1102; POPULAR, Vivaceta N° 1811; TERRA, Dgo. Santa Maria 2736; SANTA MARIA, Avda. México N° 1298; PROGRESO, Pedro Fontova N° 4242; CONCHALI, Avda. Recoleta N° 3110; REYES, Avda. Valdivieso N° 596

TURNO PERMANENTE

FARMACIA DE URGENCIA Avda. Portugal N° 155

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación los que serán atendidos por la ventanilla después de 20,30 horas en Verano y 20 horas en Invierno

TV CHILE

14.30	DOS TONTOS EN APUROS.
15.00	VIEJA MATINEE: Don Gato, Capitán Meteoro; Noticiarios del ayer; Autos Locos; Flash Gordon y Cheyenne.
18.00	PUERTA TASTICAFAN.
18.30	LA HIJA DEL GOBERNADOR:
19.00	ARCHIE Y SABRINA.
19.30	ENGELBERT HUMPERDINCK.
20.30	AREA 12.
21.00	TAMBIEN SUCEDE
21.05	ESTE DOMINGO
22.00	MARTINI AL INSTANTE
22.30	A TRES BANDAS
24.00	CIERRE.



14.16	NOTICIARIO PROLENE
14.20	LA DESIDERIA IN
15.00	TELEALBUM DE LOS DOMINGOS Con la animación de John Smith. Sketch; Concursos; Cachencho; Mateito; Cachencho; Los Estudiantes Cantan
18.30	NOTICIARIO PROLENE
18.35	DANIEL BOONE
19.30	FOLKLORE DE CHILE
20.00	NOTICIARIO PROLENE
20.05	GOLES Y MARCAS. Con Sergio Brotfeld.
20.30	JIM WEST.
21.30	NUEVE DIARIO
22.00	AL RITMO DEL BASQUETBOL
23.30	NOTICIARIO PROLENE
23.35	CIERRE.

13 TV

13.30	SHOW de Debbie Reynold
14.00	Los Banana Splid
15.00	Los Domingos del Club Disneylandia; Anima Jorge Guerra; Nuevos Capítulos de Disneylandia y el Zorro
17.35	Jaime Mc Pheters
18.35	Los Tres Chiflados
19.07	El Virginiano
20.42	El Sapo y La Culebra
20.47	CHILETCETERA
21.00	IRONSIDE
22.00	TELETRECE con Pepe Abad.
22.30	A ESTA HORA SE IMPROVISA.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual E° 398.00
Semestral E° 213.00
Trimestral E° 112.00

LA NACION

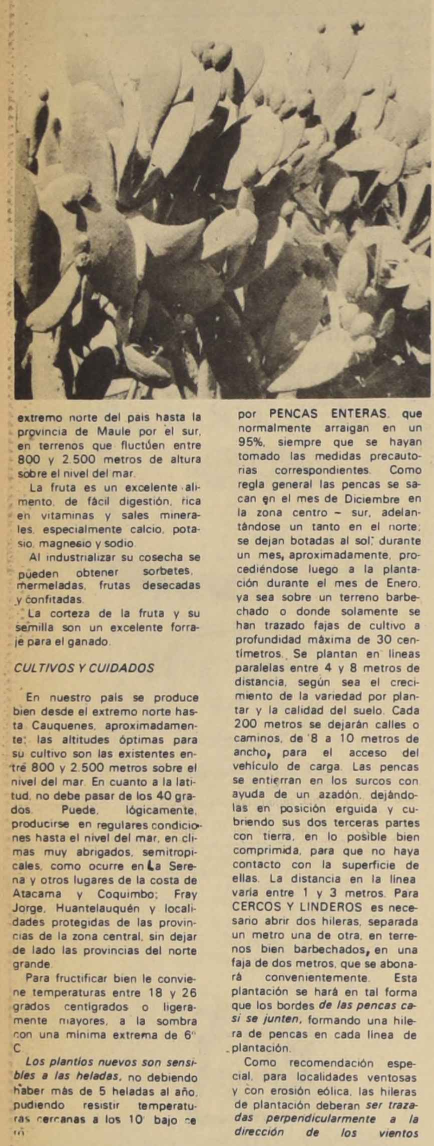
SANTIAGO, DOMINGÓ 22 DE NOVIEMBRE DE 1970.-

Presidente del Consejo: Jorge Cash Molina
Director: Renan Andrade Martínez
Representante Legal: Mario Peñafiel Veras
Propietario Empresa: "La Nación" S. A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269. Santiago.

TUNALES solución para zonas áridas o semiáridas

Las tunas, fruta muy refrescante en los meses de verano, podrían contribuir a una mejor utilización de los suelos de las zonas áridas y semiáridas de Chile, por cuanto su cosecha puede dedicarse a la producción de miel para el consumo fresco y como forraje suculento; incluso se puede utilizar en la industria en la fabricación de anticorrosivos en base a la utilización de la materia viscosa que produce.

Las tunas, cuyo nombre científico es opuntia, se puede producir con facilidad desde el



extremo norte del país hasta la provincia de Maule por el sur, en terrenos que fluctúen entre 800 y 2.500 metros de altura sobre el nivel del mar.

La fruta es un excelente alimento, de fácil digestión, rica en vitaminas y sales minerales, especialmente calcio, potasio, magnesio y sodio.

Al industrializar su cosecha se pueden obtener sorbetes, mermeladas, frutas desecadas y confitadas.

La corteza de la fruta y su semilla son un excelente forraje para el ganado.

CULTIVOS Y CUIDADOS

En nuestro país se produce bien desde el extremo norte hasta Cauquenes, aproximadamente; las altitudes óptimas para su cultivo son las existentes entre 800 y 2.500 metros sobre el nivel del mar. En cuanto a la latitud, no debe pasar de los 40 grados. Puede, lógicamente, producirse en regulares condiciones hasta el nivel del mar, en climas muy abrigados, semitropicales, como ocurre en La Serena y otros lugares de la costa de Atacama y Coquimbo; Fray Jorge, Huantelauquén y localidades protegidas de las provincias de la zona central, sin dejar de lado las provincias del norte grande.

Para fructificar bien le conviene temperaturas entre 18 y 26 grados centígrados o ligeramente mayores, a la sombra con una mínima extrema de 6° C.

Los plantíos nuevos son sensibles a las heladas, no debiendo haber más de 5 heladas al año, pudiendo resistir temperaturas cercanas a los 10° bajo ce ro.

Suelos. Prefiere los terrenos areno-calcáreos, sueltos, relativamente poco profundo, con subsuelo permeable. El pH debe ser *alcalino* o habrá que agregar cal. *El agua estagnada le es altamente perjudicial*.

Alcanzan producciones elevadas en suelos ricos en materias nutritivas, abonados y con un mínimo de tres riegos en la temperatura seca o muy cálida.

Plantación. La forma más empleada y recomendable es por PENCAS ENTERAS, que normalmente arraigan en un 95%, siempre que se hayan tomado las medidas precautorias correspondientes. Como regla general las pencas se sacan en el mes de Diciembre en la zona centro – sur, adelantándose un tanto en el norte; se dejan botadas al sol durante un mes, aproximadamente, procediéndose luego a la plantación durante el mes de Enero, ya sea sobre un terreno barbechado o donde solamente se han trazado fajas de cultivo a profundidad máxima de 30 centímetros. Se plantan en líneas paralelas entre 4 y 8 metros de distancia, según sea el crecimiento de la variedad por plantar y la calidad del suelo. Cada 200 metros se dejarán calles o caminos, de 8 a 10 metros de ancho, para el acceso del vehículo de carga. Las pencas se entierran en los surcos con ayuda de un azadón, dejándolas en posición erguida y cubriendo sus dos terceras partes con tierra, en lo posible bien comprimida, para que no haya contacto con la superficie de ellas. La distancia en la línea varía entre 1 y 3 metros. Para CERCOS Y LINDEROS es necesario abrir dos hileras, separada un metro una de otra, en terrenos bien barbechados, en una faja de dos metros, que se abonará convenientemente. Esta plantación se hará en tal forma que los bordes *de las pencas casi se junten*, formando una hilera de pencas en cada línea de plantación.

Como recomendación especial, para localidades ventosas y con erosión eólica, las hileras de plantación deberán *ser trazadas perpendicularmente a la dirección de los vientos* dominantes; en caso contrario, se trazarán *perpendicularmente a la trayectoria del sol*. Si el terreno es irregular y de *gran pendiente*, la plantación se hará en CURVAS DE NIVEL.

Riegos y otros cuidados culturales. Con una regular distribución de las lluvias, muchas veces no hay necesidad de riego sino en los meses de mayor sequía o cuando se trata de cultivos existentes en terrenos muy secantes. En la localidad de Til Til se dan dos o tres riegos en la temporada de verano. Esto mismo se recomendaría para toda el área del Norte Verde y provincias centrales, con menos de 300 milímetros de caída pluviométrica anual.

Tratándose de cultivos *asociados a frutales*, basta el riego de las líneas de los árboles para que prospere convenientemente la plantación adulta de tunales; por cierto que no es lo mismo si se trata de plantaciones muy jóvenes.

El tunal responde bien al abonado de estiércol, siempre que no sea fresco.

El abono se puede aplicar al terreno antes de la plantación. Las basuras de las ciudades pueden también ser beneficiosamente empleadas, aplicándolas en las entrelíneas a razón de 20 a 30 tonaladas *por hectárea*. De igual modo pueden emplearse las CENIZAS VEGETALES. Muy acertado sería quemar PALQUIS y aprovechar sus cenizas, ricas en potasa y cal. En los suelos pobres en CAL es indispensable el uso de esta clase de abonos en consideración a que el nopal es una de las plantas de más alto contenido en CALCIO, superando a las LEGUMINOSAS en la demanda de este elemento.

Poda. Unicamente en los tunales destinados a la producción de fruta.

La recolección de tunas en plantas de altura mayor de un metro cincuenta centímetros requiere ESCALERAS y, por lo tanto, resulta engorroso y cara. De ahí la conveniencia de mantener las plantas a dicha altura máxima a base de PODAS. El nopal cultivado da tunas en las pencas del año anterior, siendo menor la producción en las pencas de dos años. La producción total de cada planta no se verá disminuida si existen suficientes pencas de un año.

Tomando esto en consideración, DEBEN ELIMINARSE LAS PENCAS QUE HAYAN DADO TUNAS EL AÑO ANTERIOR, EFECTUANDO ESTA PODA EN EL INVIERNO DESPUES DE TERMINADA LA RECOLECCION DE FRUTAS. En tal forma los renuevos salen de las pencas que quedan y producirán tunas al año siguiente. Con los renuevos del año anterior no se tocan, éstos darán frutas y serán las pencas que se eliminarán después de cumplir con su función como productores de frutas. Al efectuar la poda debe tomarse en consideración que el nopal debe tener FORMA CIRCULAR y que podrán eliminarse los brazos que sobresalgan de las normas establecidas por el cultivador con respecto a la forma que desee dar a sus tunales. *En la poda también se eliminan las pencas caducas, defectuosas, dañadas por insectos o enfermas*.

En forma experimental se ha logrado producir tunas excepcionalmente grandes, lo que se consigue eliminando todos los renuevos, o la mayor parte de ellos, durante los meses de Primavera, Verano y Otoño. Esta eliminación debe hacerse a medida que aparezcan los renuevos, pues si se dejan sin poda hasta que ya son grandes la planta muestra cierta tendencia a NO FRUCTIFICAR al año siguiente y a emitir *numerosos renuevos*.

Raleo de los frutos. En los tunales cultivados la tendencia a fructificar llega al exceso, por lo que resulta indispensable el RALEO DE LAS FRUTAS, en ocasiones en forma sumamente enérgica, para conseguir fruta de buen tamaño y calidad. En términos generales, a un nopal no debe dejársele más fruta que el doble de pencas que tenga, contadas desde el tronco; es decir, si un nopal tiene un total de 100 pencas, NO DEBE TENER MAS DE 200 TUNAS, y eso siempre que se encuentre la planta en buenas condiciones, esto es: SANA Y TURGENTE en la época de la FLORACION. Una penca no debe poseer más de 8 a 10 tunas. La operación de raleo se ejecuta con GUANTES DE CUERO, se eliminan las frutas más débiles, cuidando sobre todo de la buena colocación de las que quedan.

Pestes y Enfermedades. En Chile se han observado muy pocas pestes y enfermedades, pero sin que se hayan conocido sus determinaciones. En el mes de Octubre de 1964 se colectaron algunas larvas, al parecer de Lepidópteros, en tunales de la localidad de Til Til. Allí se ha observado cierto daño de consideración en plantas ubicadas al final de los surcos de riego, que sufren de sequía y que presentan en sus bordes una coloración plateada con manchas amarillentas en la superficie de las pencas. Al parecer se trataría de una enfermedad fisiológica y de una deficiencia de agua y de nitrógeno, con exceso de exigencias en frutas. La pudrición de pencas en el terreno casi siempre se debe a exceso de humedad o de abonos orgánicos frescos.

Fructificación y rendimiento. La primera fructificación se obtiene entre los 3 a 4 años. En un nopal adulto, después de la poda de las TUNILLAS y contando por lo menos con dos riegos durante el período de la fructificación, pueden madurar de 100 a 200 tunas, con peso medio de 60 a 100 gramos de cada una.

Por hectárea, en los años buenos, el rendimiento puede ser de 300 a 400 y más cajas de 30 kilogramos cada una; en total 9 a 15 mil kilogramos de frutas de PRIMERA CLASE.

No se puede presentar, por ahora, ningún cálculo económico del cultivo, por cuanto existen variaciones notables según sea la calidad del terreno, costo del mismo, precio de la fruta, la época de cosecha, entrega al mercado y otros factores. De todos modos, se trata de un cultivo valioso, muy poco exigente y que se presta especialmente para zonas de secano semiáridas, donde no sólo puede servir la fruta de base alimenticia de las gentes de bajos niveles económicos sino servir de fuente de recursos económicos apreciables, independiente del aprovechamiento de las pencas eliminadas como alimento suculento al ganado.

Valor Alimenticio de la Tuna. La tuna es una fruta de fácil digestión, agradable, jugosa, rica en vitaminas y sales minerales, especialmente calcio, potasio, magnesio, sodio y otros elementos mayores y menores. En México hay campesinos que, en la temporada de cosecha, consumen diariamente 50 tunas de "una sentada" y más de un centenar al día, sin sentir ningún trastorno, siempre que se ingieran alimentos tales como pan integral, etc. Esta fruta posee la característica de provocar estreñimientos agudo, si es consumida en exceso, al igual que los GUILLAVES de nuestros QUISCOS.

Ello sería debido a la existencia, en las semillas, de ciertos principios inhibidores de los movimientos peristálticos del intestino. Se puede salvar este inconveniente agregando a la dieta HIGOS SECOS, brevas y otros alimentos de opuestas características, o laxantes. COMUNICACIONES IV ZONA SAG.



VALPARAISO. Personeros de Chile y México, a bordo del mercante "Lago Puyehue", formulan declaraciones en torno a la importación de 40 mil toneladas de fertilizante azteca, cuya primera partida llegó a este puerto y a Lirquén. En el gráfico están el consejero comercial de la Embajada mexicana, Arturo Aldama; el gerente de exportaciones de "Fertilizantes Fosfatados Mexicanos S. A.", ingeniero Eduardo Gutiérrez Salgado; los representantes en Chile de la firma exportadora y Ejecutivos de Diferta, Bcharo Jacob y Klaus Wiechert; de CORA, Edgardo Rojas y Fernando Camino, y el capitán del mercante, Hernán Romero.

14.600 tons. de fertilizantes mexicanos para el agro chileno

VALPARAISO.- La más elocuente demostración del creciente intercambio comercial chileno-mexicano se hizo efectiva cuando el mercante nacional "Lago Puyehue", de Empremar, llegó a este puerto con 14.600 toneladas de fertilizante azteca. La partida corresponde a un total de importación de 40.000 toneladas de superfosfato triple, que es un fosfatado con un 46 por ciento de anhídrido fosfórico equivalente a una inversión de un millón 500 mil dólares.

La venta la hizo la firma "Fertilizantes Fosfatados Mexicanos S. A." a la Corporación de la Reforma Agraria y al Instituto de Desarrollo Agropecuario. Gerente de exportaciones de la empresa azteca es el ingeniero Eduardo Gutiérrez Salgado, y representantes en Chile, a través de Diferta S. A., son Bcharo Jacob Helo y Klaus Wiechert.

De las 40 mil toneladas, 30 mil corresponden a la CORA y 10 mil a INDAP. El primer embarque llegó al país a bordo del "Lago Puyehue" y el segundo arribará en el "Lago Maihue", ambas naves de Empremar. La segunda llegará a Valparaíso en viaje inaugural en diciembre próximo, procedente de España, donde la firma armadora estatal ordenó la construcción de siete nuevos buques del tipo "Freedom".

El último embarque de fertilizantes mexicano llegará a bordo de un mercante de la Compañía Sudamericana de Vapores, destinado a INDAP. Una parte del superfosfato fue desembarcada en el muelle mecanizado de Barón y la otra se realiza en Lirquén.

En el embarque llegado en el "Lago Puyehue" se consignaba, además, una partida de 500 mil envases de henequén, que la planta mecanizada de Barón utilizará para el ensacado automático del fertilizante a granel.

RECEPCION DE LA CARGA

A la llegada del "Lago Puyehue" a Valparaíso se hallaban presentes en el muelle Barón, entre otros personeros, los representantes de CORA, Edgardo Rojas y Fernando Camino, y el consejero comercial de la Embajada de México, Arturo Aldama, además del ingeniero azteca Eduardo Gutiérrez Salgado y de los representantes en Chile de la firma exportadora mexicana; Bcharo Jacob y Klaus Wiechert. Todos ellos fueron recibidos a bordo por el capitán del mercante chileno, Hernán Romero.

TRASCENDENCIA DEL INTERCAMBIO

El consejero comercial de la Embajada de México, Arturo Aldama, declaró que "esta primera y gran transacción comercial en fertilizantes entre México y Chile marca una etapa trascendental en el creciente incremento de las relaciones financieras entre ambas naciones".

Agregó que "cabe hacer notar que desde 1960, con el advenimiento de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, las relaciones comerciales entre México y Chile significan nueve millones de dólares en exportaciones hacia Chile y 16 millones en importaciones hacia México".

Destacó Aldama que "el notable aumento del comercio entre dos pueblos de características generales tan similares se hace ahora mayormente significativo con la llegada al poder del Dr. Salvador Allende, quien —según hemos sabido— se preocupará de aumentar aun más los lazos económicos entre ambos países".

Los técnicos chilenos y aztecas —cuyo convenio beneficiará preferencialmente a los asentamientos campesinos y a trabajos derivados de la Reforma Agraria— manifestaron que el fertilizante mexicano es rico en fosfato, elemento del que carece en buena medida el salitre chileno.

PRECIOS EN LOS MERCADOS MAYORISTAS DE SANTIAGO

Vol. I Nº 40

VIERNES, 20 Noviembre de 1970

Toda la información corresponde a calidad y condición buena en general 1a. clase, a menos que se especifique de otra manera. Los precios entre paréntesis corresponden a precio común.

F R U T A S

CEREZAS: E°/kilo
Feria Municipal: Burbanck 2a. 3,00; Corazón de Paloma 8,50; Precoz 3,50; Ramón Oliva 6,00.
Otros Mercados: Ramón Oliva 2a. 4,50-5,00.

DAMASCOS: E°/bandeja 8 kilos
Feria Municipal: Albaricoque 30-35.

DURAZNOS: E°/bandeja 8 kilos.
Feria Municipal: Mayflowers 65; Red Big 50; Spring Time 60.

DURAZNOS: E°/caja 18 kilos.
Feria Municipal: Mayflowers 100.

FRESON: E°/kilo
Feria Municipal: 7,50-8,50.

LIMONES: E°/kilo
Feria Municipal: Amarillo 4,60-4,80; Plateado 4,30-4,40.
Otros Mercados: Amarillo 4,30-4,50; Plateado 3,80-4,00.

MANZANAS: E°/caja 20 kilos.
Feria Municipal: Richared calibre 100-150 Fcy madura 70; Starking cal. 150-180 Fcy 55; Winesap Calibre 180-216 Fcy 48.

NARANJAS: E°/kilo
Feria Municipal: Chilena 2a. 1,00-1,10; Valencia 1,30 1,40; Washington 1,40-1,50.
Otros Mercados: Chilena 1,20-1,30; Washington 1,40-1,50.

NISPEROS: E°/caja 18 kilos.
Feria Municipal: Californiano 180; Chileno 35-40; Francés 90-100.

PALTAS: E°/kilo
Feria Municipal: Edranol 9,50-10,00; Fajardo 8,00; Karlsbad 8,00; Mayapán 6,00.

PLATANOS: E°/caja 20 kilos.
Feria Municipal: Maduro 55; Pintón 50; Verde 45-46.
Otros Mercados: Maduro 50-55.

H O R T A L I Z A S

ACELGAS: E°/doc. atados
Feria Municipal: 10-12 (10).
Otros Mercados: 14,00.

AJI: E°/kilo
Otros Mercados: 32-35.

AJO NUEVO: E°/mil.
Feria Municipal: Flor 170 1a. 100-145 (100-120)
Otros Mercados: 200.

ALCACHOFAS: E°/cien.
Feria Municipal: Argentina 22,50; Chilena 2a. 25-38.
Otros Mercados: Chilena 40-50.

BETARRAGA: E°/mil.
Feria Municipal: 200-240 (200-220)
Otros Mercados: 200-220.

CEBOLLAS:
Feria Municipal: Calderana E°/cien 14-18 (15); Pascuina E°/cien 18-26; Importada E°/kilo 0,50-0,60 (0,57).
Otros Mercados: E°/cien Calderana 18-20; Importada E°/kilo 0,80; Pascuina 24-28.

LECHUGAS: E°/cien
Feria Municipal: Conconina 110-120; Escarola 2a. 20; Milanesa 24-28 (26-28).
Otros Mercados: Conconina 120; Milanesa 24-28.

PAPA NACIONAL: E°/saco 80 kilos.
Feria Municipal: Blanca Nueva C.U. 100-113; Color Nueva C.U. 106-132.
Otros Mercados: Blanca Nueva C.U. 110-115; Color Nueva C.U. 115-130.

PEPINO: E°/cien.
Feria Municipal: 86-94.
Otros Mercados: 60.

POROTOS VERDES: E°/qq 25 kilos
Feria Municipal: 75-89 (75)
Otros Mercados: 70-90.

REPOLLOS: E°/cien.
Feria Municipal: Copenhaguen 100-121 (110); Serenense 100-120.
Otros Mercados Copenhaguen 100-120; Serenense 140.

TOMATES: E°/caja 13 kilos.
Feria Municipal: 70-80 2a. 50-61 3a. 30-40.
Otros Mercados: 70-75 2a. 55-60 3a. 40.

ZANAHORIAS: E°/mil.
Feria Municipal: 58-94 (66-70)
Otros Mercados: 60-100.

ZAPALLOS: E°/cien.
Feria Municipal: Año 4.300-5.100; Hoyo 1.150-1.600; Italiano 26-31 (26-27); Relleno 80.
Otros Mercados: Año 4.000-5.000; Hoyo 800; Italiano 30-35.

HUEVOS (Precio de Distribuidor E°/unidad)

	Extra	1a.	2a.	3a.
Blanco	0,50-0,52	0,43-0,46	0,33-0,35	0,25-0,30
Color	0,50-0,54	0,46-0,48	0,33-0,35	0,25-0,30

AVES (E°/kilo Por Mayor)
VIVA: P. Broiler 7,80-8,00; G. Color 5-5,20; G. Blanca 4,30-4,50; G. Broiler 6,40-6,50.
FAENADAS: P. Broiler 12-12,80; G. Color 9,80-10,20; G. Blanca 9-9,50; G. Broiler 11-11,50.

Boletín editado por el Servicio de Noticias de Mercado de la Empresa de Comercio Agrícola
PUB/rmd.
E.C.A.

4 siglos fabricando campanas



POCOS SONIDOS son tan evocativos o nostálgicos como los de las campanas de la iglesia. Sugieren una imagen de prados campestres tranquilos, o carillones de la ciudad al alba del domingo, o el viejo juego de niños sobre las iglesias de Londres: "Oranges and lemons, say the bells of St Clements".

La empresa que fabricó muchas de las campanas nombradas en ese juego celebra este año cuatro siglos de trabajo, en Whitechapel, en el East End londinense. De hecho, a través de una fusión en el siglo XIX, tiene una tradición que se remonta al siglo XIII.

La Fundición de Campanas de Whitechapel se alberga en los edificios sin pretensiones, pero históricos, de estilo georgiano, a los que se trasladó desde el otro lado de Whitechapel High Street hace dos siglos. Durante casi un siglo ha estado en manos de la familia Hughes, pasando de padre a hijo.

El abuelo Hughes entró en el negocio por su amor a tocar las campanas y su interés en este arte permanece en la familia. Los hermanos William y Douglas Hughes, que son los maestros fundidores actuales, crecieron usando el patio de la fundición y las campanas como lugar de recreo y juguetes. Su actitud frente a su negocio es más la de artesanos que hombres que persiguen el dinero: se "contentan con regentar el negocio manteniendo vivo el viejo arte".

NEXO CON UNA ANTIGUA ABADIA DE 400 AÑOS

Su fundición tiene una tradición ilustre desde Robert Mot, primer fundidor maestro que fundió las campanas de la abadía de Westminster en el siglo XVI. La Asociación con las campanas de la abadía ha continuado desde entonces y también han hecho el Big Ben, las campanas de St. Mary - le - Bow, el Gran Tom de San Pablo y, naturalmente, el repique de "Oranges and lemons" de San Clemente de los daneses.

Mucho de su trabajo, sin embargo radica en cuidar de las campanas que fueron fundidas en la fundición hace siglos, incluso teniendo que cruzar el Atlántico para hacerlo. En la City de Londres han tenido que ajustar campanas para que retengan su timbre en el horizonte cambiante de Londres. Hubo un tiempo en que las iglesias de la City dominaban el horizonte: ahora ellas son dominadas por bloques modernos de pisos, laberintos de superficies distorsionantes para la música de las campanas.

La forma de las campanas y la manera en que se hacen apenas ha cambiado en los siglos, pero la ingeniería moderna y la acústica han tenido un impacto en la manera en que se afinan y cuelgan. El principio del afinamiento armónico de las campanas fue redescubierto por un clérigo inglés a principios de este siglo tras haberse perdido en la Holanda del siglo XVII. El afinamiento se hace electrónicamente, pero la fundición de Campanas de Whiechapel afirma que una campana afinada armónicamente no es automaticamente buena: mucho depende del espesor del metal y la acústica del espacio alrededor.

ALEACION CARA

La preocupación por la calidad hace que el señor Hughes no guste de las campanas producidas en serie, y describe su sonido como "jadeante" y no el "tono redondo y melodioso" que él busca. Sorprendentemente cuando más delgado sea el metal de la campana más profundo es el sonido. El metal de campana es 60 veces más caro que el acero.

En las catedrales de Washington y Liverpool la fundición ha marcado el camino en una nueva manera de colgar las campanas que permitiría a los arquitectos de iglesias modernas incorporar campanarios y torres de iglesia sin que sus clientes se declarasen en bancarrota. Los campanarios eran muy caros porque tenían que ser muy fuertes para resistir la tensión de las campanas al vuelo. Ahora la Fundición de Whitechapel exhibe una "Expocampanario", diseñada y construida para demostrar lo ligero y económico que puede ser un campanario moderno.

La fundición fabrica campanillas, juegos de campanas y carillones, además de campanas de iglesias y un 30% de su trabajo es exportado. Las campanas se pueden operar ahora eléctricamente y algunas las envían a países escandinavos, pero el amor del señor Hughes por el arte de tocar las campanas encuentra especial complacencia por haber exportado repiques de campanas a establecimientos docentes norteamericanos como el colegio Smith, de Massachussetts, para que el arte pueda ser aprendido por nuevas generaciones.

SIN GANANCIAS

El tocar las campanas está en auge en el mundo angloparlante: hay un semanario de campaneros con una tirada de 6000 ejemplares. Está tan lejos de conseguir ganancias cuantiosas como la fundición de Whidechapel, pero probablemente sobrevivirá si el señor Hughes tiene algo que ver con ellos: y tiene.

Los ingresos de la fundición de Whitechapel son reinvertidos en el negocio. Se llamó en un tiempo "Museo en funcionamiento", pero este año habrá una recontrucción en gran escala de los talleres de ingeniería, carpintería y herrería.

Uno de los productos exportados más famosos de la fundición fue la Campana de la Libertad norteamericana, fundida en 1752. La empresa ha recibido el encargo de fundir 2.400 réplicas para el bicentenario de la declaración de independencia: una campana por cada mes de libertad norteamericana. La comisión les presentó un problema que no podía ser resuelto por métodos tradicionales de fundición: las inscripciones en pequeña escala eran demasiado delicadas. Así que se decidieron por un método aún más viejo de fundición, utilizado hace más de mil años y han fundido las campanas en un molde de cerámica moldeado al rededor de una campana modelo de cera. Estos proporcionan un acabado muy fino que resulta económico sólo para un gran número de campanas relativamente pequeñas. Quizás fue típico de la fundición de Witichapel, con su larga tradición, el mirar al pasado para buscar "nuevos" métodos de hacer campanas.

50 AÑOS PARA UN ENCARGO

La abadía de Westminster recientemente tuvo una ceremonia especial privada en una de sus capillas para miembros del personal de la fundición, seguida de una fiesta en un jardín en honor a su larga asociación con las campanas de la abadía. Esta fue ocasión de gran orgullo para el señor Douglas Hughes, pero habló con igual interés de una asociación de no más de 50 años con una iglesia desconocida que encargó un carillón en 1923. ¡Desde entonces los representantes de la fundición han asistido a muchas reuniones parroquiales para discutir procedimientos hasta que por fin, debido a la generosidad de un acaudalado feligrés companero, puede empezar el trabajo.

Al contar su historia, el señor Hugnes, en medio de un ambiente cargado de siglos, los decenios de que hablaba parecían desfilar ante él interminablemente. Después de todo ¿qué son 50 años esperando un encargo entre 400 haciendo y cuidando campanas?

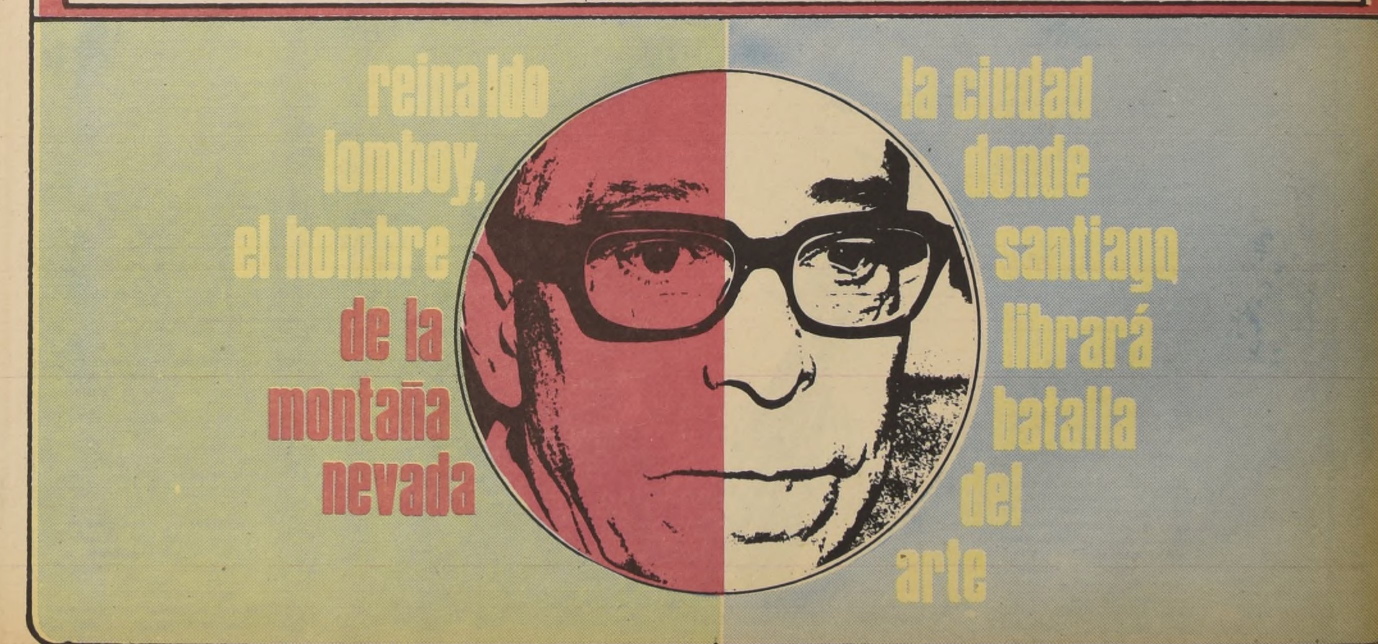


EL DISTINTIVO de la fundición de Whitechapel es estampado en el molde exterior, antes de fundir una nueva campana en metal 60 veces más cara que el acero.



de los gansos





LA TRIPULACION de la "Soyuz 9": comandante Adrián Nikoláev y el ingeniero de a bordo, Vitali Sebastiánov, en la nave simuladora.



la vida en el cosmos

Especialistas estudian ya las posibles vías para crear artificialmente la resistencia humana a las formas extraterrenas de vida.

AL SALIR EL HOMBRE al Cosmo surgieron problemas de la estimación del influjo del vuelo cósmico en el funcionamiento de los sistemas del organismo humano, así como de las posibilidades del hombre para realizar un amplio círculo de trabajos fuera de la Tierra, Oleg Gazenko, miembro correspondiente de la Academia de Ciencias Médicas de la URSS y director del Instituto de Problemas Médico-Biológicos, responde a unas preguntas al respecto.

PREGUNTA: Cómo se altera la microflora humana en las condiciones del vuelo cósmico?.

RESPUESTA: Como se sabe, el organismo humano está abundantemente poblado por diversos microorganismos, con los que se halla en estado de simbiosis. Los factores del vuelo cósmico capaces de alterar el estado funcional del organismo, pueden influir perturbando el equilibrio creado y creando condiciones para la activación de la microflora.

Los estudios microbiológicos realizados por investigadores y cosmonautas soviéticos después de los vuelos de las comonaves "Soyuz" permiten evidenciar ciertas alteraciones en la composición de la automicroflora. Se registró cierta elevación de la cantidad de los microbios pobladores de la piel y la reducción del número de las especies de los microorganismos vegetantes en las membranas mucosas de la parte superior de las vías respiratorias.

Se debe consignar también, que en las condiciones del espacio cerrado de la cosmonave se opera un intercambio natural y bastante intenso de microorganismos entre los cosmonautas.

Los datos obtenidos concuerdan en general con los resultados de las investigaciones automicroflóricas realizadas por los astronautas norteamericanos. Pero se tiene la impresión de que las alteraciones en la composición microflórica de los astronautas norteamericanos fueron más acusadas, lo que, al parecer, está relacionado con algunas diferencias en las condiciones de habilidad de las cosmonaves (atmósfera, alimentación, volumen, etc).

Se sabe también, que después del vuelo cósmico de "Apolo-VII" se observó en los astronautas un sindrome de enfermedad respiratoria de las vías aéreas parecida a la gripe, que fue incluido en el tipo "Hong Kong". Dolencias análogas se registraron en los astronautas después del vuelo de "Apolo-VIII".

Pregunta: ¿A qué se debe la atenuación de las reacciones defensivas con respecto a los microorganismos del hombre en las condiciones del vuelo cósmico?.

Respuesta: La atenuación de las reacciones defensivas del organismo en las condiciones del vuelo cósmico puede tener varias causas. Por un lado es consecuencia de la alteración de la reactividad del organismo debido al influjo de las condiciones y factores del vuelo cósmico. Por otro, según se ha establecido, en las condiciones del vuelo cósmico se operan cambios cualitativos y cuantitativos en el conjunto de los microorganismos que nos acompañan de continuo. Así, pues, al seguir aumentando la duración de los vuelos cósmicos, que en el futuro se prolongarán durante meses o hasta años, se acreciente el peligro de atenuación de la resistencia del organismo del cosmonauta con respecto a las infecciones.

Los científicos orientan sus esfuerzos a estudiar bien el problema y desarrollar medios y métodos para conservar la estabilidad del organismo respecto a los microrganismos, teniendo en cuenta las peculiaridades de la vida y trabajo de los cosmonautas en la nave cósmica.

Pregunta: ¿Cómo podría reaccionar el organismo humano ante formas extraterrenas de microorganismos?.

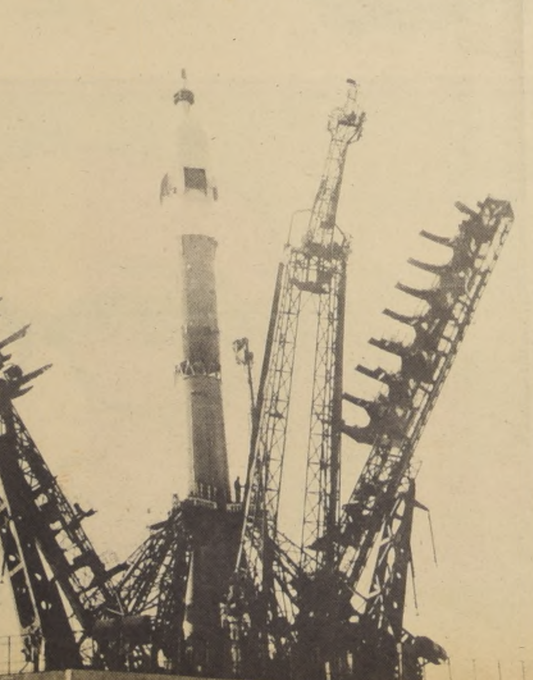
RESPUESTA: Los mecanismos inmunológicos protectores se han formado en el hombre a todo lo largo de su evolución en interacción con los microrganismos terrícolas.

Si el hombre encuentra en otros planetas formas extraterrestres de vida (microrganismos), puede ocurrir que su sistema de protección inmunológico no sea eficaz, y se encuentre indefenso respecto a esos microrganismos. Los especialistas estudian ya las posibles vías para crear artificialmente la resistencia humana a las formas extraterrenas de vida. Se supone que en las primeras etapas de la solución del problema es indispensable buscar formas heteroplanetarias de vida, analizarlas especialmente, comprendido el análisis inmunológico, y obtener vacunas especiales que se puedan aprovechar para la inmunidad artificial contra tales microrganismos.

Más tampoco hay que descartar que los microrganismos extraterrenos resulten tan alejados por su naturaleza de las formas terrestres de vida, que su contacto con el hombre no sea nocivo.

***PREGUNTA**: ¿Qué se puede decir noy sobre las posibles formas de vida en Marte y Venus?*

RESPUESTA: Según las teorías más difundidas sobre el origen de la vida, los organis-



La "SOYUZ 9" en la rampa de lanzamiento



—¡Y esa es pa tu hermano,el curao!

—¡Y esa es pa la Victoria, que tiene trato con el llavero!

—¡Y. ..!

La frase no alcanza a completarse, porque un impacto en plena frente ha dado en tierra con quien iba a pronunciarla.

El "hechor" aguarda un momento, con la sorpresa asomándosele por entre la mugre de la cara. Luego, al barruntar que la cosa se pone fea, echa a correr por los potreros sin volver la cabeza, tal si una "catervá" de diablos lo persiguiera.

El callejón lamenta que los hijos continuen las disputas de los padres, y luego alarga una rama de sauce al herido para que este pueda pararse. Enseguida hace sonar las aguas de una acequia regadora, invitando al rapaz a que se lave la sangre. Mientras la víctima, con una rabia reconcentrada en su interior, procura borrar los rastros de la agresión, masculla escalofriantes amenazas, la menor de las cuales es enterrar vivo al contendor y venir a regarlo todas las mañanas con lejía caliente.

—Quisiera el callejón volverse para ver que van a decirse Juana y Domitila cuando sepan el percance; pero prefiere confiar que el herido, por hombría, callará el origen de aquel "cototo", atribuyéndolo a un golpe casual. Y prosigue su tortuosa trayectoria por en medio de dos potreros en que el trigo maduro mueve mansamente sus oleadas aurinas. Como es despreocupado, pronto se olvida de todo, dejando que lo arrullen los cascabeles de las espigas y que las chicharras lo adormezcan con el monótono son de su chirrido. Cuadras y cuadras se deja ir, absorto en este sueño, hasta que un rumor de conversaciones viene a sacarlo de su letargo. Cerca de allí, bajo unos nogafrondosos, varios segadores, tendidos con despreocupación, se precaven contra los rayos solares que caen como lluvia segadora sobre los campos. Han terminado de almorzar y charlan con desgano, esperando que la voz del capatáz los llame de nuevo a la faena. En los nogales o sobre la hierba ponen las hoces un paréntesis. Este paréntesis separa el bochorno canicular de la frescura que bajo los árboles se disfruta.

Como la espera se hace larga, los circunstantes recurren a su habitual entretenimiento para dejarla pasar. Allí, separados uno de otro y dándose la espalda, están Belisario y Antonio, esposos de Domitila y Juana, respectivamente. Los segadores saben que basta apretarse un botoncito para que los dos enemigos comiencen la función.

—¿Y qu 'es de Juan Manuel?— pregunta de pronto uno de los malintencionados.

—Salió esta mañana,responde el padre.

—¿Pa'l sur?— interroga maliciosamente Antonio, aludiendo maliciosamente al rumbo que toma el hijo de su rival cuando amanece con sed.

—¿Y que tiene que haiga ido pa'l Sur?

—Ná, que la cabra siempre agarra p'al monte.

—Tamién el llavero pasó pa'l Sur endenante. ¿No lo viste?

Los espectadores ríen en silencio. Saben a dònde va la intención de Belisario, pues las voces que corren dan como seguro que el llavero anda detrás de la Victoria, afirmando los más atrevidos que por ahí los han visto muy solitos.

—Entonce por ey v'a tropezar con tu hijo, que ya debe tener viaje enterao y que la estará durmiendo.

—Con plata d'él tendrá que haber sío ¿nu'es cierto?

—O con la plata que le sacó a los otros del bolsillo con el naipe.

—¿Te ganó algún cinco a vos?

—Nó, yo sé muy bien con quien juego.

—¿Me va a ecir que Juan Manuel es mañoso?— dice Belisario incorporándose.

—Nó, mañoso no: habilidoso. . .

—Y vos y tu mujer, las piores lenguas del jundo.

—Tu mujer ya tenía casa cuando nosotros llegamos.

—¡Tapaera!

—¡Hablaor!

—La cosa habría concluido en bofetadas, de no llegar en ese instante el capataz al tranco de su larga bestia.

—¡Ya, niñitos, al trabajo!

En silencio van cogiendo las hoces los hombres y se desparraman por el campo, con el alma regocijada por el incidente. Los dos enemigos, fieros, reconcentrados, continúan cambiando pullas a media voz, y al cortar las primeras espigas lo hacen con fruición, tal si rebanaran la garganta del otro.

—¡Dejarse 'e leseras, niños!— interviene, conciliador, el capataz, imponiéndose entre ellos.

—Si las miradas tuvieran el poder de las balas, el colocarse en la línea del fuego le habría costado la vida al amigable mediador.

Consternado el callejón, de tanto odio como ha visto, prosigue entre unos maizales para mirar la risa de las mazorcas y contagiarse con ella. Camina, entre una música de hojas removidas, bañado por el aroma profundo de la tierra que entrega sus frutos. La maraña verde se espesa, se vuelve más fresca y forma casi un toldo por encima del callejón. De pronto una colilla de cigarrillo barato que humea en el suelo delata la presencia de un hombre. El callejón entreabre las espadas de maíz y descubre allí, tendido en una acequia sin agua, el causante de todos los disgustos que ha pasado a Juan Manuel. Está boca abajo y hace dibujos raros en la tierra con un palito. De vez en cuando aguza el oído hacia el Norte y retorna a su entretenimiento. Con caracteres toscos y deformes ha conseguido formar una palabra sobre la tierra: "Bitoria". La "t" se apoya lastimosamente sobre la "i", cuyo punto es un hoyo profundo por el cual corre una chinita.

De pronto suenan los maizales y el hombre se incorpora con rapidez. Una canción desganada, que una clara voz de mujer viene diciendo presta frescor al mediodía. Juan Manuel sonríe y escucha. La voz viene a penas a unos pasos:

"Te he querido con toda mi alma,
eres dueño de todo mi amor."

—¿Son pa'mi los versos? interroga, riendo, Juan Manuel.

—¡Tonto, que me asustaste! —replica la muchacha, deteniéndose de golpe.

Tendrá unos veinte años. Es morena, fresca, de ojos profundos y caderas armónicas. En el gesto se le ve que no aguardaba el encuentro. Por eso pregunta:

—¿Y qué 'stay haciendo aquí vos?

—Esperándote.

—¿Cómo supiste?. .

—Oyí cuando la fiera 'e tu mama te dijo anoche que teniay que ir a las casas del jundo.

—¿Y no saliste a trabajar?

—Aunque me hubieran pagao con oro. Hace dos semanas que no te doy un beso.

Ha avanzado unos pasos, y sin aguardar mucho, coge a la muchacha por el talle.

—Y estay tan re bonita —dice.

—Y vos más entraor. . .

Te quiero.

—Y yo. ¿Creís que a palos van a sacame del corazón el cariño?

—¡Así me gusta oirte!

Ambos personajes se internan lentamente por el maizal. El callejón curiosea en vano entre las hojas. Al fin, decide volverse, lleno de regocijo, para ver qué ocurre allá en casa de las mujeres. Llega en el preciso instante en que Domitila, asomada a la ventana de su casa, vocifera:

¡Prefiero ver a mi chiquilla con la peste ante de dásela a tu borracho!

Y Juana, desde el umbral de su vivienda:

—¡Y yo quisiera que m'hijo me lo aplastara una carreta antes que vos jueray su suegra!

Ocultando la risa el callejón corre hacia el trigal. Allí, desde diez pasos de distancia, los padres continúan el tiroteo.

—Ante de un mes, la Victoria 'staría muerta de hambre si se casara con tu sinvergüenza.

—No quiero pensar lo que pasaría a Juan Manuel. Por lo menos, moría de repugnancia.

El callejón levanta pícaramente un remolino de tierra, y retorna al sitio en que dejó a la pareja. Aguzando el oído, alcanza a escuchar entre la espesura verde:

—Naide poirá quitame que sea tu mujer, Juan Manuel.

Y la voz del varón:

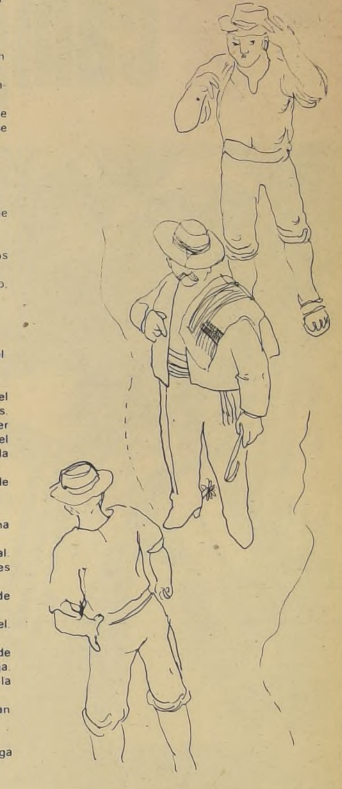
—Y yo mejoraré la conducta pa' que naide tenga que icir nada de mí.

—¡Y aunque no, siempre te quiero!

—¡Palomita!

—¡Mi hombre!

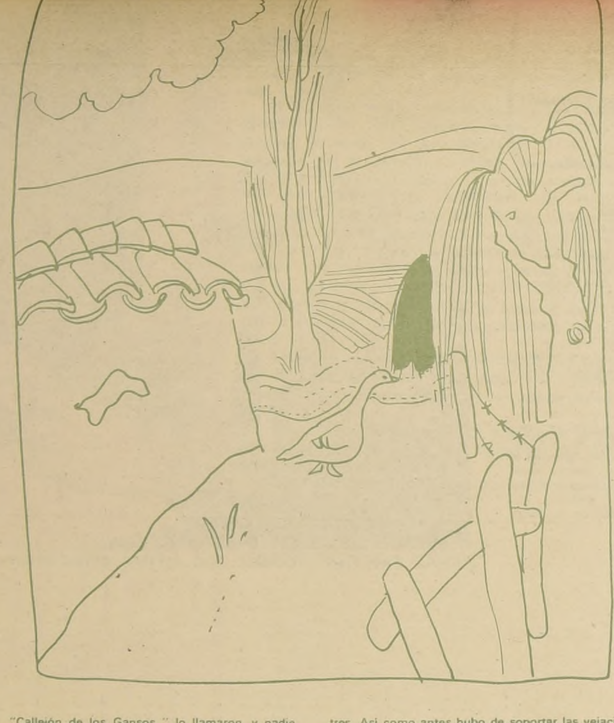
El callejón, alegre, ágil como un arroyo, sigue y sigue por el campo. Sobre un peral amarillo de frutos, arrúllanse dos tórtolas. La siesta canta como una guitarra sobre los potreros, las flores y los seres. El callejón, serpenteando grácilmente, trepa por la dulce comba de una colina. Reaparece por última vez en un flanco del promontorio, y se pierde allá lejos, como si buscara el sitio en que la tierra y el cielo se dan un beso, borrando todas las distancias.





callejón de los gansos

por Oscar Castro



"Callejón de los Gansos" lo llamaron, y nadie sabe todavía por qué. Será porque resulta una gansada aventurarse por él. O por el desgano de sus curvas, de sus árboles y hasta de sus piedras. Parte desde el pueblucho, flanqueado por dos tapias de adobes que, al nacer, tuvieron miedo de separarse mucho. Cuando estas paredes han caminado un par de cuadras, pierden categoría y tejas. Pierden un poco de dignidad y hacen curvas de borracho. Más adelante desaparecen, y dos corridas de zarzamora continúan al viaje interrumpido. La zarzamora se aburre, se adelgaza, lamentablemente... hasta enredar una que otra guía en los alambres de púa que siguen. Aquí, para el callejón, empieza un vía crucis terrible. Logra conservar su nombre por milagro, equivocación u olvido. Primero es una acequia que se desborda, formando barrizales pavorosos. Enseguida unos chanchos que se encargan de explórar el lodo, no dejando piedra por remover. Feliz de haber distanciado aquella inmundicia, el callejón se tiende a la sombra de unos sauces, antes de internarse con decisión en un estero. Sale inconocible al lado y titubea un rayo sin saber cuál es el rumbo. Lo descubre por fin, y curiosea por entre un montón de casas que se apartan desganadas para darle paso. El callejón se abre, sin premura, el ojo nocturno de una noria, y ve que se halla en el fundo Los Litres. Así como antes hubo de soportar las vejaciones de los cerdos, ahora vuelve a ensuciarse con los insultos que cambian, de lado a lado, dos comadres. Aquello es tan soez, que el poblre callejón enrojece en unos pedazos de ladrillos con que le han rellenado un bache. Sin embargo, como es curioso, se detiene unos trancos más allá y escucha:

—Lo que diay de hacer vos es echate la boca al seno y encerrate en tu casa pa no asustar con tu cara'e lechuza a la gente honrá.

—Eso'e gente honrá no lo habís de decir por vos, seguramente, que echay a l'olla las gallinas ajenas. Ni por tu hija creo que tampoco, porqu'esa, ¡psh!

—¡Deslengua!! ¿Qué le tenís que sacar a la Vitoria? Habiay de fijate primero en la cría tuya, esa lindura'e José Manuel, que trabaja tres días y toma otros tres en la semana.

—¿Y te pie por si acaso dinero a vos pa dase gusto? ¿O tiene que tomarte parecer pa gastar lo que'es preuto'e su trabajo?

Tras las ventanas de las casas próximas, disimulándose lo mejor que pueden, hay catorce o diez y seis orejas que disfrutan con placer de aquella audición gratuita. En apariencia, las contendoras son sólo dos; pero en realidad cada una tiene fervorosas partidarias. Es una lucha de derecha contra izquierda. Las vecinas del la- [illegible] tán abiertos por detrás, y desde allí se ven las bambalinas, mientras que desde el frente puede observarse sólo el decorado.

El callejón viene presenciando parecidas escenas desde hace unas semanas. Como se sabe que es peligroso terciar en tales disputas, permanece neutral en apariencia; pero de vez en cuando se gasta sus bromas disimuladas. El otro día, por ejemplo, cuando el bombardeo palabreril amenazaba llegar a las vías de hecho, saltó desde un recodo, como una caja de sorpresas, el coche del patrón. ¡Habría que ver el desconcierto de las peleadoras! Haciendo un esfuerzo sobrehumano enmudecieron. Pero sus miradas continuaron cruzándose con un furor homicida. Por un minuto, los ojos fueron más elocuentes que cualquier lengua. No obstante, cuando el "jutre" les hizo una venia, ambas se sacaron desde el doble fondo de su ser unas sonrisas tan beatíficas que los propios serafines habrían sentido envidia. Mas apenas el coche hubo pasado, ya estaban las miradas cruzando sus relámpagos y cada boca quería ser la primera en iniciar el tiroteo. No contaban, sin embargo, con la malicia solapada del Callejón, que soltó, al mayordomo detrás del amo. Ambas mujeres miraron desoladas al nuevo intruso, y se metieron echando chispas en sus respectivas viviendas. Un gato que se estaba comiendo la "color" pagó las consecuencias en casa de Domitila, y un pollo que picoteaba la ensalada en la casa de Juana Carrillo.

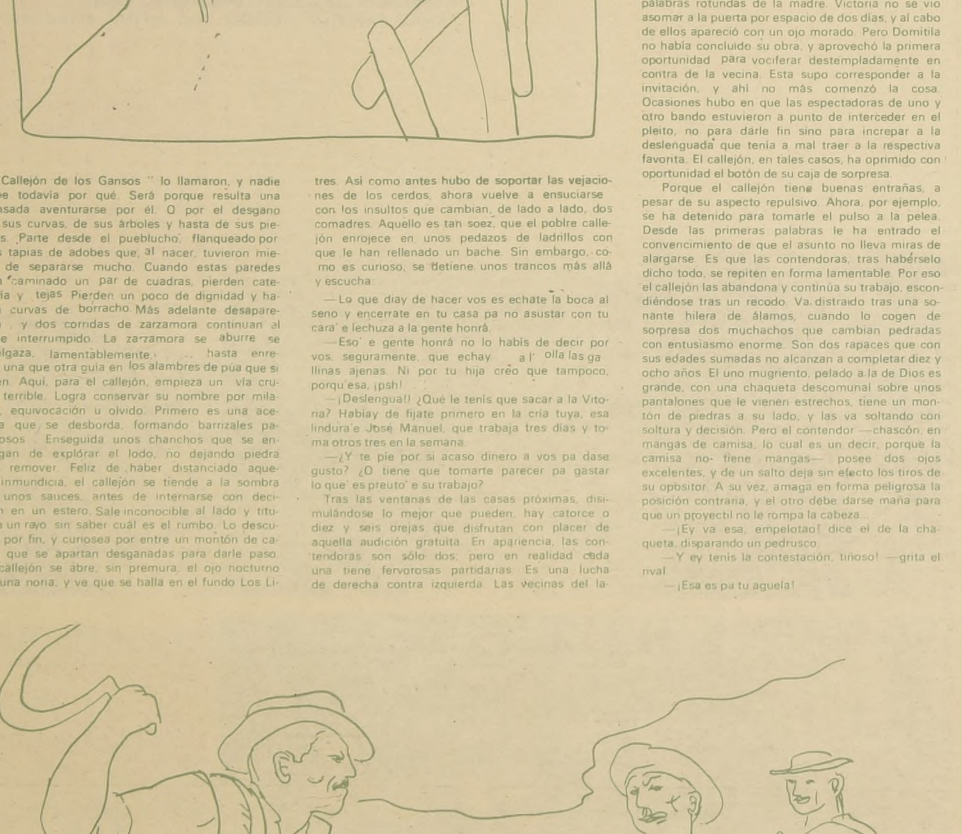
El callejón conoce perfectamente el porqué de aquella terrible rivalidad, pero se lo calla con obstinación. El presenció la escena ocurrida cuando Antonio, el marido de Domitila, trajo de "un ala" a Victoria, la hija, que conversaba con José Manuel, retoño de Juana, bajo los sauces del contorno. La batahola de aquel día fue homérica. Salieron de la casa los lloros desesperados de la muchacha y las palabras rotundas de la madre. Victoria no se vio asomar a la puerta por espacio de dos días, y al cabo de ellos apareció con un ojo morado. Pero Domitila no había concluido su obra, y aprovechó la primera oportunidad para vociferar destempladamente en contra de la vecina. Esta supo corresponder a la invitación, y ahí no más comenzó la cosa. Ocasiones hubo en que las espectadoras de uno y otro bando estuvieron a punto de interceder en el pleito, no para darle fin sino para increpar a la deslenguada que tenía a mal traer a la respectiva favorita. El callejón, en tales casos, ha oprimido con oportunidad el botón de su caja de sorpresa.

Porque el callejón tiene buenas entrañas, a pesar de su aspecto repulsivo. Ahora, por ejemplo, se ha detenido para tomarle el pulso a la pelea. Desde las primeras palabras le ha entrado el convencimiento de que el asunto no lleva miras de alargarse. Es que las contendoras, tras habérselo dicho todo, se repiten en forma lamentable. Por eso el callejón las abandona y continúa su trabajo, escondiéndose tras un recodo. Va distraído tras una sonante hilera de álamos, cuando lo cogen de sorpresa dos muchachos que cambian pedradas con entusiasmo enorme. Son dos rapaces que con sus edades sumadas no alcanzan a completar diez y ocho años. El uno mugriento, pelado a la de Dios es grande, con una chaqueta descomunal sobre unos pantalones que le vienen estrechos, tiene un montón de piedras a su lado, y las va soltando con soltura y decisión. Pero el contendor —chascón, en mangas de camisa, lo cual es un decir, porque la camisa no tiene mangas— posee dos ojos excelentes, y de un salto deja sin efecto los tiros de su opositor. A su vez, amaga en forma peligrosa la posición contraria, y el otro debe darse maña para que un proyectil no le rompa la cabeza...

—¡Ey va esa, empelotao! dice el de la chaqueta, disparando un pedrusco.

—Y ey tenís la contestación, tiñoso! —grita el rival.

—¡Esa es pa tu aguela!



[illegible] temas de moléculas orgánicas de diversa complejidad y poseedoras de ciertas propiedades. Surgen como consecuencias de un largo y continuo proceso químico. Muchos investigadores consideran que en el Universo hay un gran número de sistemas planetarios, en los que ese proceso evolutivo se opera hasta el día de hoy. De ahí que se considere probable la existencia de vida (de sistemas vivientes) en otras partes del Universo.

Ofrece gran interés científico el descubrimiento de vida en los planetas más cercanos a la Tierra: Martes y Venus. Las investigaciones realizadas en laboratorios imitando las condiciones existentes en Marte han probado que diversos microorganismos terrestres no sólo pueden pervivir en esas condiciones extremas, sino que incluso son capaces de proliferar. Así, pues, las bajas temperaturas, las insignificantes concentraciones de vapor de agua y de oxígeno y la intensa radiación ultravioleta por sí mismas, no descartan la posibilidad de existencia de vida en Marte. Por lo que respecta a Venus, a pesar de la alta temperatura de su superficie, la existencia de vapor de agua en su atmósfera hace pensar a algunos investigadores que en determinadas regiones de ella se podrán dar condiciones en las que sea posible la existencia de sistemas vivientes.

PREGUNTA: *¿Pueden los largos vuelos cósmicos suscitar determinados efectos síquicos? ¿Se han registrado alteraciones síquicas en los cosmonautas?*

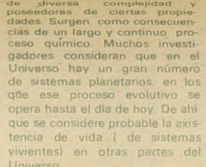
RESPUESTA: La sicología del hombre en el vuelo cósmico figura entre los problemas de actualidad de la ciencia contemporánea. La asimilación práctica de los espacios cósmicos sólo es posible si el hombre mantiene una alta capacidad de trabajo a bordo de la cosmonave, al salir de ella o en otros planetas, si sabe tomar decisiones acertadas y obrar adecuadamente en las situaciones extraordinarias, y peligrosas a veces; en condiciones bastantes diferentes de las habituales terrestres.

En el vuelo cósmico, el hombre tropieza, ante todo, con el fenómeno de la ingravidez. Según han demostrado los estudios de científicos soviéticos y extranjeros, la ingravidez suscitá diversa reacción en distintos individuos. Hay gente que no la soporta, de hecho. Le suscita reacciones evidentemente desfavorables sensaciones ilusorias y va acompañada de diversas alteraciones vegetativas. En el polo opuesto están los que se adaptan bien a la ingravidez, que hasta sienten satisfacción en ese estado, y cuya capacidad de trabajo no sufre la menor alteración. Por último están los integrantes de un grupo intermedio: al comenzar la ingravidez les disminuye algo la capacidad de trabajo, pero se adaptan a las nuevas condiciones con relativa rapidez y facilidad. La selección de los cosmonautas desde el punto de vista de la estabilidad a los efectos negativos de la ingravidez es una de las principales tareas no sólo de la fisiología cósmica, sino también de la sicología.

La novedad y el cierto riesgo compañeros inevitables de los vuelos cósmicos -determinan una tensión nervioso-emocional muy natural en todos. Ese estado es observable fácilmente por las reacciones del sistema cardiovascular. En todos los vuelos de los cosmonautas, tantos soviéticos como norteamericanos, se evidencian claramente por lo menos dos periodos de sensible aumento de la frecuencia del pulso: antes del lanzamiento de la cosmonave y en los momentos precedentes al comienzo de las operaciones de responsabilidad relacionadas con el regreso de la nave a la Tierra. Reacciones análogas acompañan el cumplimiento de algunas operaciones importantes. La naturaleza sicogénica de tales reacciones es indudable: son naturales en las condiciones del complejo trabajo realizado por los cosmonautas durante el vuelo.

El aislamiento a bordo de las cosmonaves, según opinión de algunos especialistas, constituye una fuente de vivencias especiales, agrupadas en el concepto claustrofobia (temor a los espacios cerrados). Sólo una pequeña parte de los hombres evidencia propensión a tales vivencias. No obstante, el control de la estabilidad a la caustrofobia es, al parecer, conveniente y se lleva a cabo prácticamente en câmaras especiales, que aseguran la imitación bastante plena de las condiciones de aislamiento en un pequeño espacio cerrado. Algunos científicos extranjeros destacan otros dos géneros de originales vivencias que, según ellos, pueden darse en los cosmonautas: la "reacción al desprendimiento" y el "temor al espacio mundial". En el primer caso se siente alarma y tensión debido al considerable apartamiento de las condiciones habituales de existencia. En el segundo, la reacción síquica humana es determinada por "la conciencia de la propia impotencia" al salir a los libres espacios del Cosmo. La salida desde la nave a los espacios cósmicos por Alexei Leonov primero y por otros cosmonautas soviéticos y norteamericanos después, no confirmó esos pronósticos pesimistas. La experiencia há demostrado que en presencia de una buena selección de los cosmonautas y de su alta estabilidad nervioso-emocional, no surgen vivencias del tipo "reacción al desprendimiento" o "temor al espacio mundial".

Por lo que respecta a las actividades profesionales de los cosmonautas son análogas en general a las de algunas profesiones "terrestres" en particular las agrupadas en el concepto de actividades operatorias. De ahí que la buena instrucción y entrenamiento de los cosmonautas aseguren la eficiente realización de las operaciones de mando de la nave y las investigaciones científicas. La exitosa realización del trabajo en situaciones críticas ("Apolo—XIII") es testimonio



importante de las inmensas posibilidades que una tripulación bien preparada tiene pára vencer las dificultades surgidas en el complejo vuelo cósmico.

PREGUNTA: *¿Qué puede decir sobre el sistema empleado en la cosmonave "Soyuz-9" para mantener las condiciones de vida de los cosmonautas?*

RESPUESTA: En "Soyuz 9" se emplearon sistemas garantes de la vida basados en reservas tomadas en la Tierra. Para la obtención de oxígeno y la absorción del anhídrido carbónico se empleaban compuestos químicos muy activos, así como dispositivos especiales para regular la temperatura y secar el aire. El funcionamiento intachable de tales sistemas aseguró a los tripulantes las condiciones óptimas de vida a lo largo de todo el vuelo. Se puede afirmar que la seguridad y la sencillez de manejo y control son peculiares características de los sistemas garantes de la vida en la cosmonave "Soyuz-9". La tripulación disponía también de las reservas necesarias de víveres y agua.

La creación de estaciones orbitales, prototipo de las cuales fue la obtenida por el acoplamiento en órbita de las naves tripuladas "Soyuz-4" y "Soyuz-5", es posible empleando sistemas garantes de la vida basados en reservas tomadas en la Tierra, si la estación ha de existir hasta varios meses. Si la estación ha de funcionar durante un plazo mayor, habrá que desarrollar nuevos sistemas para garantizar la vida de los tripulantes (debido al considerable peso de las reservas). Ofrece buenas perspectivas en este caso el empleo de sistemas basados en procesos físicos-químicos de regeneración de la atmósfera y de agua a partir de los productos de la actividad vital húmana. A éstos se refieren los sitemas de regeneración de la atmósfera, basados en la electrólisis del agua, la electrodiálisis, la utilización del anhídrido carbónico y la depuración de la atmósfera por absorbentes regenerables.

Además, se supone que en la estación se regenerará el agua potable a partir de las secreciones humanas y del condensado de la humedad atmosférica.

El análisis interferencial mostró que las bolitas vidriosas tienen una rigurosa forma esférica. Evidentemente que en el proceso de formación, tales bolitas no debían experimentar esfuerzos asimétricos.

Por lo visto, ellas fueron lanzadas del fundido vidrioso fundamental en forma de gotas y se enfriaban durante el vuelo sólo bajo la fuerza de la tensión superficial, formando la correcta forma esférica de la superficie.

Raramente en la superficie de las bolitas se ven grietas; resultado de los golpes de partículas más pequeñas que volaban a gran velocidad. El análisis con auxilio del microscopio electrónico permitió descubrir microcráteres de complicada forma del fondo y bordes circulares en la superficie de las bolitas.

Es interesante que el cuadro interferencial de las partículas cilíndricas testimonia la existencia de dos centros ópticos en ellas. Posiblemente, semejante partícula en el vuelo comenzaba a desintegrarse en dos gotas, pero se enfriaba antes de que coronara el proceso de desintegración.

Importante significado tendrá la confrontación de las características ópticas de las muestras con los datos obtenidos en observatorios terrestres. Se trata de las propiedades reflectivas de la superficie lunar, de su dependencia de los ángulos de incidencia y reflexión de la luz y del ángulo entre los planos de incidencia y reflexión, de las características espectral y de polarización de la luz reflejada.

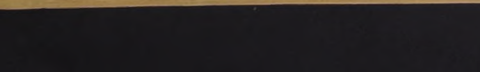
Para el Mar de la Fecundidad, lo mismo que para la gran parte de la superficie lunar, estos datos se han obtenido tan solo desde Tierra y, por consiguiente, caracterizan los valores medios de esas magnitudes, referidas a superficies de decenas de kilómetros cuadrados.

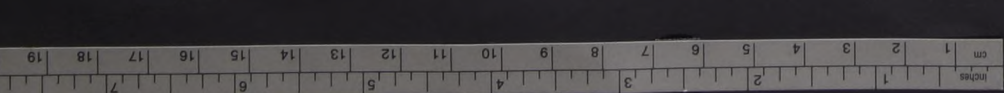
Las investigaciones de laboratorio permiten descubrir también otros importantes parámetros. Por ejemplo, el calentamiento de muestras del Mar de la Tranquilidad en el vacío o en un gas inerte variaba de modo especial su albedo y distribución de energía en el espectro de la luz reflejada. Ya durante el calentamiento hasta 200-250 grados Celsio estos cambios se hacen sensibles. Se puede suponer que el suelo del que se han tomado las muestras no había sido sometido a semejante calentamiento desde el tiempo de su sedimentación.

Muchísimos problemas serán resueltos mediante el cotejo de características de las muestras del suelo lunar, tomadas de distintas zonas de su superficie. La estación automática soviética "Luna-16" abre una nueva página en la historia del conocimiento de la Luna y otros cuerpos de nuestro sistema solar.

Yun Lipski, profesor, doctor en ciencias físico-matemáticas, encargado de la Sección de Física de la Luna y los Planetas en el Instituto Astronómico "Stenberg".







reinaldo lomboy,

el hombre de la montaña nevada

ES ASI, bajo, moreno, sonriente. A veces habla golpeado, de una manera que conmueve. Y lleva, como el escapulario de las beatas, un permanente medallón de afectos. Tiene tantos amigos como esquinas hay en la gran ciudad. Por allá, por los contrafuertes cordilleranos, tiene su rancho de piedra, hasta adonde llega cada cinco días, remontando el bello camino del Cajón del Maipo. Una vez el viento le voló el techo. Y estalló en risa, como celebrando la broma de un amigo que le ha ganado tremendos afectos.

Reinaldo Lomboy nació en el puerto de Coronel, hace 60 años. Y bien llevados los luce. Pasó por la Universidad de Concepción y a los 17 años, en las Ediciones "Selecta" (1927) publicó su primera novela, "Cuando maduran las espigas". La crítica le entregó elogios entusiásticos.

Después, las revistas y diarios publicaron cuentos y relatos. Por esa época apareció su "Ranquil", sin duda la más dramática expresión de la tierra sangrienta. La Universidad de Concepción le otorgó un premio especial.

Pero, para ganarse el pan, se enroló en las filas del periodismo que es como desenrolarse un poco de la literatura. Fue redactor de las revistas "Zig Zag" y "Ecrán", de la Agencia Reuter. Montó programas en radios Cooperativa y Corporación. Fue traductor de la CEPAL. Lo invitaron a Inglaterra, Francia y Alemania.

Después de "Ranquil", entregó "Aguafuertes de Chile", "Ventarrón" y "Puerto del hambre", relato de los españoles que llegaron a poblar el Estrecho de Magallanes. Prepara una novela del hombre cordillerano: "Viento blanco".

Es necesario entrevistarlo. Y cuando se dice necesario es para establecer que también hay algunos que suenan, porque andan con un tambor grande para anunciar que por ahí van.

Unos que se dicen comprometidos no tienen más compromisos que consigo mismos. Déjenlos, entonces. Hablemos con Lomboy, aquí, en San Alfonso, frente a la montaña nevada que nos minimiza, cerca de los rugientes rios, mimetizados con la tierra dura de un paisaje agresivo y dominante.

LOS COMPROMISOS

—Escritor "comprometido" ¿cómo te lo explicas?

Unas pipas sobre una mesa. Unos cuadros en los muros. Unas flores secas. Y tantos libros en idioma inglés. De entre el humo blanco le salen las palabras:

—¿Qué entiende por escritor "comprometido"?

—Todo escritor, todo artista auténtico está comprometido. Lo está con su época, con las circunstancias del período que vive. Lo ha estado siempre, todos y cada uno de ellos. Los movimientos estéticos se repiten, giran en ese movimiento circular que todo lo rige en nuestro universo, de lo ínfimo a lo grandioso: neutrones giran en torno al núcleo en los átomos, los astros alrededor de sus soles en los sistemas universales. Y en la Tierra, las corrientes de aire van en círculo, como lo van las corrientes marinas y las de los vientos, repitiéndose incesantemente en una misma órbita.

Pasan siempre por el mismo lugar, pero no siempre son iguales a sí mismos. Son iguales en el espacio, pero es otro el tiempo de cada ciclo cumplido. Lo mismo en el arte: en los movimientos estéticos hay semejanzas, pero no identificación. Cambia el tiempo de su expresión y su manifestación se ajusta a un sentido ecológico, a las circunstancias de cada tiempo de su expresión.

"El artista de hoy, el auténtico artista, capta todas las insinuaciones y las expresa como si advirtiera que ya el siglo XX está pereciendo y que advierte el siguiente, con nuevos valores, nuevas apreciaciones humanas, nueva dimensión del hombre y su derecho a una dignidad que por sí mismo ha venido consiguiendo".

El ambiente social está presente en toda la historia de las artes: cuando el oro y la plata de las minas recién descubiertas de América del Sur se vertían en las arcas del rey de España, Velázquez combinaba sus dos papeles de cortesano y artista y el Greco aristocratizaba sus elegantes figuras. Y la poesía es sonora, con opulencias de oro.

Los enciclopedistas abren el camino al racionalismo y Rousseau señala el camino hacia la edad moderna hasta que se produce el primer remezón violento con la Primera Guerra Mundial. Se reacciona contra el pasado y las nuevas formas se buscan en el arte en todas sus manifestaciones. La reacción es general: se intensifica la rebelión de las masas contra los que dirigen sus destinos y la poesía se vuelve combativa, como lo es la pintura y la arquitectura misma.

Y hoy, bajo el imperio de la tecnología y el predominio de la máquina y la automatización, sentimos una especie de amenaza, real o imaginada, de que un día pueda reinar suprema en su incorporada inhumanidad. Hemos creado el monstruo y el temor es que no seamos capaces de controlarlo. El monstruo tiene el hábito desconcertante de moverse en nuestro medio pisoteando nuestra más vulnerable sensitividad.

Y esto, la máquina-monstruo, está invadiendo hasta el campo de las artes. Está la música electrónica, por computador no solamente capaz de analizar la gramática y la sintaxis musicales, sino también componer música. La idea fundamental de la composición mecánica es susceptible de provocar interés. Las posibilidades son interminables. Y es posible que nos llegue un alud de libros —prosa o verso— escritos por la creación propia del computador.

Tendremos, al parecer, máquinas que compongan y escriban libros pro proceso mate-

Los artistas buscaron la montaña para crear la belleza en relación directa con el pueblo, con la solemne cordillera como telón de fondo. Un futuro que parece sueño.

La fundición es un trabajo raro y curioso, pausado y no lucrativo.

Jorge Abalos había recorrido esos campos en su época de estudiante mateo. Iba a buscar allí el aire de los días anchos. Conocía todos sus recodos. Era su paraíso de hombre solitario.

CIERTA VEZ EN CALLE AHUMADA

Lo contamos una vez a unos amigos: "César Enrique Rossel está loco". Y explicamos que en calle Ahumada, para ser más precisoso a una hora de la mañana en que las señoras golpean las vitrinas con la nariz, nos salió al encuentro el hombre y nos contó que fundaría una ciudad para artistas. No sabía donde. En cualquier parte ¿qué importaba el lugar?

Y pasó el tiempo.

De otra calle nos salió otro día y nos llevó a ver los planes que había hecho Jorge Abalos, un arquitecto artista. Todo era muy hermoso, pero ¿no estabamos frente a una loca fantasía?

Los incrédulos hemos tenidos que rendimos a la evidencia; la ciudad de Rossel ya está en marcha. Y, como presidente de la cooperativa que impulsa opina:

"Me voy a referir sólo a dos de las finalidades que hemos tenido para regalar a Chile esta maravillosa Ciudad de los Artistas: crear un centro de recreación y turismo, y principalmente construir una ciudad de arte para las grandes masas. Quienes estamos empapados en la filosofía de esta idea, estimamos que Santiago, con sus tres millones de habitates, necesita entretenimientos recreación, un sitio natural donde pensar meditar y descansar de sus habituales labores. Allí tanto el turista como el santiaguino, podrán disfrutar de un parque fabuloso, con un clima paradisiaco y el mejor y más puro aire que se pueda respirar".



CESAR ENRIQUE ROSSEL: "los artistas somos el alma del pueblo".

Cierra los ojos. Los auténticos soñadores siempre hacen esto. Y continúan monologando:

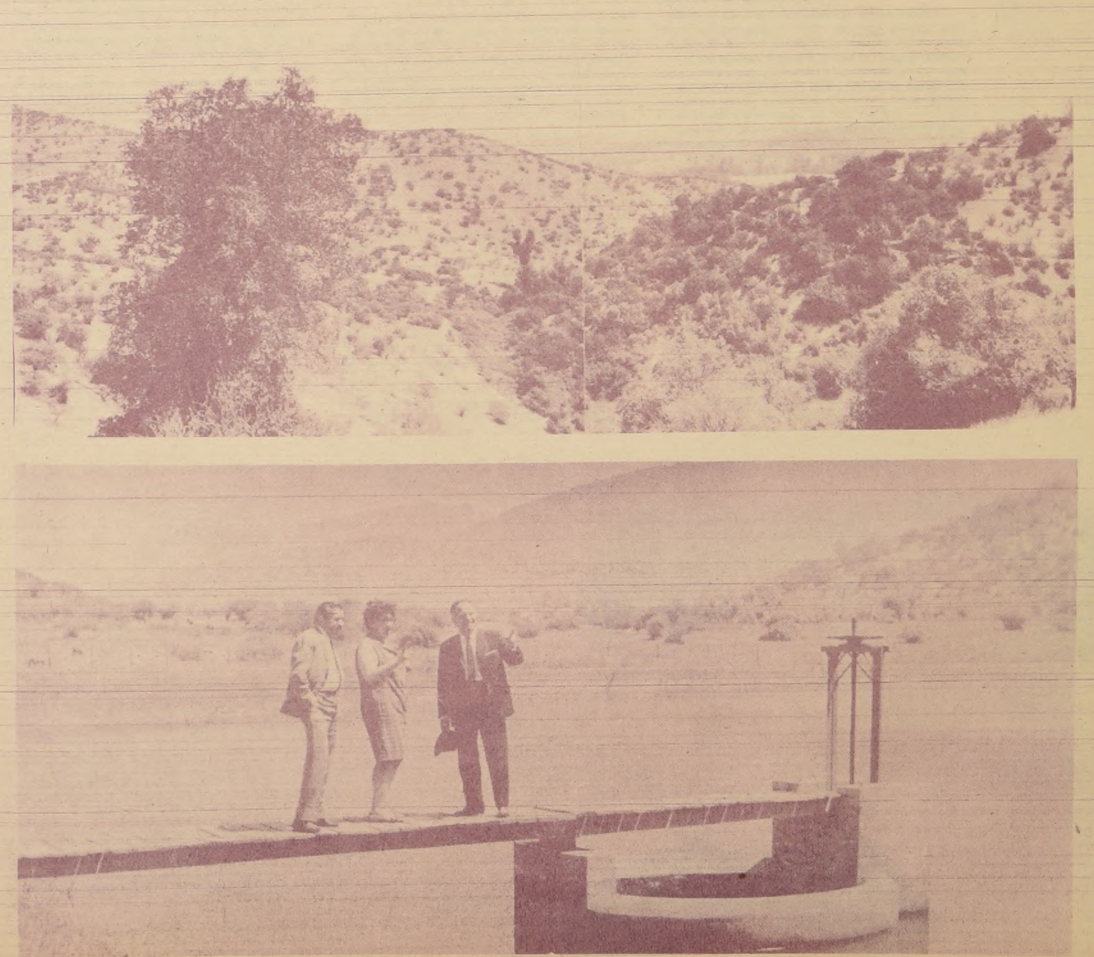
"Habrá inmensas lagunas para deporte náutico, hosterías, piscinas, hoteles, cine al aire libre, concha acústica para espectáculos masivos, con capacidad para 30 mil personas; teatros, estudios cinematográficos, imprenta estudios de video, radioemisora, estudios para gravar discos, salas de exposiciones de artes plásticas, escuelas de arte, parque de entretenimientos infantiles, talleres de arte al aire libre etc.

El lugar y sus alrededores, de por si, son apropiados para la caza, el camping, la excursión. En sus escenarios actuarán la Sinfonica de Chile, la Filarmónica, el Ballet Nacional, conjuntos de cuerdas, recitales poéticos y cuanto espectáculo de primera importancia llegue al país.

Estas y otras manifestaciones, bien encauzadas, bien dirigidas, atraerán a miles de personas que vendrán a enriquecer sus espíritus, adquiriendo una mayor cultura sin siquiera darse cuenta. Un gran hotel de turismo o muchas cabañas dispersas en nuestro gran territorio darán refugio inigualable y económico a los turistas y visitantes que tengan la feliz idea de huir del bullicio y del smog urbanos".

ARTE PARA LAS GRANDES MAYORIAS

Para César Enrique Rossel, que es hombre que no se queda en chicas, constribuir una ciudad del arte para las grandes masas es combatir el exclusivismo que ha imperado hasta ahora y del que usufructúa una minoría de alto nivel económico y cultural. Quiere el — y pongámosle al lado a un grupo tesonero que lo secunda— romper ese tabú. Estima que es un deber del Estado y una obligación de los propios artistas batallar por penetrar, en su diaria creación en la entraña misma del pueblo. Pero de todo el pueblo y, preferentemente, por aquella parte que siempre ha estado más desamparada, marginada de la cultura y de toda manifestación educativa en general por los bajos niveles de salarios, por la falta total de poder adquisitivo y por obligada cesantia. Cree que el gran volumen de la producción de espectáculos y elementos de recreación hará bajar los costos y pondrá el arte al alcance de todas las capas sociales. "La Opera que, en el Teatro Municipal, sólo la aprecia un reducido número de espectadores, por lo pequeño de la sala y lo elevado de su montaje, en la concha acústica de la Ciudad de los Artistas podrán disfrutarla treinta mil personas a un precio infimo. Los artistas somo el alma del pueblo y debe mos, como deber primordial, vivir y crear para ese pueblo".



AQUI SE HACE realidad un sueño. Con Blanquita Gamboa al centro y Alfonso Jorquera a su izquierda, el paisaje se abre en restallante belleza. Los artistas están creando la ciudad que ha de ser un bastión de la cultura.

YA ESTA TRAZADO EL CAMINO

Cuando bajábamos del Paraíso de El Arrayán, una camioneta del Ministerio de Obras Públicas avanza cuesta arriba. Un grupo de topografos, al que detenemos con un "alto" alborozado de Alfonso Jorquera, nos explica que están trabajando allí aceleradamente para fijar el camino eje. Ya está listo. La ruta seguirá una linea casi recta, atravesando los más hermosos parajes. En este catastro se han estudiado todos los detalles que contribuirán a que la Ciudad de los Artistas se compadezca con las aspiraciones largamente acariciadas por sus pioneros.

La próxima visita la haremos por allí.

la ciudad donde santiago librará batalla del arte

¿POR QUE los artistas quisieron tener una ciudad propia, como en un tremendo escenario? ¿Y por qué van a levantar allá en los contrafuertes cordilleranos?

Se diría, que, adoptando una actitud de fuga del mundo donde el aplauso suena ahora sin efectos, avasallado por los motores, por el conversar en voz alta de las multitudes prefieren el rumor del viento, la dulce canción del silencio, la quietud de la montaña imbatible.

Y allá en El Arrayán, en la comuna de Las Condes, limitando al sur con San Enrique al oriente con el Cajón de El Arrayán, al norte con la quebrada de El Gabino y al poniente con la Dehesa, se alzará un sueño de reposo que será también de trabajo. El terreno elegido está entre dos cordones de montículos con cúspides y portezuelo. Mirando desde San Enrique estos dos cordones, en su comienzo, forman una garganta, que al penetrar por ella, va abriéndose lentamente para fomar, en su interior, una hoyada de aproximadamente 40 hectáreas con dos cordones de cerros a ambos lados y una condición de terraza que mira al norte, pues se halla cortada por la quebrada de El Gabino, que baja de oriente a poniente.

Los terrenos tienen una superficie de 240 hectáreas y toman el nombre de "La Poza" Aquí está la presencia de la cordillera con sus perfiles de cerros que se deslien lentamente.

Este será el territorio de los artistas, la república de los actores, los pintores, los dibujantes. Allí echarán a vuelo recuerdos y esperanzas.

Les habían ofrecido otros terrenos Eligieron este. Hay que pagarlo y en eso están.

ALLI ESTUDIABA EL ARQUITECTO

En el pequeño Fiat de Blanquita Gamboa llegamos hasta la ciudad en formación.

—¿Quién encontró este lugar?

—El arquitecto Jorge Abalos, que es quien ha planificado la obra. Nos habían ofrecido algunos títulos de donación, pero preferimos este que debemos costear, aunque se expropie. Queríamos estar libre de toda presión ciudadana

Esto dice Alfonso Jorquera, actor de viejas andadas, vicepresidente de La Ciudad de los Artistas y tal si hablara consigmo mismo, señala: "Porque en él se le planteaba, con toda su fuerza, la interrogante de cual es la forma de vivir del creador de belleza en relación con su pueblo. Esta incógnita si es que es incógnita se planteó en el territorio en el desvelamiento fue tomando forma de Ciudad como aquel lugar propio donde se dan las artes para la comunidad y que fluyen de cada minuto del vivir de los artistas. Nace así el lugar del encuentro masivo de las artes. De esta forma quedamos enfrentados al hecho primario arquitectónico: la fundación de una ciudad, de una ciudad del arte para Santiago".





LOS TOPOGRAFOS del Ministerio de Obras Públicas, han trabajado como si fueran socios de la cooperativa Ciudad de los Artistas. Leopoldo Martínez explica al inquieto Alfonso Jorquera el trazado del camino eje que unirá el puente de El Arrayán con el Paraíso.

nuestra época, es la mente humana cuando se comporta como si fuera una máquina. Y es ineludible, actualmente, el pensar en términos tecnocientíficos. En nuestro tiempo, el tiempo del mundo expandido, la ciencia, que en el ayer era asunto de especialistas, se ha convertido en dominio común: no hay quien no se percate más y más del poder de la ciencia aplicada que afecta toda nuestra vida cotidiana.

Y aparte del deseo del beneficio práctico, el sentido aventurero de la ciencia se ha extendido ampliamente y no solamente la literatura de la ciencia-ficción, sino la prensa, la radio y la televisión, estas dos últimas descendientes de la ciencia aplicada, han contribuído no poco a lo que casi puede llamarse una revolución.

Y esta apreciación científica general de un mundo expandido hacia el espacio universal, necesita su expresión artística. Cada época ha tenido la suya.

La tiene ahora ya en la aglomeración de sonidos para dar una sensación-musical, en el desenfreno con que, a modo de burla y repudio de valores establecidos, se viste y actúa la juventud. Es el miedo a la muerte, el odio a los hombres que han llevado a la humanidad a la muerte, al sacrificio de vidas en flor, aunque sólo sea arrasar pueblos porque no tienen la fuerza, el poder de destrucción y quieren realizar su vida a la manera que sus pueblos quieren y que a los poderosos disgusta. Si la humanidad ha de perecer en catástrofe atómica ¿qué más que apurar el goce de la vida "antes que el cántaro se rompa" y todo se hunda en el no ser?

Antecedentes tiene la actitud, anticipada siempre por los artistas. Pero también los hay para lo que no se manifiesta aún. El hombre ha salido, merced a la ciencia tecnológica, de la carcél terrestre y recorre el espacio infinito, tiene tentáculos a la Luna, a Marte, a Venus, a ponerse en contacto con otros seres, si los hay, ampliando su ámbito carcelario terrestre. ¿Cómo se ha de manifestar esto en el arte? ¿Qué forma va a adquirir? En el lenguaje articulado habrá de nacer acaso un nuevo idioma, con palabras primero incomprensibles para el común, sonidos, guturalizaciones, ansia del más allá, anticipo de un idioma universal no ya sólo terrestre, signos como en una clave para los iniciados. Y ese idioma de iniciados ya se está formando en Chile.

El artista de hoy, el auténtico artista, capta todas insinuaciones y las **expresa, como si advirtiera que ya el siglo XX está pereciendo y que adviene el siguiente, con nuevos valores, nuevas apreciaciones humanas, nueva dimensión del hombre, y su derecho a una dignidad que por sí mismo ha venido consiguiendo.**

Ahí está el escritor, el artista comprometido.

—¿Cuál es el no compro metido?

—**En lo anterior queda dicho. Más precisamente, es aquel que se oculta en un joyel por él mismo creado, que trata de perpetuar formas de ser que se han ido desgajando por el ímpetu de los que dan la cara para salir a la lucha.** En su sentido más cabal, es el que no quiere comprometerse porque teme el quedar comprometido.

—¿Qué se persigue al escri bir?

—Tanto al escribir como en la creación de toda obra de arte, entiendo que se busca el mostrar a los demás lo que en lo íntimo del artista está bullendo y que estima imperativo expresar su verdad para que sea comprendida por los demás, analizada y negada aún por quienes no entienden o no quieren entenderlo.

—¿Por qué los escritores chilenos no entran en el "pool" de los vendibles?

—Son las editoriales las que deben realizar la promoción de las obras que editan. La dignidad del escritor no admite recomendarse a sí mismo: la sanción la da el público, pero el público no lo hace si luego de haberse hecho la impresión de las obras se las deja ignoradas en las estanterías sin sacarlas a luz, sin darlas a conocer y destacar sus valores.

—¿Crees que Nicanor Parra y otros galardonados con él están en lo justo cuando afirman que el Premio Nacional es "una basura"?

—Si se le mira como recompensa pecunaria, sin duda lo es. Sin embargo, ¿ por qué ha de medirse todo por el rasero de pesos más o pesos menos? Es una distinción y bastaría, como lo dijo mi amigo Gonzalo Orrego, con la otorgación de un distintivo enaltecedor. Para facilitar la creación del artista, que se gana la vida en otras actividades subalternas, artesanales o burocráticas, y no tiene medios para gastarlos en lo que a su labor beneficiaría, más valdría que junto con la distinción tuviera, por ejemplo, liberación en viajes por el país en medios de transportes estatales, para hospedarse en hoteles o recintos afines que lo consideraran como honra el tenerlo allí por unos días.



Y si se agrega ahora al Premio Nacional, según ley, una suma de tantos sueldos vitales a modo de jubilación, ella debiera ser ajena a lo que el artista percibiera como jubilación de la actividad en que ha trabajado para subsistir, porque ésta significa un beneficio social que se ha ganado durante unos 30 años, dedicándose a la creación artística, robándole horas a su tiempo libre, sacrificándose voluntariamente es cierto, pero haciéndolo mientras otros se dedican a disfrutar a su manera.

—¿Por qué el escritor chileno no puede vivir de su obra?

—Los lectores abundan, pero es de temer que cada generación vaya leyendo menos, porque la afición a la buena lectura no es estimulada y, en cambio, es más fácil ver imágenes en un televisor y la infancia de hoy pasa apegada a ella.

Y si el escritor no vive de su obra es, entre otras cosas, porque lo que por su obra percibe es ínfima parte de lo que cada libro vale, yéndose el resto en beneficios para una sucesión de distribuidores.

—Abundan los que escriben ¿pero todos tienen derecho a reclamar ser editados?

—Para el editor, el lanzar una obra a la circulación significa una inversión que puede ser remunerativa o significar una pérdida. Por tanto, generalmente tiene a alguna persona idónea que lee los originales y da su determinación. Ese dictamen no siempre se ajusta a una apreciación de valores estéticos auténticos, sino a lo que ha de producir rentabilidad. Sólo en contados casos hay quienes intuyen que alguna obra ha de imponer su calidad permanente y aprueban su edición.

Este crítico de las editoriales tiene que determinar para qué tipo de lector está concebida la obra y hasta qué punto ha logrado el autor su objetivo al desarrollar la trama, pintar los personajes, mantener interesado al lector. Pero esto no es suficiente. Su deber es situar la obra no sólo en los fines perseguidos por el autor, sino en la literatura en general. Sé de un crítico cuya opinión era que cada libro publicado debiera ser comparado a "La guerra y la paz", salvadas las distancias de tiempo y circunstancias. Es decir, mantener el sentido de la proporción.

—¿Cuál sería la editorial ideal?

—Lo sería aquella que mantuviese personas con auténtico espíritu selectivo y que al hacer la selección consiguiera, ya, editada la obra, conjugar distribución y promoción, y considerara a cada autor como socio de su empresa, puesto que ellos son los que le dan actividad.

—¿Se lee a los poetas en Chile?

—Chile es país de poetas de gran calidad, pero lo paradójico es que sólo unos cuantos espíritus selectos compran sus obras. Para conseguir su difusión es preciso hacer en torno a ellos una campaña de promoción en conferencias, en torneos, en la cátedra. Y aun así, se constriñen a un círculo reducido.

—Tu próxima novela, "Viento Blanco", ¿es una novela criollista? ¿Qué es el criollismo?

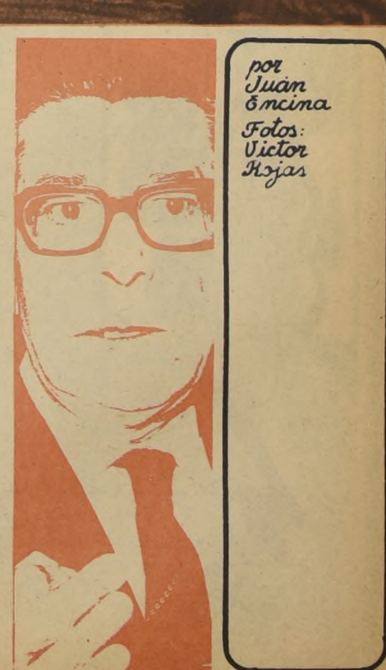
—No la llamaría yo "novela criollista". Para mí, es solamente una novela del hombre de esta tierra, acaso el más abandonado y sujeto a sí mismo, combatiente contra elementos y muchas veces contra el hombre mismo que usa de él para su medro. Considero el criollismo como una especie de repulsa del romanticismo, ubicando al hombre del campo, especialmente, en relación con un paisaje en cuya pintura había delectación, y dando exaltación romántica al humilde se vislumbraba, con todo, un anticipo de lo que en ese hombre venía alentando: ser el dueño de su destino.

—¿Cuál consideras el impacto de la televisión en nuestro ambiente?

—La miro como un medio de expresión que no se ha encontrado aún a sí mismo. Deforma la mente de la infancia, valoriza excesivamente lo que carece de valor, no forma una conciencia de nuestro tiempo en evolución y debiendo ser sutilmente instructivo quiere serlo mediante una excesiva tecnificación.

Después, la charla continúa. Y, cuando cae la noche, un licor seco se vuelca en los vasos.





por Juán Encina
Fotos: Victor Rojas

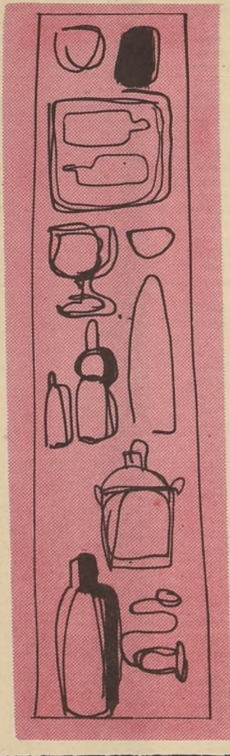
"que nunca el canto se parezca a nada"...

"POESIA

La poesía es para mí, ante todo, una disciplina que tomo muy en serio y a la que concedo un valor arcano y casi religioso, que va más allá de su propio contorno estético. En su sentido esencial se me aparece huidiza, velada, submarina, con pequeñas interruptas centellas. En su trascendencia, tiene mucho que ver con la tragedia del conocimiento por el poder de revelación que se le entrevé. En su ejercicio, se me figura una cuerda tensa sobre un abismo. Respecto a mi obra, puedo decir que ella tiene un desarrollo de acuerdo con la inmersión en mí mismo y en ella he sido terriblemente sincero. Algunos podrán apreciar esto al comparar la imagen sensual y musical de mi primer libro con la imagen que condensa intuiciones mágicas y premetafísicas de "Vigilia por dentro". Este último libro es resultado de un largo esfuerzo y nada hay en él que sea azar o juego. En sus líneas generales responde a una conciencia lírica vigilante y tiene un contenido estético y filosófico. Pero esto en Chile apenas fue visto o más bien negado o torcido. Si en mí hay desasosiego y carencia de la suficiente claridad lógica que se desearía, es porque he querido trabajar en los propios orígenes emocionales del pensamiento poético, ahí mismo donde poderes dionisíacos nublan la conciencia clarificadora hasta asfixiarla en la expresión, antes de que sucedan la ordenación y diferenciación lógicas. Pero no soy médium ni trabajo con técnicas surrealistas ni ultraístas, y soy consciente de lo que hago y puedo dar cuenta de cada imagen o idea poética y de la razón de su existencia. Confieso que me cruzan la angustia por la claridad y la unidad y la fatiga de un subjetivismo extenuador. Comprendo la necesidad de disciplinar la inteligencia y no escamoteo tal deber —que es de exigir especialmente entre nosotros, en que la poesía está tan desproblematizada—, pero tal disciplina no ha de ir más allá del propio temperamento poético si no es para ahondarlo y destilarlo, porque de otro modo se caería en la retórica de un clasicismo estéril.

Fácil me sería anclar en plácidas formas, pero es bello y heroico asistir a las batallas del ser, rehuir todo libertinaje y facilidad y aceptar el cilicio. Trataré siempre de dar a mi obra la mayor intensidad posible, rigor y entraña, no asustándome del sonido dramático que a veces pueda tomar, ya que su apoyo está entre peligros y enigmas.

H. DIAZ CASANUEVA."



el viento en las ciudades del Sur

TE CONTARE los hechos y los crímenes
cuando sumó el almácigo sus dalias.
Las desventuras del colono prófugo
en el cortijo de los robledales.
Te narraré con pabellones mustios
las costumbres de un viento con imágenes.
Atiende, pues, con singular sentido
algo que no verás aquí en Santiago.

Un viento sur se distanció del cielo,
un viento sur sin boca y sin garganta,
un viento que raspó los adoquines
con sus garras mortíferas y heladas;
un viento que asombró a los transeúntes
y la especial orilla de las casas,
un viento que rugía entre los trenes
y enfilaba cadenas en envases,
un viento que se hinchaba igual que un globo
y pateaba y corría a hacer su clase,
un viento sur, padrino de colegios,
soplando en las narices del alcalde:
un viento umbilical, un viento negro
tan curtido y sonoro como el mar,
un viento sur que se inscribió en las tiendas
y en el muerto farol municipal;
un viento con tirantes y con ropas,
un viento sur un viento colorado



de una jaiba al revés, un viento tenso
de largos esqueletos oxidados
un viento desteñido como empleo,
un viento sur, un viento enamorado,
un viento, gemebundo y pendenciero,
un viento de venganza lateral,
un viento convencido, un viento esférico
de climas substantivos y cardados,
un viento incaico de vigor plebeyo
y matapiojos revolucionarios,
un viento sur que se ensució en las lomas
de los ríos pastosos de la edad,
un viento que partía los cabellos
y el ambiente cuadrado de las plazas,
un viento perdiguero y monocorde,
un viento sur en vías de ser algo,
un viento sur, un viento con rodeos,
en el camino endeble de los barrios;
un viento correteado por los jueces
y la dicción indígena del barro,
un viento marginal viviendo a ciegas
en airoso automóvil sin neumáticos;
un viento adolorido pero cuerdo,
un viento sur un viento parcelado
que roncaba torciendo sus mejillas
por sobre el festival de los alambres;
un viento incomprendido, un viento lógico
forzando sus mandíbulas de hilacha,
un viento sur que moderó sus coces
hacia el débil cristal de la humedad;
un viento solo como barco viejo
o lúbrico cañón sin andanadas.
un viento sur que despertó a la lluvia
y se coló en la oreja de las calles;
un viento mutilado y sonajero,
un viento sur que huía y se arrancaba,
un viento sur, un viento peregrino
que se puso a orinar en la ciudad;
un viento combativo, un viento verde
de mareadas polainas industriales,
un viento regalón, un viento culto
como apegado profesor sin cátedra,
un viento permanente y sin decoro
en su constante aullido magistral,
un viento de corneta perecida
con su insomne cacique embalsamado;
un viento sur armado hasta los dientes
con mayúsculos truenos desusados,
un viento democrático y meloso,
fiera cebolla de almidón y espárrago,
un viento sur canónico en doctrinas
y en concilios de curias trituradas,
un viento sur que se guardó el gobierno
para no herir tu oído amurallado.

Este viento ritual lo echo de menos
cuando balan las brisas de Santiago,
corderillas en fieltros de gimnasia.
Tu ya sabes que existen otras zonas
con el agua hasta el cuello en sus descargas
Un viento germinal y deleitoso
que se abruma los pechos refinados.

Jorge Jobeb

asi es morir...



UN DIA me morí, tan de repente,
sin haberlo anunciado en parte alguna,
vestido como un árbol, simplemente
como suele terminar una pregunta.

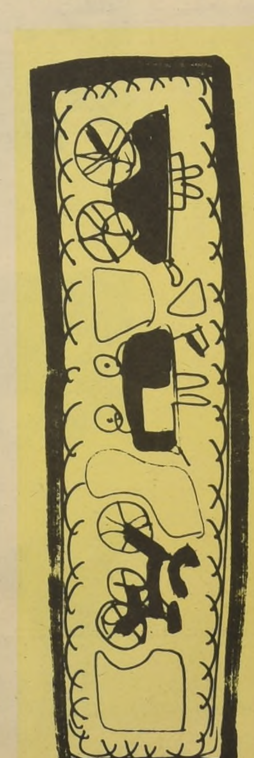
Puse mis manos sobre lo presente
-en otras cosas no ha pensado nunca-
llamé, uno por uno, a mis parientes,
para que vieran que la muerte es una.

Que la muerte de un hombre es diferente,
aunque haya sido un nadie o una duda.
Uno se arranca de la helada frente
el ojo que no ve, la estrella oscura
y se pone a dormir plácidamente
sobre la tierra virgen, ya desnuda

Orlando Cabrera Leyva

al oido

Luis Merino Reyes



¿TE HAN CERRADO las puertas y no has oído?
¿Se han erguido de un salto
cuando llegabas a reposar,
a comer tu pan seco?
¿Te han mirado con ojos duros,
como si te hubieran vencido
con un puño de diamantes?

Pero es posible que después de todo
haya restado en tí
la asfixia de un beso,
el amor más allá de su mezquino límite
el olvido
con su tic-tac acompasado

Si no has descendido
hasta esas opacas matrices
no has vivido, mi amigo
mi impasible hermano,
si ignoras del amor su filo odioso.
no eres más que un desesperado retórico,
una flor nunca agostada.

Golpea mi mejilla
con tu mano avarienta,
ciega tus fuentes si adivinas mi sed,
ríe si te reflejas en mis lágrimas,
canta el peso de mis deudos queridos,
si me ayudas a llevar el ataúd,
desconóceme si me ves agrietado
por la adversidad;
envídiame
si voy turgente
con mi ataviada y joven diosa,
márcame para señalar
mi indispensable fin.

Pero si me buscas
o te reflejas un segundo
en la charca de mis ojos,
he de estar de nuevo contigo,
anudaré mi paso
al compás de tu huída
me miraré en tu espejo
bruñido por mi duro saber
y te diré:
¿quién eres: tú o yo?

PELLIN ROJO

Soy joven, nací a la intemperie como un árbol,
y he rodado hasta aquí.
Abridme el pecho,
que os ahogaré con la fragancia de mi selva.
Cortadme un brazo, que os besaré eternamente
con la sangre de mis ríos.
Sacadme las hojas,
que os ensordeceré con el canto de mis pájaros.

Tiradme a vuestro lado desnudo y sin raíces.
Quitadme de vosotros como un buque roto.
Hacedme a un lado como un caballo reventado.
Que volveré a nacer desde una gota
o desde un soplo de viento. Que volveré
a nacer aunque sea del recuerdo. Que volveré
a crecer, porque en otra parte los árboles crecen.
Que volveré a cantar, porque el silencio no existe.
Que volveré a elevarme, porque la tierra no tiene cabida.
Que volveré a nacer de mis heridas mortales.
Que volveré a nacer porque soy joven
y me esperan para talarme de nuevo.
que volveré a nacer.

DE "EL REGRESO", 1966

CANTO I.—
Yo soy el portador, y el aromo se deshace en mis manos.

Viejo aromo, aserrín inservible.

Cuando abra su puerta, entrará la sombra conmigo.

Cuando estreche su mano, será su corazón lo que ahogue entre las mías.

Estará esperándome, y un poco cansado de mi tardanza.

Regreso tarde, hombre dormido, golpeo en la puerta de casa para que despiertes o duermas más profundamente.

CANTO II.—
Como un nadador que, ahogándose, mostrara en sus manos un pez tembloroso, de mí se desprende otra casa, otra noche, otro silencio.

Como un sueño en que estuvieran sentados de espaldas, me inclino sobre mi padre, me dirijo hacia ellos, me vuelvo a inclinar sobre mi padre.

CANTO III.—
—Padre, siempre cuando parta el pan, estaré tratando de comprender este momento.

—Dame de comer y beber, hijo, dame mis manos y mi boca, dame mi cuerpo y mi alma.

CANTO IV.—
En una noche espaciosa como la casa de la infancia —llena de habitaciones y visitantes imprevistos— yo abro cada puerta.

Busco las sábanas que despliegan su silenciosa humedad, como árboles de un lugar irreconocible.

CANTO V.—
Porque no es a mi padre a quien doy de beber.

Es a su sueño de hombre de los caminos.

Es a su voz debilitada por el sol y el polvo.

Es también a mi primer conocimiento de la sed, en algún verano, junto a un campo de trigo.

Efraín Barquero